



2024  
COLLECTION



**ES** Más preparados que nunca

En Jané afrontamos este nuevo año con un espíritu renovado. Nos sentimos muy orgullosos y felices de presentar nuestro catálogo de novedades 2024 con el que caminamos con paso decidido hacia nuestro 92º aniversario. Todo el equipo hemos focalizado los esfuerzos en presentaros una propuesta de productos clara y precisa, trabajada estratégicamente para que cada una de nuestras referencias responda a las necesidades concretas de cada familia.

Un ejemplo de ello lo encontramos en los nuevos cochecitos que incluyen para este año innovaciones tecnológicas y nuevas funcionalidades como la Luz Led y un sistema de suspensión regulable. Así como los nuevos diseños de capazo y sillas de paseo ligeras.

Nuestro compromiso con la seguridad infantil es una máxima y por ello, para esta nueva colección, renovamos la oferta de sillas de coche Jané Concord. Una selección que comprende únicamente sillas i-Size, diseñadas para maximizar la protección y el confort de los más pequeños y al mismo tiempo son versátiles en todas sus etapas.

En el interior del hogar, presentamos numerosas novedades como la nueva bañera Oasis, nuevas hamacas, etc., con productos siempre coordinados que invitan a crear un ambiente agradable y acogedor. Asimismo, descubrimos nuevas propuestas con materiales más sostenibles y bonitos diseños también en la pequeña puericultura.

En definitiva, para este nuevo año, presentamos con orgullo una oferta de soluciones innovadoras, modernas y prácticas para las nuevas familias, que en 2024, también esperan con ilusión un nuevo comienzo.

Gracias como siempre por vuestra confianza en Jané.

**FR** Plus prêts que jamais

Chez Jané on commence cette nouvelle année avec un esprit renouvelé. Nous sommes très fiers et heureux de présenter notre catalogue 2024 de nouveaux produits, alors que nous nous dirigeons avec détermination vers notre 92<sup>e</sup> anniversaire. Toute l'équipe a concentré ses efforts pour vous présenter une offre claire et précise, stratégiquement conçue pour que chacune de nos références réponde aux besoins spécifiques de chaque famille.

Un exemple en est donné par les nouvelles poussettes qui, cette année, intègrent des innovations technologiques et de nouvelles fonctionnalités telles que l'éclairage LED et un système de suspension réglable, ainsi que les nouveaux modèles de nacelles et de poussettes légères.

Notre engagement en faveur de la sécurité des enfants est le plus important et c'est pourquoi, pour cette nouvelle collection, nous avons renouvelé l'offre de sièges auto Jané Concord. Une sélection comprenant uniquement des sièges i-Size, conçus pour maximiser la protection et le confort des plus jeunes enfants, tout en étant polyvalents à tous les stades.

Pour l'intérieur de la maison, nous présentons de nombreuses nouveautés, comme la nouvelle baignoire Oasis, de nouveaux transats, etc., avec des produits toujours coordonnés qui vous invitent à créer une atmosphère agréable et chaleureuse. Nous avons également découvert de nouvelles propositions avec des matériaux plus durables et de beaux designs, y compris dans le domaine de la petite enfance.

En fin de compte, pour cette nouvelle année, nous présentons avec fierté une offre de solutions innovantes, modernes et pratiques pour les nouvelles familles qui attendent avec enthousiasme en 2024 aussi un nouveau départ.

Je vous remercie comme toujours de la confiance que vous accordez à Jané.

**EN** More prepared than ever

At Jané we face this new year with a renewed spirit. We are happy and proud to present our new catalogue for 2024, to lead us up to our 92nd anniversary. The whole team has worked hard to deliver a clear and accurate range of options, developed strategically so that each of our references responds to the specific needs of each family.

One example of this is our new range of strollers, which this year includes technological innovations and new features such as LED lights and an adjustable suspension system, as well as new designs of carrycots and lightweight strollers.

Our commitment to child safety is at the forefront and so for this new collection, we renew the offering of Jané Concord car seats. A selection only featuring i-Size seats, designed for maximum protection for your child and, at the same time, flexible for use in all age ranges.

For inside home, we have a number of new options, such as the new Oasis bathtub, new hammocks, etc. with matching designs for a pleasant and cosy atmosphere. We have also launched new options with sustainable materials and beautiful designs also in childcare products.

In short, for this new year, we proudly present a selection of innovative, modern and practical solutions for new families who are also looking forward to a new beginning in 2024.

As always, thank you for your trust in Jané.

**PT** Mais preparados do que nunca

Na Jané enfrentamos este novo ano com um espírito renovado. Sentimo-nos muito orgulhosos e felizes em apresentar o nosso catálogo de novidades 2024, com o qual caminhamos com passo decidido para o nosso 92.º aniversário. Toda a equipa centrou os seus esforços em apresentar uma proposta de produtos clara e precisa, trabalhada estrategicamente para que cada uma das nossas referências respondesse às necessidades concretas de cada família.

Encontramos um exemplo disso nos novos carrinhos, que incluem para este ano inovações tecnológicas e novas funcionalidades, como a Luz Led e um sistema de suspensão ajustável. Assim como os novos designs de alfofa e carrinhos de passeio leves.

O nosso compromisso com a segurança infantil é uma máxima e, por isso, para esta nova coleção renovamos a oferta de cadeiras auto Jané Concord. Uma seleção que abrange apenas cadeiras i-Size, concebidas para maximizar a proteção e o conforto dos mais pequenos e que, ao mesmo tempo, são versáteis em todas as suas etapas.

No interior do lar apresentamos muitas novidades, como a nova banheira Oasis, novas cadeiras, etc., com produtos sempre coordenados, que convidam a criar um ambiente agradável e acolhedor. Além disso, desvendamos novas propostas com materiais mais sustentáveis e belos designs também na pequena puericultura.

Em suma, para este novo ano temos o orgulho de apresentar uma oferta de soluções inovadoras, modernas e práticas para as novas famílias que em 2024 também esperam um novo começo com entusiasmo.

Como sempre, agradecemos a vossa confiança na Jané.





**4**  
PUSHCHAIRS



**94**  
CAR SEATS  
ACCESSORIES



**120**  
COTS, TRAVELS COTS  
AND PLAYPENS



**156**  
HYGIENE



**56**  
PUSHCHAIR  
ACCESSORIES



**102**  
BABY CARRIERS  
AND SLINGS



**132**  
ROCKERS



**174**  
SLEEP AND REST



**78**  
CAR SEATS



**112**  
HOME INSPIRARTION



**144**  
HIGHCHAIRS



**192**  
FEEDING

# Fabric swatches

## PUSHCHAIRS

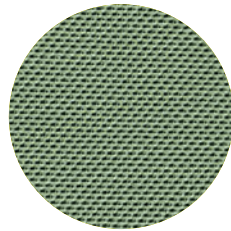
**U05**  
Dim grey



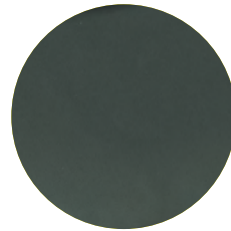
**U06**  
Cold black



**U66**  
Algae



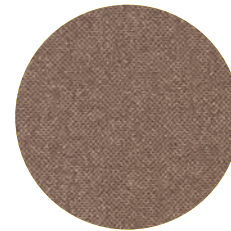
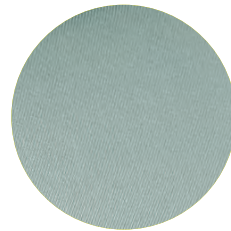
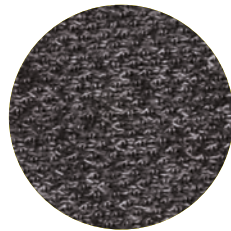
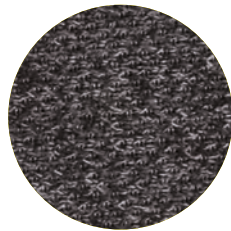
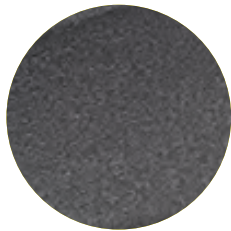
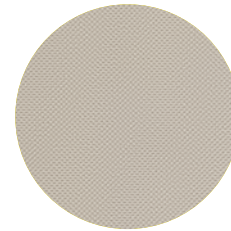
**U78**  
Botanic



**U79**  
Seal



**U80**  
Desert



## HOME INSPIRATION

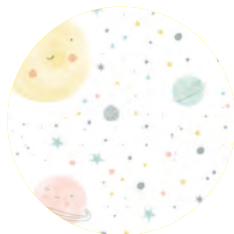
**T01**  
Star



**T58**  
Nature edition



**T82**  
Cosmos



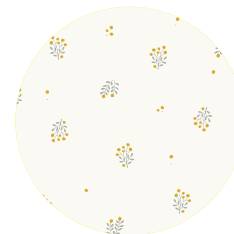
**U09**  
Pale



**U65**  
Iris



**U78**  
Botanic



**U80**  
Desert

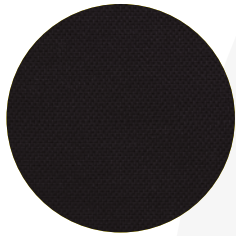




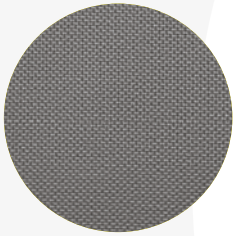
# Fabric swatches

## CAR SEATS

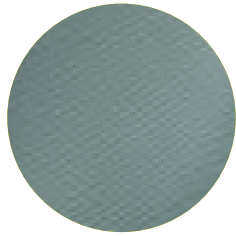
**U50**  
Matt black



**U51**  
Mars Gray



**U78**  
Botanic



- ES** Una cuidada selección en la que se encuentran tanto nuestros cochecitos emblemáticos Muum y Crosslight con innovadoras funcionalidades. Así como grandes novedades en sillas ligeras, con la Clap y Ruler, y el nuevo capazo Sweet, con un bonito y práctico diseño. El respeto por el medio ambiente es tangible gracias a la reducción del plástico y el aumento, año tras año, del porcentaje de tejidos reciclados.
- EN** A careful selection that includes all our most emblematic Muum and Crosslight strollers with new features. We also have new items in lightweight strollers, with Clap and Ruler, and the new Sweet carrycot, with a practical and attractive design. Our respect for the environment is tangible, thanks to the reduction of plastic and the increase, year by year, of the percentage of recycled materials used.
- FR** Une gamme soigneusement sélectionnée de nos poussettes phares Muum et Crosslight avec des fonctionnalités innovantes. Ainsi que de grandes innovations en matière de poussettes légères, avec la Clap et la Ruler, et la nouvelle nacelle Sweet, au design beau et pratique. Le respect de l'environnement est tangible grâce à la réduction du plastique et à l'augmentation, année après année, du pourcentage de tissus recyclés.
- PT** Uma cuidada seleção, na qual se encontram os nossos carrinhos emblemáticos Muum e Crosslight, com funcionalidades inovadoras. Além disso, grandes novidades nas cadeiras leves, com a Clap e Ruler, e a nova alcofa Sweet, com um design bonito e prático. O respeito pelo meio ambiente é tangível graças à redução do plástico e ao aumento, ano após ano, da percentagem de tecidos reciclados.





## PUSHCHAIRS

- 6 Clap
- 10 Rocket Sport
- 14 Ruler
- 18 Muum
- 32 Crosslight

- 42 Crosslight  
*Silver edition*
- 48 Twinlink
- 50 Smart
- 52 Sweet





# CLAP

- ES** La silla de paseo que pliega de forma automática y que puedes subir al avión. Resistente y segura, adecuada para paseos con niños desde el nacimiento hasta los 26 kg.
- EN** The pushchair that folds automatically which you can take on the plane. Sturdy and safe, suitable for strolls with children from birth to 26 kg.
- FR** La poussette qui se plie automatiquement et peut voyager à l'intérieur de l'avion. Robuste et sûre, elle est conçue pour les promenades des enfants de l'âge de la naissance jusqu'à 26 kg.
- PT** O carrinho de passeio que se dobra de forma automática e que pode levar a bordo do avião. Resistente e seguro, adequado para passeios com crianças desde o nascimento até aos 26 kg.







**2323 U06**  
Cold black



**2323 U78**  
Botanic



**2323 U80**  
Desert

# Clap



83x51x102 cm



56x51x27 cm



0-26 kg



7.9 kg



- ES Transpirable
- EN Breathable
- FR Respirable
- PT Respirável



- ES Protege del viento
- EN Shields from the winds
- FR Empêche le passage du vent
- PT Protege do vento



- ES Repele el agua
- EN Water-resistant
- FR Repousse l'eau
- PT Repele a água



- ES Protección solar UPF 50+
- EN UPF 50+ sun protection
- FR Protection solaire UPF 50
- PT Proteção solar UPF 50++



- ES Incluye protector y cestilla porta objetos.
- EN Includes basket and bumper bar.
- FR Inclut un protecteur et un panier porte-objets.
- PT Inclui protetor e cesta porta-objetos.



- ES Manillar acolchado con acabado polipiel.
- EN Padded handlebar with leatherette finish.
- FR Guidon rembourré en finition simili-cuir.
- PT Guiador acolchoado com acabamento em couro sintético.

- ES Chasis de aluminio ligero.
- EN Lightweight aluminium chassis.
- FR Châssis en aluminium léger.
- PT Chassis de alumínio leve.

- ES Diámetro de las ruedas 14 cm y 16 cm traseras.
- EN 14 cm wheel diameter, 16 cm rear wheel diameter.
- FR Diamètre des roues 14 cm y 16 cm arrière.
- PT Diâmetro das rodas 14 cm e 16 cm traseiras.

- ES Suspensión con muelles en todas las ruedas.
- EN Spring suspension on all wheels.
- FR Suspension à ressorts sur toutes les roues.
- PT Suspensão com molas em todas as rodas.

- ES Freno de pie de doble acción sincronizado.
- EN Dual action synchronised foot brake.
- FR Frein à pied synchronisé à double action.
- PT Travão de pé sincronizado de dupla ação.

- ES Protector delantero en polipiel desmontable.
- EN Detachable leatherette front bumper bar.
- FR Protecteur avant en simili-cuir démontable.
- PT Protetor frontal em couro sintético desmontável.

- ES Reposapiés ajustable.
- EN Adjustable footrest.
- FR Repose-pieds réglable.
- PT Apoio para os pés ajustável.

- ES Cestilla de tejido, desmontable y con gran capacidad de carga.
- EN Detachable, fabric basket with large load capacity.
- FR Panier en toile, démontable et avec une grande capacité de charge.
- PT Cesta de tecido, desmontável e com grande capacidade de carga.

- ES Respaldo multiposiciones regulable de 105° a 155°.
- EN Multi-position backrest adjustable from 105° to 155°.
- FR Dossier multi-positions réglable de 105° jusqu'à 155°.
- PT Encosto multiposições ajustável de 105° a 155°.





- ES Se pliega de manera automática y queda de pie sobre sí misma.
- EN It folds automatically and stands upright on its own.
- FR Se plie automatiquement et reste en position verticale sur sa base.
- PT Dobra-se de forma automática e fica de pé por si só.



- ES Capota plegable, con visera extensible y con ventana superior para mejor visión y aireación.
- EN Foldable hood with extendable visor and upper window for better vision and ventilation.
- FR Capote pliante, avec visière extensible et fenêtre supérieure pour optimiser la vision et l'aération.
- PT Capota dobrável, com viseira extensível e com janela superior para melhor visão e ventilação.



- ES Arnés de 5 puntos.
- EN 5-point harness.
- FR Harnais à 5 points.
- PT Arnês de 5 pontos.



- ES Apta como equipaje de cabina.
- EN Suitable as hand luggage.
- FR Apte comme bagage cabine.
- PT Adequada como bagagem de cabine.



- ES Apta hasta 26Kg.
- EN Suitable for up to 26 kg.
- FR Apte jusqu'à 26 kg.
- PT Adequada até 26 kg.

# ROCKET SPORT

- ES** Jané Rocket Sport es una silla de paseo ligera con una altísima calidad de materiales, con respeto por el medio ambiente y con la seguridad de la normativa más exigente en todos sus componentes: EN 1888-2.
- EN** Jané Rocket Sport is a lightweight buggy with the highest quality materials, with respect for the environment and with the safety of the most demanding regulations in all its components: EN 1888-2.
- FR** Jané Rocket Sport est une poussette canne avec des matériaux de la plus haute qualité, qui respectent l'environnement et avec la sécurité des réglementations les plus exigeantes dans tous ses composants : EN 1888-2.
- PT** Jané Rocket Sport é um carrinho de passeio leve com materiais da mais alta qualidade, com respeito pelo meio ambiente e com a segurança das normas mais exigentes em todos os seus componentes: EM 1888-2.







**2314 U06**  
Cold black



**2314 U66**  
Algae

# Rocket Sport



102,5x49x91 cm



30x49x58,5 cm



0-22 kg



8.1 kg



- ES Transpirable
- EN Breathable
- FR Respirable
- PT Respirável



- ES Protege del viento
- EN Shields from the winds
- FR Empêche le passage du vent
- PT Protege do vento



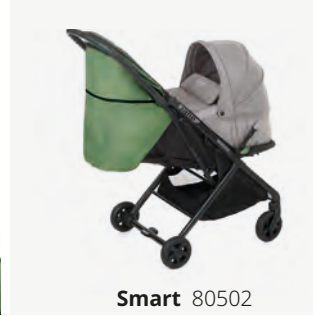
- ES Repele el agua
- EN Water-resistant
- FR Repousse l'eau
- PT Repele a água



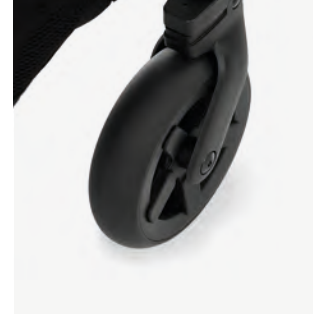
- ES Protección solar UPF 50+
- EN UPF 50+ sun protection
- FR Protection solaire UPF 50
- PT Proteção solar UPF 50++



- ES Incluye burbuja de lluvia, protector y cestilla porta objetos.
- EN Includes rain cover, basket and bumper bar.
- FR Inclut un habillage de pluie, un protecteur et un panier porte-objets.
- PT Inclui capa de chuva, protetor e cesta porta-objetos.



Smart 80502



- ES Manillar de polipiel. Suavidad, buen grip y excelente al tacto.
- EN Leatherette handlebar. Soft, with good grip and excellent feel.
- FR Guidon en similicuir. Douceur, bonne prise en main et excellent toucher.
- PT Guiador em couro sintético. Suavidade, boa aderência e excelente toque.

- ES Rejilla parasol delantera extensible integrada en la capota.
- EN Extendable front sunshade grille integrated in the hood.
- FR Pare-soleil avant extensible intégrée dans la capote.
- PT Grelha de proteção solar dianteira extensível, integrada na capota.

- ES Ventanas traseras con rejilla para aireación.
- EN Rear windows with mesh for ventilation.
- FR Fenêtres arrière avec filet pour l'aération.
- PT Janelas traseiras com grelha para ventilação.

- ES Reposapiés ajustable.
- EN Adjustable footrest.
- FR Repose-pieds réglable.
- PT Apoio para os pés ajustável.

- ES Respaldo multiposiciones regulable entre 105°-155°.
- EN Adjustable multi-position backrest between 105°-155°.
- FR Dossier multi-positions réglable entre 105 et 155°.
- PT Encosto multiposições ajustável entre 105°-155°.

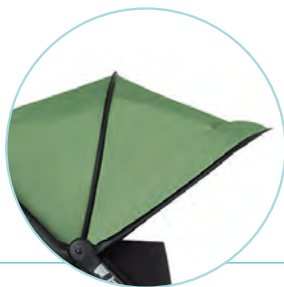
- ES Chasis de aluminio ligero de sección oval.
- EN Oval lightweight aluminium chassis.
- FR Châssis en aluminium léger à section ovale
- PT Chassis de alumínio leve, de secção oval.

- ES Suspensión delantera y trasera.
- EN Front and rear suspension.
- FR Suspension avant et arrière.
- PT Suspensão dianteira e traseira.

- ES Plegado y conducción con una mano.
- EN Can be folded and pushed with just one hand.
- FR Pliage et conduite avec une seule main.
- PT Dobragem e condução com uma mão.

- ES Capota con 2 posiciones, resistente al agua, protege del viento y transpirable.
- EN Hood with two positions, water-resistant, wind-resistant and breathable.
- FR Capote à 2 positions, imperméable, coupe-vent et respirante.
- PT Capota com 2 posições, impermeável, corta-vento e respirável.

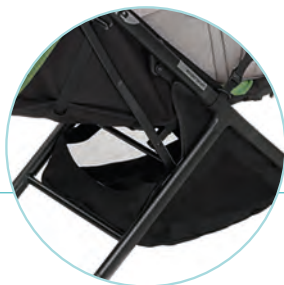




- ES Tejido de la capota 60% reciclado y con protección UPF50. Tejido silla Homologado con la Normativa EN71-2 y EN71-3.
- EN Hood fabric 60% recycled with UPF50 protection. Stroller fabric Approved with the EN71-2 and EN71-3 Regulations.
- FR Tissu de capote 60 % recyclé avec protection UPF50. Tissu du siège approuvé avec les réglementations EN71-2 et EN71-3.
- PT Tecido da capota 60% reciclado e com proteção UPF50. Tecido do carrinho homologado com as normas EN71-2 e EN71-3.



- ES Plegado fácil y rápido. Medidas plegado aptas como equipaje de cabina para la mayoría de compañías aéreas.
- EN Easy and fast folding. Dimensions once folded suitable as hand luggage for most airlines.
- FR Pliage facile et rapide. Quand elle est pliée, ses mesures la rendent adéquates comme bagage à main pour la plupart des compagnies aériennes.
- PT Dobragem fácil e rápida. Medidas de dobragem adequadas como bagagem de cabine para a maioria das companhias aéreas.



- ES Cestilla: hasta 4 kg / 12 litros.
- EN Basket: up to 4 kg / 12 litres.
- FR Panier : jusqu'à 4 kg / 12 litres.
- PT Cesta: até 4 kg / 12 litros.



- ES Arnés magnético muy fácil de colocar y totalmente seguro.
- EN Magnetic harness that is very easy to put on and totally secure.
- FR Harnais magnétique très facile à enfiler et totalement sûr.
- PT Novo arnés magnético muito fácil de colocar e totalmente seguro.

- ES Ruedas de mayor diámetro 14,9 cm con neumáticos y también mayor grosor, para aumentar el confort de marcha.
- EN Larger diameter wheels of 14.9 cm with greater thickness, to increase ride comfort.
- FR Roues de plus grand diamètre 14,9 cm et une plus grande épaisseur, pour augmenter le confort de conduite.
- PT Rodas de maior diâmetro 14,9 cm com pneus e também maior espessura, para aumentar o conforto de condução.

- ES Neumáticos de PU de alta resistencia y máximo confort.
- EN High-resistance PU tyres and maximum comfort.
- FR Pneus PU de haute résistance et confort maximum.
- PT Pneus de PU de alta resistência e máximo conforto.





# RULER

- ES** La silla ligera de grandes ruedas para un mayor confort de marcha. Apta desde el nacimiento hasta los 22Kg de peso, es muy fácil de pasear y plegar con una sola mano.
- EN** The lightweight stroller with large wheels for greater walking comfort. Suitable from birth to 22 kg, it is very easy to walk and fold with one hand.
- FR** Poussette légère à grandes roues pour un meilleur confort pendant la promenade. Apte dès la naissance jusqu'à 22 kg de poids, très pratique pour les promenades et à plier d'une seule main.
- PT** O carrinho ligeiro de rodas grandes para um maior conforto de condução. Adequado desde o nascimento até aos 22 kg de peso, é muito fácil de passear e dobrar com uma só mão.







**2317 U05**  
Dim grey



**2317 U78**  
Botanic



**2317 U79**  
Seal

# Ruler



98 x 57 x 105cm



71 x 57 x 30 cm



0-22 kg



8.6 kg



- ES Transpirable
- EN Breathable
- FR Respirable
- PT Respirável



- ES Protege del viento
- EN Shields from the winds
- FR Empêche le passage du vent
- PT Protege do vento



- ES Repele el agua
- EN Water-resistant
- FR Repousse l'eau
- PT Repele a água



- ES Protección solar UPF 50+
- EN UPF 50+ sun protection
- FR Protection solaire UPF 50
- PT Proteção solar UPF 50++



- ES Incluye burbuja de lluvia, protector y cestilla porta objetos.
- EN Includes rain cover, basket and bumper bar.
- FR Inclut un habillage de pluie, un protecteur et un panier porte-objets.
- PT Inclui capa de chuva, protetor e cesta porta-objetos.



- ES Manillar acolchado con acabado polipiel.
- EN Padded handlebar with leatherette finish.
- FR Guidon rembourré en finition simili-cuir.
- PT Guiador acolchoado com acabamento em couro sintético.

- ES Chasis de aluminio ligero.
- EN Lightweight aluminium chassis.
- FR Châssis en aluminium léger.
- PT Chassis de alumínio leve.

- ES Neumáticos extraíbles de EVA.
- EN Removable EVA tires.
- FR Pneus amovibles en EVA.
- PT Pneus removíveis de EVA.

- ES Reposapiés ajustable.
- EN Adjustable footrest.
- FR Repose-pieds réglable.
- PT Apoio para os pés ajustável.

- ES Cestilla de tejido, desmontable y con gran capacidad de carga 22 litros.
- EN Detachable, fabric basket with large load capacity 22 liters.
- FR Panier en toile, démontable et avec une grande capacité de charge 22 litres.
- PT Cesta de tecido, desmontável e com grande capacidade de carga 22 litros.
- ES Protector delantero en polipiel desmontable.
- EN Detachable leatherette front bumper bar.
- FR Protecteur avant en simili-cuir démontable.
- PT Protetor frontal em couro sintético desmontável.

- ES Suspensión con muelles en todas las ruedas.
- EN Spring suspension on all wheels.
- FR Suspension à ressorts sur toutes les roues.
- PT Suspensão com molas em todas as rodas.

- ES Freno de pie de doble acción sincronizado.
- EN Dual action synchronised foot brake.
- FR Frein à pied synchronisé à double action.
- PT Travão de pé sincronizado de dupla ação.

- ES Respaldo regulable en 3 posiciones.
- EN 3 position adjustable backrest.
- FR Dossier réglable en 3 positions.
- PT Encosto ajustável em 3 posições.





- ES Plegado y conducción con una mano.
- EN Can be folded and pushed with just one hand.
- FR Pliage et conduite avec une seule main.
- PT Dobragem e condução com uma mão.

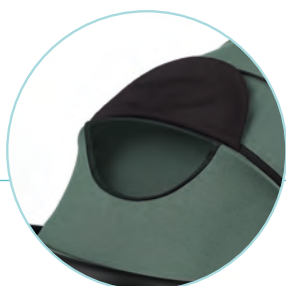


- ES Capota plegable y extensible en 4 tramos con visera.
- EN Foldable and extendable hood in 4 sections with visor.
- FR Capote pliante et extensible en 4 tronçons avec visière.
- PT Capota dobrável e extensível em 4 secções com viseira.



- ES Arnés de 5 puntos.
- EN 5-point harness.
- FR Harnais à 5 points.
- PT Arnês de 5 pontos.

- ES Ventanas superior y trasera con cremallera para mejor visión y aireación.
- EN Zippered top and rear windows for better vision and ventilation.
- FR Fenêtres supérieure et arrière avec fermeture éclair pour une meilleure vision et aération.
- PT Janelas superior e traseira com fecho zíper para melhor visão e ventilação.



- ES Diámetro de las ruedas: 17 cm delanteras y 25 cm traseras.
- EN Wheel diameter: 17 cm wheel diameter, 25 cm rear wheel diameter.
- FR Diamètre des roues : 17 cm avant et 25 cm arrière.
- PT Diâmetro das rodas: 17 cm dianteiras e 25 cm traseiras.

- ES Homologada hasta los 22 kilos.
- EN Approved up to 22 kilos.
- FR Homologué jusqu'à 22 kilos.
- PT Homologada até aos 22 quilos.



# MUUM

- ES** La última versión de nuestro modelo más icónico incorpora mejoras en su diseño y nuevas prestaciones. El nuevo modelo es aún más cómodo, ligero y resistente.
- EN** The latest version of our most iconic model incorporates improvements in its design and new benefits. The new model is even more comfortable, light and resistant.
- FR** La dernière version de notre modèle le plus emblématique intègre des améliorations dans sa conception et de nouveaux avantages. Le nouveau modèle est encore plus confortable, léger et résistant.
- PT** A versão mais recente do nosso modelo mais icónico incorpora melhorias no seu design e novas características. O novo modelo é ainda mais confortável, leve e resistente.







**5684 U05**  
Dim grey



**5684 U06**  
Cold black



**5684 U78**  
Botanic



**5684 U79**  
Seal



**5684 U80**  
Desert



Recycled fabrics

# Muum

U05 DIM GREY



**MUUM** 5684 U05



**MUUM + SWEET** 5685 U05





# Fully equipped



+



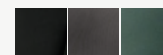
**MUUM + SWEET + KOOS ISIZE R1** 5686 U05

40-83 cm



**IXPERT** 4601  
More info.page 90

40-105 cm

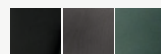


U50 U51 U78



**ITOURER** 4513  
More info.page 86

40-125 cm

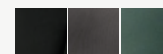


U50 U51 U78



**IGRADE** 4602  
More info.page 92

40-150 cm



U50 U51 U78

# Muum

U06 COLD BLACK



**MUUM** 5684 U06



**MUUM + SWEET** 5685 U06



# Fully equipped



+



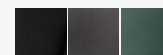
**MUUM + SWEET + KOOS ISIZE R1** 5686 U06

40-83 cm



**IXPERT** 4601  
More info.page 90

40-105 cm

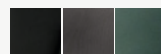


U50 U51 U78



**ITOURER** 4513  
More info.page 86

40-125 cm

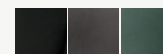


U50 U51 U78



**IGRADE** 4602  
More info.page 92

40-150 cm



U50 U51 U78



# Muum

U78 BOTANIC



**MUUM** 5684 U78



**MUUM + SWEET** 5685 U78



# Fully equipped



**MUUM + SWEET + KOOS ISIZE R1** 5686 U78

40-83 cm



**IXPERT** 4601  
More info.page 90

40-105 cm



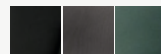
U50 U51 U78

+



**ITOURER** 4513  
More info.page 86

40-125 cm



U50 U51 U78



**IGRADE** 4602  
More info.page 92

40-150 cm



U50 U51 U78

# Muum

U79 SEAL



**MUUM** 5684 U79



**MUUM + SWEET** 5685 U79





# Fully equipped



+



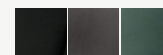
**MUUM + SWEET + KOOS ISIZE R1** 5686 U79

40-83 cm



**IXPERT** 4601  
More info.page 90

40-105 cm

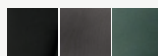


U50 U51 U78



**ITOURER** 4513  
More info.page 86

40-125 cm

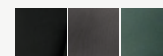


U50 U51 U78



**IGRADE** 4602  
More info.page 92

40-150 cm



U50 U51 U78

# Muum

U80 DESERT



**MUUM** 5684 U80



**MUUM + SWEET** 5685 U80





# Fully equipped



+



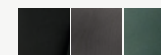
**MUUM + SWEET + KOOS ISIZE R1** 5686 U80

40-83 cm



**IXPERT** 4601  
More info.page 90

40-105 cm

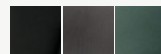


U50 U51 U78



**ITOURER** 4513  
More info.page 86

40-125 cm



U50 U51 U78



**IGRADE** 4602  
More info.page 92

40-150 cm



U50 U51 U78

# Muum



82 / 94 x 58 x 80/105 cm



70 x 58 x 29 cm



0-22 kg



ES Chasis: 7,6 kg, Hamaca: 3,9 kg  
 EN Chassis: 7.6 kg, Hammock: 3.9 kg  
 FR Châssis : 7,6 kg, Hamac : 3,9 kg  
 PT Chassis: 7,6 kg, cadeira: 3,9 kg



ES Transpirable  
 EN Breathable  
 FR Respirable  
 PT Respirável



ES Protege del viento  
 EN Shields from the winds  
 FR Empêche le passage du vent  
 PT Protege do vento



ES Repele el agua  
 EN Water-resistant  
 FR Repousse l'eau  
 PT Repele a água



ES Protección solar UPF 50+  
 EN UPF 50+ sun protection  
 FR Protection solaire UPF 50  
 PT Proteção solar UPF 50++



ES Incluye burbuja de lluvia y bolso.  
 La colchoneta es reversible.  
 EN Includes rain cover and bag.  
 The mattress is reversible.  
 FR Bulle de pluie et sac.  
 Le matelas est réversible.  
 PT Inclui capa de chuva e bolsa.  
 O colchão é reversível.



ES Chasis de aluminio de aviación ligero de sección plana oval.  
 EN Lightweight flat oval aviation aluminium chassis.  
 FR Châssis d'aviation léger en aluminium à section plate ovale.  
 PT Chassis de alumínio de aviação leve, de secção plana oval.

ES Respaldo multiposiciones regulable entre 105°-155°  
 EN Multi-position backrest, adjustable between 105°-155°  
 FR Dossier multi-positions réglable entre 105 et 155°  
 PT Encosto multiposições ajustável entre 105°-155°

ES Ventanas traseras con rejilla para aireación.  
 EN Rear windows with mesh for ventilation.  
 FR Fenêtres arrière avec filet pour l'aération.  
 PT Janelas traseiras com grelha para ventilação.

ES Reposapiés ajustable.  
 EN Adjustable footrest.  
 FR Repose-pieds réglable.  
 PT Apoio para os pés ajustável.

ES Freno de pie de doble acción sincronizado.  
 EN Dual action synchronised foot brake.  
 FR Frein à pied synchronisé à double action.  
 PT Travão de pé sincronizado de dupla ação.

ES Protector de PU leather.  
 EN Protector made of PU leather.  
 FR Protecteur en PU leather.  
 PT Protetor de PU leather.

ES Neumáticos de PU Hidrolítico de alta resistencia y máximo confort.  
 EN Hydrolytic PU tyres high resistance and maximum comfort.  
 FR Pneus en PU hydrolytique hautement résistant et confort maximal.  
 PT Pneus de PU hidrolítico, de alta resistência e máximo conforto.

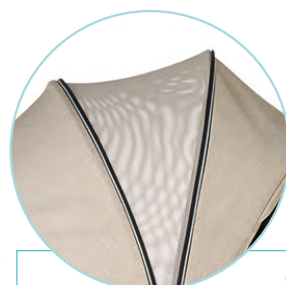
ES Cestilla: hasta 4 kg / 18 litros.  
 EN Basket: up to 4 kg / 18 litres.  
 FR Panier : jusqu'à 4 kg/18 litres.  
 PT Cesta: até 4 kg / 18 litros.

ES Suspensión delantera y trasera independiente.  
 EN Front and rear suspension.  
 FR Suspensions avant et arrière indépendantes.  
 PT Suspensão dianteira e traseira independente.





- ES Manillar de polipiel regulable en 7 posiciones.
- EN Leatherette handlebar adjustable in 7 positions.
- FR Guidon en similicuir réglable sur 7 positions.
- PT Guiador de couro sintético ajustável em 7 posições.



- ES Capota extensible con tejidos 60% reciclados, con protección solar UPF50, repelente al agua, wind stopper y transpirable.
- EN Extendable hood with 60% recycled fabrics, with UPF50 sun protection, water-repellent, with wind stopper and breathability.
- FR Capote extensible avec des tissus 60 % recyclés, protection solaire UPF50, imperméable, coupe-vent et respirante.
- PT Capota extensível com tecidos 60% reciclados, com proteção solar UPF50, repelente de água, corta-vento e respirável.



- ES Nuevos gatillos de plegado ergonómicos.
- EN New ergonomic folding triggers.
- FR Nouvelles gâchettes ergonomiques de pliage.
- PT Novos gatilhos de dobragem ergonómicos.

- ES Nuevo arnés magnético muy fácil de abrochar.
- EN New magnetic harness is very easy to put on.
- FR Nouveau harnais magnétique très facile à enfiler.
- PT Novo arnés magnético muito fácil de colocar.



- ES Plegado fácil y compacto incluso con la hamaca instalada en ambos sentidos. Dispone de seguro de apertura accidental.
- EN Easy and compact folding even with the hammock installed in both directions. It has a safety lock.
- FR Pliage facile et compact même avec le transat installé dans les deux sens. Comporte une assurance ouverture accidentelle.
- PT Dobragem fácil e compacta, mesmo com a cadeira instalada em ambas as direções. Dispõe de seguro de abertura accidental.

- ES Ruedas delanteras bloqueables y extraíbles. Diámetro: Ø19,5 cm
- EN Lockable and removable front wheels. Diameter: Ø19.5 cm
- FR Roues avant verrouillables et amovibles. Diamètre : Ø19,5 cm
- PT Rodas dianteiras bloqueáveis e removíveis. Diâmetro: Ø19,5 cm



- ES Ruedas traseras extraíbles. Diámetro: Ø29 cm
- EN Removable rear wheels. Diameter: Ø29 cm
- FR Roues arrière amovibles. Diamètre : Ø29 cm
- PT Rodas traseiras removíveis. Diâmetro: Ø29 cm





# CROSSLIGHT

**ES** La saga Crosslight se consolida como el cochecito perfecto para todos los terrenos. Ahora además incorpora regulación en la suspensión y una práctica luz lateral.

**EN** The Crosslight series has become the perfect all-terrain stroller with adjustable suspension and a practical sidelight.

**FR** La saga Crosslight est consacrée comme la meilleure poussette tout terrain. Elle inclut désormais un réglage de la suspension et une lumière latérale très pratique.

**PT** A saga Crosslight consolida-se como o carrinho perfeito para todos os terrenos. E agora também incorpora um ajuste na suspensão e uma luz lateral prática.







**5688 U05**  
Dim grey



**5688 U78**  
Botanic



**5688 U79**  
Seal



**5688 U80**  
Desert



Recycled fabrics

# Crosslight

U05 DIM GREY



**CROSSLIGHT** 5688 U05



**CROSSLIGHT + SWEET** 5689 U05





# Fully equipped



+



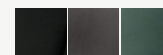
**CROSSLIGHT + SWEET + KOOS ISIZE R1** 5690 U05

40-83 cm



**IXPERT** 4601  
More info.page 90

40-105 cm

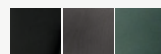


U50 U51 U78



**ITOURER** 4513  
More info.page 86

40-125 cm

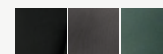


U50 U51 U78



**IGRADE** 4602  
More info.page 92

40-150 cm



U50 U51 U78

# Crosslight

U78 BOTANIC



**CROSSLIGHT** 5688 U78



**CROSSLIGHT + SWEET** 5689 U78





# Fully equipped



+



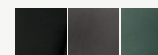
**CROSSLIGHT + SWEET + KOOS ISIZE R1** 5690 U78

40-83 cm



**IXPERT** 4601  
More info.page 90

40-105 cm

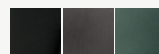


U50 U51 U78



**ITOURER** 4513  
More info.page 86

40-125 cm

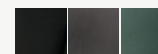


U50 U51 U78



**IGRADE** 4602  
More info.page 92

40-150 cm



U50 U51 U78

# Crosslight

U79 SEAL



CROSSLIGHT 5688 U79



CROSSLIGHT + SWEET 5689 U79





# Fully equipped



+



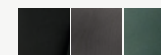
**CROSSLIGHT + SWEET + KOOS ISIZE R1** 5690 U79

40-83 cm



**IXPERT** 4601  
More info.page 90

40-105 cm

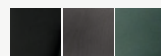


U50 U51 U78



**ITOURER** 4513  
More info.page 86

40-125 cm

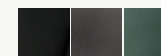


U50 U51 U78



**IGRADE** 4602  
More info.page 92

40-150 cm



U50 U51 U78

# Crosslight

U80 DESERT



**CROSSLIGHT** 5688 U80



**CROSSLIGHT + SWEET** 5689 U80





# Fully equipped



+



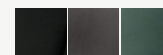
**CROSSLIGHT + SWEET + KOOS ISIZE R1** 5690 U80

40-83 cm



**IXPERT** 4601  
More info.page 90

40-105 cm

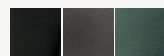


U50 U51 U78



**ITOURER** 4513  
More info.page 86

40-125 cm

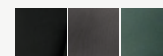


U50 U51 U78



**IGRADE** 4602  
More info.page 92

40-150 cm



U50 U51 U78

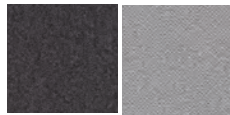
# CROSSLIGHT

## SILVER SHADOW EDITION

- ES** La versión Silver Shadow destaca por su elegante acabado pulido y lacado. Las mismas funcionalidades del nuevo Crosslight con un bonito chasis lleno de reflejos y matices únicos.
- EN** The Silver Shadow version features an elegant polished and lacquered finish. The same features of the new Crosslight with a beautiful chassis full of reflections and unique shades.
- FR** La version Silver Shadow se distingue par sa finition polie et laquée qui lui confère une grande élégance. Les mêmes fonctionnalités de la nouvelle Crosslight avec un châssis élégant, écoré de reflets et nuances uniques.
- PT** A versão Silver Shadow destaca-se pelo seu elegante acabamento polido e lacado. As mesmas funcionalidades do novo Crosslight, com um bonito chasis repleto de reflexos e nuances únicos.







**5692 U06**  
Cold black



Recycled fabrics

# Crosslight *SILVER SHADOW EDITION*

U06 COLD BLACK



**CROSSLIGHT SILVER SHADOW EDITION** 5692 U06



**CROSSLIGHT SILVER SHADOW EDITION + SWEET** 5693 U06





# Fully equipped



+



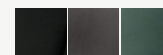
**CROSSLIGHT + SWEET + KOOS ISIZE R1** 5694 U06

40-83 cm



**IXPERT** 4601  
More info.page 90

40-105 cm

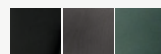


U50 U51 U78



**ITOURER** 4513  
More info.page 86

40-125 cm

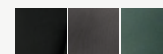


U50 U51 U78



**IGRADE** 4602  
More info.page 92

40-150 cm



U50 U51 U78

# Crosslight



77/98 x 58 x 90/104 cm



62,5 x 58 x 28,5 cm



0-22 kg



ES Chasis: 7,9 kg, Hamaca: 4,3 kg  
 EN Chassis: 7.9 kg, Hammock: 4.3 kg  
 FR Châssis : 7,9 kg, Hamac : 4,3 kg  
 PT Chassis: 7,9 kg, cadeira: 4,3 kg



ES Transpirable  
 EN Breathable  
 FR Respirable  
 PT Respirável



ES Protege del viento  
 EN Shields from the winds  
 FR Empêche le passage du vent  
 PT Protege do vento



ES Repele el agua  
 EN Water-resistant  
 FR Repousse l'eau  
 PT Repele a água



ES Protección solar UPF 50+  
 EN UPF 50+ sun protection  
 FR Protection solaire UPF 50  
 PT Proteção solar UPF 50++



ES Incluye burbuja de lluvia y bolso. La colchoneta es reversible. Diseño de cestilla extra grande.  
 EN Includes rain cover and bag. The mattress is reversible. Extra large basket design.  
 FR Bulle de pluie et sac. Le matelas est réversible. Design de panier extra grand.  
 PT Inclui capa de chuva e bolsa. La colchoneta es reversible. Diseño de cestilla extra grande.



ES Manillar de polipiel con cosidos a contraste. Ajuste telescópico de 90 cm hasta 104 cm de altura.  
 EN Leatherette handlebar with contrast stitching. Telescopic adjustment from 90 cm up to 104 cm in height.  
 FR Guidon en similicuir avec surpiqûres marquant le contraste. Réglage télescopique de 90 cm jusqu'à 104 cm de haut.  
 PT Guiador de couro sintético com costura contrastante. Ajuste telescópico de 90 cm até 104 cm de altura.

ES Chasis de aluminio ligero de sección oval.  
 EN Oval lightweight, aluminium chasis.  
 FR Châssis en aluminium léger à section ovale.  
 PT Chassis de alumínio leve, de secção oval.

ES Ventanas traseras con rejilla para aireación.  
 EN Rear windows with mesh for ventilation.  
 FR Fenêtres arrière avec filet pour l'aération.  
 PT Janelas traseiras com grelha para ventilação.

ES Reposapiés ajustable.  
 EN Adjustable footrest.  
 FR Repose-pieds réglable.  
 PT Apoio para os pés ajustável.

ES Plegado compacto incluso con la hamaca instalada en ambos sentidos. Seguro de apertura accidental. Asa de transporte.  
 EN Compact folding even with the hammock installed in both directions. Safety lock. Carry handle.  
 FR Pliage compact, même avec le transat installé dans les deux sens. Sécurité d'ouverture accidentelle. Anse de transport.  
 PT Dobragem compacta, mesmo com a cadeira instalada em ambas as direções. Seguro de abertura accidental. Asa de transporte.

ES Respaldo multiposiciones (105°-157°)  
 EN Multi-position backrest (105°-157°)  
 FR Dossier multi-positions (105°-157°)  
 PT Encosto multiposições (105°-157°)

ES Arnés magnético muy fácil de abrochar.  
 EN Magnetic harness that is very easy to put on.  
 FR Harnais magnétique très facile à enfiler.  
 PT Arnês magnético muito fácil de colocar.

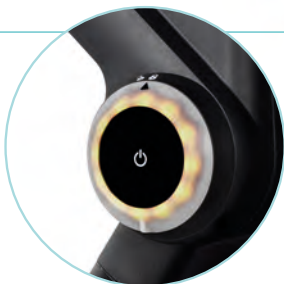
ES Freno de pie de doble acción sincronizado.  
 EN Dual action synchronised foot brake.  
 FR Frein à pied synchronisé à double action.  
 PT Travão de pé sincronizado de dupla ação.

ES Ruedas traseras extraíbles (diámetro: Ø25 cm). Ruedas delanteras bloqueables y extraíbles (diámetro: Ø20,8 cm)  
 EN Removable rear wheels (diameter: Ø25 cm). Lockable and removable front wheels (diameter: Ø20.8 cm)  
 FR Roues arrière amovibles (diamètre : Ø25 cm). Roues avant blocables et amovibles (diamètre : Ø20,8 cm)  
 PT Rodas traseiras removíveis (diâmetro: Ø25 cm). Rodas dianteiras bloqueáveis e removíveis (diâmetro: Ø20,8 cm)

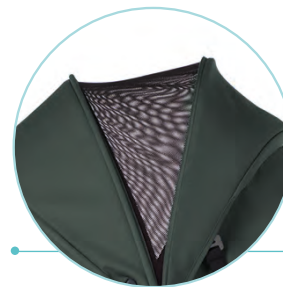




- ES** LWA LED warning assistance: luz lateral con 3 programas de iluminación que favorece la visibilidad en zonas oscuras. Se recarga fácilmente con USB.
- EN** LWA LED warning assistance: side light with 3 lighting programs to improve visibility in dark areas. Easily rechargeable via USB.
- FR** LWA LED warning assistance : lumière latérale avec 3 programmes d'éclairage qui favorise la visibilité dans les espaces sombres. Facilement rechargeable via USB.
- PT** LWA LED warning assistance: luz lateral com 3 programas de iluminação que favorece a visibilidade em zonas escuras. Facilmente recarregável via USB.



- ES** Cestilla extensible en 3 posiciones de gran volumen con capacidad hasta 4 kg / 18 litros. Con espacio para colocar el bolso, accesible incluso una vez plegado y banda lateral reflectante.
- EN** Large-volume 3-position extendable basket with a capacity of up to 4 kg/18 liters. Space for the bag, accessible even when folded, and reflective side band.
- FR** Panier extensible à 3 positions, grand volume avec capacité jusqu'à 4 kg/18 litres. Il dispose d'un espace conçu pour placer le sac, accessible même une fois plié, et d'une bande latérale réfléchissante.
- PT** Cesta extensível em 3 posições de grande volume, com capacidade até 4 kg /18 litros. Com espaço para colocar a bolsa, acessível mesmo após a dobragem, e cinta lateral refletora.



- ES** Capota extensible con tejidos 60% reciclados, con protección solar UPF50, repelente al agua, wind stopper y transpirable.
- EN** Extendable hood with 60% recycled fabrics, with UPF50 sun protection, water-repellent, with wind stopper and breathability.
- FR** Capote extensible avec des tissus 60 % recyclés, protection solaire UPF50, imperméable, coupe-vent et respirante.
- PT** Capota extensível com tecidos 60% reciclados, com proteção solar UPF50, repelente de água, corta-vento e respirável.



- ES** Suspensión delantera y trasera independiente, ésta última graduable en 3 posiciones.
  - EN** Independent front and rear suspension, the latter adjustable in 3 positions.
  - FR** Suspension avant et arrière indépendante, cette dernière réglable sur 3 positions.
  - PT** Suspensão dianteira e traseira independente, esta última ajustável em 3 posições.
- ES** Neumáticos de PU Hidrolítico antipinchazos con grabado todoterreno.
  - EN** Puncture-resistant hydrolytic PU tires with all-terrain tread pattern.
  - FR** Pneus en PU hydrolytique anti-crevaisson avec gravures tout-terrain.
  - PT** Pneus de PU hidrolítico antifuros, com gravação todo-o-terreno.

# Twinlink



97x75x105 cm



76x75x36.5 cm



0-15 kg



14 kg



- ES Transpirable
- EN Breathable
- FR Respirable
- PT Respirável



- ES Protege del viento
- EN Shields from the winds
- FR Empêche le passage du vent
- PT Protege do vento



- ES Repele el agua
- EN Water-resistant
- FR Repousse l'eau
- PT Repele a água



- ES Protección solar UPF 50+
- EN UPF 50+ sun protection
- FR Protection solaire UPF 50
- PT Proteção solar UPF 50++



Smart 80502



- ES Manillar de PU leather.
- EN Handlebar made of PU leather.
- FR Guidon en PU leather.
- PT Guiador de PU leather.

- ES Suspensión delantera y trasera.
- EN Front and rear suspension.
- FR Suspension avant et arrière.
- PT Suspensão dianteira e traseira.

- ES Arnés de 5 puntos.
- EN 5-point harness.
- FR Harnais à 5 points.
- PT Arnês de 5 pontos.

- ES Freno de pie.
- EN Footbrake.
- FR Frein à pied.
- PT Travão de pé.

- ES Neumáticos de hidro PU.
- EN Hidro PU tyres.
- FR Pneus en Hidro PU.
- PT Pneus Hydro PU.

- ES Protector de PU leather.
- EN Protector made of PU leather.
- FR Protecteur en PU leather.
- PT Protetor de PU leather.

- ES Cestilla: hasta 4 kg / 25 litros.
- EN Basket: up to 4 kg / 25 litres.
- FR Panier : jusqu'à 4 kg / 25 litres.
- PT Cesta: até 4 kg / 25 litros.

- ES Reposapiés ajustable.
- EN Adjustable footrest.
- FR Repose-pieds réglable.
- PT Apoio para os pés ajustável.

- ES Plegado fácil y compacto.
- EN Easy, compact folding system.
- FR Pliage facile et compact.
- PT Dobragem fácil e compacta.

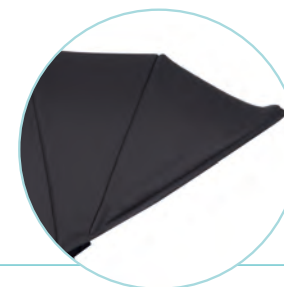




- ES Chasis de aluminio, ligero y compacto.
- EN Light and compact aluminium chassis.
- FR Châssis en aluminium, léger et compact.
- PT Chassis de alumínio, leve e compacto.



- ES Ruedas traseras extraíbles.
  - EN Detachable rear wheels.
  - FR Roues arrière amovibles.
  - PT Rodas traseiras removíveis.
- ES Diámetro de las ruedas traseras: Ø24 cm
  - EN Rear wheel diameter: Ø24 cm
  - FR Diamètre des roues arrière : Ø24 cm
  - PT Diâmetro das rodas traseiras: Ø24 cm



- ES Gran capota extensible con 3 posiciones.
- EN Large extendable hood with 3 positions.
- FR Grande capote extensible avec 3 positions.
- PT Capota grande extensível com 3 posições.



- ES Respaldo multiposiciones regulable.
- EN Adjustable multi-position backrest.
- FR Dossier réglable à plusieurs positions.
- PT Encosto multiposições ajustável.

- ES Ruedas delanteras bloqueables y extraíbles.
- EN Lockable and removable front wheels.
- FR Roues avant verrouillables et amovibles.
- PT Rodas dianteiras bloqueáveis e removíveis.

- ES Diámetro de las ruedas delanteras: Ø20 cm.
- EN Front wheel diameter: Ø20 cm.
- FR Diamètre des roues avant : Ø20 cm.
- PT Diâmetro das rodas dianteiras: Ø20 cm.

**5614 U06**  
Cold black

# Smart



Units



67x29.5x43 cm



67x29.5x20 cm



0-9 kg



1.8 kg



ES Transpirable  
EN Breathable  
FR Respirable  
PT Respirável



ES Protege del viento  
EN Shields from the winds  
FR Empêche le passage du vent  
PT Protege do vento



ES Repele el agua  
EN Water-resistant  
FR Repousse l'eau  
PT Repele a água



ES Protección solar UPF 50+  
EN UPF 50+ sun protection  
FR Protection solaire UPF 50  
PT Proteção solar UPF 50++



## ES Capazo para cochecitos\*

- El 95% de sus materiales son reciclados. El tejido exterior usado en este producto es Polyester 100% reciclado, interior (colchón) tejidos Polyester 45% y 55% reciclados.
  - Capota, plegable, de tejido elástico 3D de alta calidad.
  - Tapizado desenfundable y lavable.
  - Base dura, estable y flexible.
  - Colchón interior de serie.
  - Con asas de transporte.
  - Correas de sujeción al cochecito.
  - Incorpora regulador de ángulo para adaptar a la silla.
- \*Consultar las instrucciones de cada modelo.*

## FR Nacelle pour poussettes\*

- 95 % de ses matériaux sont recyclés. Le tissu extérieur utilisé dans ce produit est 100 % polyester recyclé, les tissus intérieurs (matelas) sont 45 % et 55 % polyester recyclé.
  - Capote pliable, en tissu élastique 3D de haute qualité.
  - Housse amovible et lavable.
  - Base dure, stable et flexible.
  - Matelas intérieur de série.
  - Avec poignées de transport.
  - Sangles de fixation à la poussette.
  - Intègre un régulateur d'angle pour s'adapter à la chaise.
- \* Consulter les instructions de chaque modèle.*

## EN Carrycot for push strollers\*

- 95% of its materials are recycled. The outer fabric used in this product is 100% recycled Polyester, interior (pad) 45% Polyester fabrics and 55% recycled.
  - Canopy, foldable, made of high-quality 3D stretch fabric.
  - Removable and washable upholstery.
  - Hard, stable and flexible base.
  - Interior pad as standard.
  - With carry handles.
  - Straps to fasten to the push stroller.
  - It incorporates an angle regulator to adapt to the seat.
- \* Check the instructions for each model.*

## PT Alcofa para carrinhos\*

- 95% dos seus materiais são reciclados. O tecido exterior utilizado neste produto é poliéster 100% reciclado, interior (colchão) tecidos poliéster 45% e 55% reciclados.
  - Capota dobrável de tecido elástico 3D de alta qualidade.
  - Estofa removível e lavável.
  - Base dura, estável e flexível.
  - Colchão interior padrão.
  - Com asas de transporte.
  - Correas de fixação ao carrinho.
  - Incorpora um regulador de ângulo para se adaptar à cadeira.
- \*Consultar as instruções de cada modelo.*





**80502 U05**  
Dim grey



**80502 U06**  
Cold black



**Clap**



**Twinlink**



# SWEET

- ES** El nuevo capazo Sweet protege al bebé en un espacio amplio y agradable para pasear y descansar cómodamente. Con tejidos 100% reciclados.
- EN** The new Sweet carrycot protects the baby in a spacious and pleasant space for strolling and resting comfortably. Made from 100% recycled fabrics.
- FR** Le nouveau couffin Sweet protège bébé dans un espace vaste et agréable pour se promener et se reposer confortablement. Avec des tissus 100% recyclés.
- PT** A nova alcofa Sweet protege o bebé num espaço amplo e agradável para passear e descansar confortavelmente. Com tecidos 100% reciclados.







**5043 U05**  
Dim grey



**5043 U06**  
Cold black



**5043 U78**  
Botanic



**5043 U79**  
Seal



**5043 U80**  
Desert



Recycled fabrics

# Sweet



82 x 46 x 62 cm



82 x 46 x 15 cm



0-9 kg



4.3 kg



- ES Transpirable
- EN Breathable
- FR Respirable
- PT Respirável



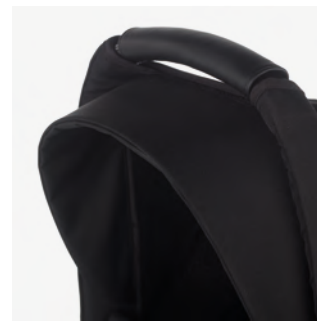
- ES Protege del viento
- EN Shields from the winds
- FR Empêche le passage du vent
- PT Protege do vento



- ES Repele el agua
- EN Water-resistant
- FR Repousse l'eau
- PT Repele a água



- ES Protección solar UPF 50+
- EN UPF 50+ sun protection
- FR Protection solaire UPF 50
- PT Proteção solar UPF 50++



- ES Homologado con el Reglamento Europeo de Coches infantiles EN1466:2023.
- EN Approved to the European Children's Car Regulation EN1466:2023.
- FR Homologué conforme au règlement européen pour les véhicules pour enfants EN1466:2023.
- PT Homologado com o Regulamento Europeu de Carros Infantis EN1466:2023.

- ES Base dura, estable y flexible en madera natural para una perfecta transpiración y absorción de humedad.
- EN Hard, stable and flexible frame in natural wood for perfect breathability and moisture absorption.
- FR Base dure, stable et flexible en bois naturel pour une parfaite respirabilité et absorption de l'humidité.
- PT Base dura, estável e flexível em madeira natural, para uma perfeita respirabilidade e absorção de humidade.

- ES Compatible con los coches Jané mediante el sistema Pro-Fix de Jané. Dispone de tiras para una sujección extra al chasis.
- EN Compatible with Jané strollers through the Jané Pro-Fix system. It has straps for extra fastening to the chassis.
- FR Compatible avec les poussettes Jané grâce au système Pro-Fix de Jané. Dispose de bandes pour une fixation supplémentaire au châssis.
- PT Compatível com os carrinhos Jané através do sistema Pro-Fix da Jané. Dispõe de tiras para uma fixação extra ao chassis.

- ES Tapizado desenfundable y lavable.
- EN Removable and washable upholstery.
- FR Housse amovible et lavable.
- PT Estofa removível e lavável.

- ES Capota plegable con tejidos 100% reciclados, con protección solar UPF50, repelente al agua, wind stopper y transpirable.
- EN Folding hood with 100% recycled fabrics, with UPF50 sun protection, water-repellent, with wind stopper and breathability.
- FR Capote pliable avec des tissus 100 % recyclés, protection solaire UPF50, imperméable, coupe-vent et respirante.
- PT Capota dobrável com tecidos 100% reciclados, com proteção solar UPF50, repelente de água, corta-vento e respirável.

- ES Asa de transporte de aluminio oval incorporada en la capota con protección de PU leather a juego con el tapizado.
- EN Oval aluminium carrying handle incorporated in the hood with PU leather protection to match the upholstery.
- FR Anse de transport ovale en aluminium incorporée à la capote avec protection en PU leather assortie à la housse.
- PT Alça de transporte oval de alumínio, incorporada na capota com proteção de PU leather a combinar com os estofos.





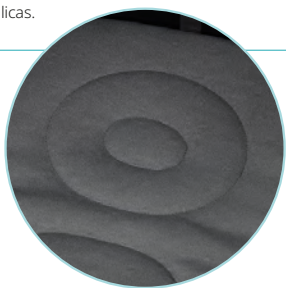
- ES Ventanas con cierre de cremallera, en la capota y la parte trasera, que favorecen la circulación del aire.
- EN Zippered windows on the hood and back to promote air circulation.
- FR Fenêtres à fermeture éclair, sur la capote et la partie arrière, qui favorisent la circulation de l'air.
- PT Janelas com fecho zíper, na capota e na parte traseira, que favorecem a circulação do ar.



- ES Nuevo sistema de plegado patentado que facilita el transporte o almacenaje.
- EN New patented folding system for easy transport or storage.
- FR Nouveau système de pliage breveté qui facilite le transport et le rangement.
- PT Novo sistema de dobragem patenteado que facilita o transporte ou armazenamento.



- ES Incluye un cojín de descanso que previene y combate malformaciones cefálicas.
- EN It includes a rest cushion that prevents and combats cephalic malformations.
- FR Comprend un coussin de repos qui prévient et combat les malformations céphaliques.
- PT Inclui uma almofada de descanso que previne e combate as malformações cefálicas.



- ES Colchón interior de serie con respaldo reclinable (155°-180°) para mantener al bebé semi incorporado.
- EN Standard inner mattress with reclining backrest (155°-180°) to keep the baby semi-upright.
- FR Matelas intérieur de série avec dossier inclinable (155°-180°) pour maintenir bébé en position relevée.
- PT Colchão interior de série com encosto reclinável (155°-180°) para manter o bebé semi-incorporado.

- ES** Los complementos perfectos para los paseos en cochecito o silla ligera durante todas las épocas del año. Una gran selección de colores de los sacos más reconocidos y nuevos accesorios para los meses de verano. Descubre la propuesta coordinada y atemporal de bolso, mochila, maleta de hospital y cambiador, perfectamente combinables.
- EN** Perfect complements for walks in push strollers and lightweight strollers, every day of the year. A large range of colours and the best-known sleeping bags, as well as new accessories for the summer months. Check out our timeless sets of matching bag, backpack, hospital bag and changing mat.
- FR** Les accessoires parfaits pour les promenades en poussette ou poussette légère tout au long de l'année. Une grande sélection de couleurs de chancelières les plus populaires et de nouveaux accessoires pour les mois d'été. Découvrez la proposition coordonnée et intemporelle de sac, sac à dos, valise de maternité et table à langer, parfaitement combinables.
- PT** Os complementos perfeitos para os passeios no carrinho ou carrinho ligeiro durante todas as épocas do ano. Uma grande seleção de cores dos sacos mais populares e novos acessórios para os meses de verão. Descubra a proposta coordenada e intemporal de bolsa, mochila, mala de maternidade e muda-fraldas, perfeitamente combináveis.





## PUSHCHAIR ACCESSORIES

- 58 Mims
- 59 Mims +
- 60 Nest
- 62 Kaizen
- 63 Nest plus slight
- 64 Flappy
- 65 Mattress pad
- 66 Bamboo muslins
- 67 Mama bag / Stroller clips
- 68 Backpack
- 69 Clinic bag
- 70 Stroller organizer / Changing mat
- 71 Little Backpack
- 72 Go up / Stroller fan
- 73 Liquid / Smartphone holder
- 74 Handlebar cover / Hanger
- 75 Metal hook / Mittens / LWA warning assistance
- 76 Sunshade anti-uv / Mosquito net
- 77 Universal pushchair raincover



# MIMS



Packaging



Units



40x3x80 cm



Universal



- ES +0 meses
- EN +0 months
- FR +0 mois
- PT +0 meses



- ES Medidas abierto
- EN Open measurements
- FR Mesure ouvert
- PT Medidas aberto

95x72 cm



- ES Medida en forma de saco
- EN Measurements as a footmuff
- FR Mesure en forme de sac
- PT Medida em forma de saco

38x72 cm



- ES 95% algodón, 5% elastano
- EN 95% cotton, 5% elastan
- FR 95% coton, 5% élasthanne
- PT 95% algodão, 5% elastano



- ES Cremallera inferior
- EN Bottom zip
- FR Fermeture éclair inférieure
- PT Fecho zíper inferior



**80489 S58**  
Stars



**80489 U09**  
Pale



**80489 U65**  
Iris



**80489 U78**  
Botanic

## ES Saco universal para capazo

- Se convierte en arrullo o colchoneta para la cuna del bebé.
- Muy calentito por su acolchado interior.
- Confeccionado de suave tejido algodón para conseguir un tacto muy agradable.
- Con velcro en las solapas.
- Cremallera en los pies para evitar que se desarrope y/o le entre aire.
- Nuevo relleno de miraguano, más flexible y muy agradable al tacto.

## EN Universal footmuff for carrycot

- Can be used as a baby blanket for the baby's cot.
- Padded and very warm.
- Made of soft cotton fabric for a very snug feel.
- With Velcro strips on the flaps.
- With a zip at the foot end to keep the baby covered and prevent cold air from getting in.
- New miraguano padding, more flexible and very soft to the touch.

## FR Chancelière universelle pour couffin

- Elle se transforme en sac pour le lit de bébé.
- Molletonné et très chaud.
- Confectionné en coton doux pour un toucher très agréable.
- Avec velcro sur les revers.
- Fermeture éclair aux pieds pour éviter que le bébé ne se découvre et/ou que l'air ne pénètre à l'intérieur.
- Nouveau rembourrage en kapok, plus souple et très doux au toucher.

## PT Saco universal para alcofa

- Converte-se em manta ou colchão para o berço do bebé.
- Muito quentinho devido ao seu acolchoado interior.
- Feita com tecido de algodão suave para ser muito agradável ao toque.
- Com velcro nas alças.
- Fecho zíper nos pés para evitar que se descubra e/ou entre ar.
- Novo enchimento de sumaúma, mais flexível e muito agradável ao toque.





x2 Units

44x3x90 cm

43x88 cm

Universal

ES +0 meses  
EN +0 months  
FR +0 mois  
PT +0 meses

ES 95% algodón, 5% elastano  
EN 95% cotton, 5% elastan  
FR 95% coton, 5% élasthanne  
PT 95% algodão, 5% elastano

ES Cremallera inferior  
EN Bottom zip  
FR Fermeture éclair inférieure  
PT Fecho zíper inferior



**80494 U05**  
Dim grey



**80494 U09**  
Pale



**80494 U65**  
Iris



**80494 U78**  
Botanic



Packaging

**ES Saco-arrullo con capucha y aperturas para arneses Grupo 0**

- Apto para capazo y portabebé grupo 0 con ojales para el paso de los arneses.
- Suave tejido de algodón elástico en el exterior con un acolchado muy cálido y confortable.
- Con botones para abrirlo por un lateral y cremallera en los pies para evitar que se desarrope y/o le entre aire.
- Dispone de capucha para proteger la cabecita del bebé del frío sin reducir su ángulo de visión.

**EN Footmuff-baby blanket with hood, harnesses and vents for Group 0**

- Suitable for group 0 carrycot and baby carrier with vents for the harnesses to go through.
- Soft stretch cotton on the outside with warm, comfortable padding and cosy fleece inner fabric.
- With buttons to open it down one side and a zip at the foot end to keep the baby covered and prevent cold air from getting in.
- Fitted with a hood to protect the baby's head from the cold without reducing his angle of vision.

**FR Chancelière-nid d'ange à capuche et ouvertures pour harnais Groupe 0**

- S'adapte aux nacelles et coques Groupe 0 avec des fentes pour passer les sangles du harnais.
- Tissu en coton élastique doux et matelassage douillet et confortable.
- Boutons pour ouvrir les côtés et fermeture éclair aux pieds pour éviter que le bébé ne se découvre et/ou que l'air ne pénètre à l'intérieur.
- Capuche pour protéger la tête du bébé du froid sans réduire son champ de vision.

**PT Saco-manta com capuz e aberturas para arneses Grupo 0**

- Adequado para alcofa e porta-bebé grupo 0 com ilhós para a passagem dos arneses.
- Tecido de algodão elástico suave no exterior com um acolchoado muito quente e confortável.
- Com botões para abri-lo por uma lateral e fecho zíper nos pés para evitar que se descubra e/ou entre ar.
- Dispõe de capuz para proteger a cabeça do bebé do frio sem reduzir o seu ângulo de visão.

# NEST

x2 Units

54x3x105 cm

46x95 cm

Universal

ES Cintas de sujeción a la silla  
 EN Seat support back straps  
 FR Sangles de soutien de siège  
 PT Alças de fixação à cadeira

ES Con cremallera en el centro, interior y laterales  
 EN With zip in the middle, inside and at the sides  
 FR Avec fermeture-éclair au centre, intérieur et sur les côtés  
 PT Com fecho zíper no centro, interior e laterais

ES Protector interior pies  
 EN Inside feet protector  
 FR Doublure intérieure pieds renforcée  
 PT Protetor interior pés



## ES Saco universal apto para todas las sillas de paseo

- Su diseño se adapta a la forma de asiento en su parte trasera para evitar deslizamientos y que quede siempre ajustado al carrito.
- Dispone de 3 puntos de regulación para ajustar la medida y evitar que el saco toque las ruedas del cochecito.
- Múltiples cremalleras para abrir el saco de 4 maneras diferentes.
- Compuesto de poliéster y forro polar en el interior.
- Tejido antideslizante en su base.

## EN Universal footmuff suitable for pushchairs

- The design adapts to the shape of the seat in the back for a perfect fit and to prevent slipping.
- It has 3 adjustment points to adjust the size and prevent the footmuff from touching the pushchair wheels.
- Multiple zips: It has various zips for four-way opening.
- Polyester exterior and fleece lining coupled.
- With a non-slip fabric at the base.

## FR Chancelière universelle pour nacelle

- Sa conception s'adapte à la forme du siège sur la partie arrière pour éviter qu'elle ne glisse et pour qu'elle soit toujours bien fixée à la poussette.
- Dispose de 3 points de réglage pour ajuster la mesure et éviter que la chancelière ne frotte les roues de la poussette.
- Dispose de fermetures-éclair sur différentes positions de façon à ouvrir la chancelière de 4 manières différentes.
- Composée en polyester et doublure polaire à l'intérieur.
- Tissu antidérapant sur la base.

## PT Saco universal adequado para todos os carrinhos de passeio

- O seu design adapta-se à forma de assento na parte traseira para evitar deslizamentos e para que fique sempre ajustado ao carrinho.
- Dispõe de 3 pontos de regulação para ajustar a medida e evitar que o saco toque nas rodas do carrinho.
- Múltiplos fechos para abrir o saco de 4 formas diferentes.
- Composto de poliéster e forro polar no interior.
- Tecido antiderrapante na base.





**80482 T34**  
Jet black



**80482 T53**  
Shadow



**80482 T80**  
Horizons



**80482 U08**  
Forest green



**80482 U09**  
Pale



**80482 U79**  
Seal



Packaging



Units



53x3x98 cm



53x95 cm



Universal



- ES** Cintas de sujeción a la silla
- EN** Seat support back straps
- FR** Sangles de soutien de siège
- PT** Alças de fixação à cadeira



- ES** Tejido polar en el interior
- EN** Inner fleece lining
- FR** Tissu polaire intérieur
- PT** Tecido polar no interior



- ES** Abertura con cremallera en ambos lados
- EN** Zipped opening on both sides
- FR** Ouverture à glissière sur les deux côtés
- PT** Abertura com fecho zíper em ambos os lados



**80503 U63**  
Vichy brown



**80503 U69**  
Racer cream



**80503 U78**  
Botanic



Packaging

## **ES** Saco universal para sillas de paseo

- Incorpora solapa en la parte trasera superior que permite el enfundado a la silla.
- Fabricado con un suave tejido polar interior, cálido y agradable al tacto.
- Cubrepiés interior de PVC para una limpieza más eficiente.
- Interior con apertura vertical para el arnés, aportando comodidad durante el máximo rango de uso.
- Cuentan con un nuevo patrón, más compacto para adaptarse a hamacas más pequeñas.
- Disponen de bolsillos externos.
- Tienen múltiples cremalleras adaptables para abrir el saco de 4 maneras diferentes.
- Su recubrimiento antideslizante en el respaldo.

## **EN** Universal footmuff for pushchairs

- It incorporates a flap on the upper back part that allows the cover to be placed on the seat.
- Made with a soft inner fleece fabric, warm and pleasant to the touch.
- Inner PVC foot cover for more efficient cleaning.
- Interior with vertical opening for the harness, providing comfort during the maximum range of use.
- They feature a new, more compact pattern to fit smaller seat units.
- They have external pockets.
- They have multiple adaptable zippers to open the bag in 4 different ways.
- Its non-slip lining on the backrest.

## **FR** Chancelière universelle pour poussettes

- Comporte un rabat sur la partie supérieure arrière qui permet de fixer la housse sur le siège.
- Fabriquée avec un tissu polaire intérieur doux, chaud et agréable au toucher.
- Couvre-pied intérieur en PVC pour un nettoyage plus efficace.
- Intérieur avec ouverture verticale pour le harnais, offrant un confort pendant la plage d'utilisation maximale.
- Nouveau modèle, plus compact pour s'adapter à des transats plus petits.
- Avec poches extérieures.
- Doté de multiples fermetures éclair adaptables pour ouvrir le sac de 4 manières différentes.
- Avec un revêtement antidérapant sur le dossier.

## **PT** Saco universal para carrinhos de passeio

- Incorpora uma aba na parte superior traseira que permite fixar a capa à cadeira.
- Fabricado com um tecido polar interior macio, quente e agradável ao toque.
- Cobre-pés interior de PVC para uma limpeza mais eficiente.
- Interior com abertura vertical para o arnés, proporcionando conforto durante a máxima faixa de uso.
- Contam com um novo modelo, mais compacto para se adaptar a cadeiras mais pequenas.
- Dispõem de bolsos externos.
- Têm múltiplos fechos adaptáveis para abrir o saco de 4 formas diferentes.
- Revestimento antiderrapante no encosto.



# NEST PLUS SLIGHT

x2 Units

51x3x112 cm

50x100 cm

Universal

ES Cintas de sujeción a la silla  
EN Seat support back straps  
FR Sangles de soutien de siège  
PT Alças de fixação à cadeira

ES 100% algodón  
EN 100% cotton  
FR 100% coton  
PT 100% algodão



Packaging



**80485SL U05**  
Dim grey



**80485SL U09**  
Pale



**80485SL U65**  
Iris



**80485SL U78**  
Botanic

## ES Saco estacional convertible en colchoneta

- Su diseño se adapta a la forma de asiento en su parte trasera para evitar deslizamientos y que quede siempre ajustado al carrito.
- Ajustable en altura para que no roce con las ruedas de la silla.
- Tejido transpirable con cámara de aire interior.
- Relleno interior totalmente extraíble.

## EN Interseasonal footmuff that can also be used as a mattress pad

- The design adapts to the shape of the seat in the back for a perfect fit and to prevent slipping.
- Adjustable in height so that it does not rub against the wheels of the stroller.
- Breathable fabric with inner air chamber.
- Completely removable interior padding.

## FR Chancelière demi-saison convertible en matelas

- Sa conception s'adapte à la forme du siège sur la partie arrière pour éviter qu'elle ne glisse et pour qu'elle soit toujours bien fixée à la poussette.
- Ajustable en hauteur pour éviter les frottements sur les roues de la poussette.
- Tissu transpirable avec chambre à air intérieure.
- Remplissage intérieur totalement extractible.

## PT Saco de meia-estação convertível em colchão

- O seu design adapta-se à forma de assento na parte traseira para evitar deslizamentos e para que fique sempre ajustado ao carrinho.
- Ajustável em altura para que não roce nas rodas da cadeira.
- Tecido respirável com câmara-de-ar interior.
- Enchimento interior totalmente removível.

# FLAPPY



+0 meses / months



+6 meses / months



x3 Units

37x2,5x52,5 cm

49x73 cm

Universal

ES Cintas de sujeción a la silla  
EN Seat support back straps  
FR Sangles de soutien de siège  
PT Alças de fixação à cadeira

ES 100% algodón  
EN 100% cotton  
FR 100% coton  
PT 100% algodão

ES Reversible  
EN Reversible  
FR Réversible  
PT Reversível

ES Transpirable  
EN Breathable  
FR Respirable  
PT Respirável

Packaging



**80275 U05**  
Dim grey



**80275 U09**  
Pale



**80275 U65**  
Iris



**80275 U78**  
Botanic

## ES Colchoneta de verano reversible

- Suave tejido de algodón con toalla de rizo por el dorso.
- Especialmente indicado para los meses del año más calurosos.
- Colchoneta con laterales reversible para silla de paseo, capazo, hamaca de descanso y trona.
- Se adapta en tamaño, forma y ojales para el paso de los arneses.

## EN Reversible summer mattress pad

- Soft cotton fabric with towelling cloth on the back.
- Especially suitable for the hottest months of the year.
- Reversible mattress pad with sides for use in the pushchair, carrycot, resting lounger and high chair.
- The size, shape and vents adapt for the harness straps to be passed through.

## FR Matelas d'été réversible

- Tissu doux en coton avec serviette éponge au dos.
- Spécialement indiqué pour les mois les plus chauds de l'année.
- Matelas avec côtés réversibles pour poussette, nacelle, transat et chaise haute.
- S'adapte en taille et forme, œillets pour passer les harnais.

## PT Colchão de verão reversível

- Tecido de algodão suave com toalha de tecido turco no verso.
- Especialmente indicado para os meses do ano mais quentes.
- Colchão com laterais reversível para carrinho de passeio, alcova, cadeira de descanso e cadeira alta.
- Adapta-se no tamanho, forma e ilhós para a passagem dos arneses.



# MATTRESS PAD

x3

Units



37x2.5x52.5 cm



33x85 cm



Universal



ES Cintas de sujeción a la silla  
EN Seat support back straps  
FR Sangles de soutien de siège  
PT Alças de fixação à cadeira



ES Transpirable  
EN Breathable  
FR Respirable  
PT Respirável



**80258 U75**  
Hearts



**80258 U64**  
Vichy pearl



Packaging

## ES Colchoneta universal

- Colchonetas con tejido transpirable especialmente indicadas para los meses del año más calurosos.
- Se adapta en tamaño, forma y ojales para el paso de los arneses.

## EN Universal mattress pad

- Mattress pads with breathable fabric especially suitable for the hottest months of the year.
- The size, shape and vents adapt for the harness straps to be passed through.

## FR Matelas universel

- Matelas en tissu respirable spécialement indiqués pour les mois les plus chauds de l'année.
- S'adapte en taille et forme, oeillets pour passer les harnais.

## PT Colchão universal

- Colchões com tecido respirável, especialmente indicados para os meses do ano mais quentes.
- Adapta-se no tamanho, forma e ilhós para a passagem dos arneses.

# BAMBOO MUSLINS



120x120 cm

80x80 cm



**10618 T01**  
Star

**10618 U78**  
Botanic

**10619 T01**  
Star

**10619 U78**  
Botanic

35x35 cm

35x35 cm



**10620 T01**  
Star

**10620 U78**  
Botanic

**10621 C01**  
White



Packaging



Units

10618: 8x8x25 cm  
10619: 23x5x20 cm  
10620: 35x5x20 cm  
10621: 44x5x20 cm



10618: 120x120 cm  
10619: 80x80 cm  
10620: 35x35 cm  
10621: 35x35 cm



Universal



Bamboo

## ES Muselina de Bambú

- Muselina multiuso confeccionada en tejido natural de bambú y algodón, ultrasuave y respetuoso con la piel del bebé.
- Beneficios del bambú: antiácaros natural y antimicrobiano, absorbe la humedad en poco tiempo, aislante térmico, ecológico por ser un recurso sostenible.
- (10618) Muselina de Bambú XL (1u.): gran tamaño, perfecta para envolver al bebé o servir como funda, recubrimiento o manta.
- (10619) Muselina de Bambú grande (3u.): tamaño intermedio, prácticas para todo tipo de usos: como doudou, toalla de baño o de higiene, como cambiador o como manta pequeña.
- (10620 6u) (10621 10u) Paño de Bambú: tamaño pequeño, prácticas como toallita de higiene, doudou, babero, paño para el reflujo o toallita para el cambiador.

## EN Bamboo muslins

- Multipurpose muslin made of natural bamboo and cotton fabric, ultra-soft and gentle on baby's skin.
- Benefits of bamboo: natural anti-mite and anti-fungal properties, absorbs moisture quickly, thermal insulator, environmentally friendly as it is a sustainable resource.
- (10618) XL bamboo muslin (1pc.): large size, perfect for wrapping the baby or to serve as a quilt, cover or blanket.
- (10619) Large bamboo muslin (3pcs.): medium size, practical for all kinds of uses: as a doudou, bath or sanitary towel, as a changing mat or as a small blanket.
- (10620 6pcs) (10621 10pcs) Bamboo Cloth (6pcs.): small size, practical as a hygiene wipe, doudou, bib, reflux cloth or changing mat.

## FR Lange en bambou

- Lange multiusage confectionnée en tissu naturel de bambou et coton, ultra-doux et respectueux avec la peau de bébé.
- Avantages du bambou : anti-acariens naturel et antifongique, absorbe l'humidité en peu de temps, isolant thermique, écologique en tant que ressource durable.
- (10618) Lange en bambou XL (1 pièce): grande taille, idéale pour envelopper bébé ou être utilisée comme housse, protection ou couverture.
- (10619) Lange en bambou Grande taille (3 pièces): taille moyenne, pratique pour de nombreux usages : comme doudou, serviette de toilette ou de bain, comme matelas à langer ou petite couverture.
- (10620 6 pièces) (10621 10 pièces) Tissu en bambou: petite taille, pratiques comme serviette de toilette, doudou, bavoir, chiffon anti-reflux ou lingette pour le matelas à langer.

## PT Musselina de Bambu

- Musselina multiuso fabricada em tecido natural de bambu e algodão, ultra-suave e adequada para a pele do bebé.
- Benefícios do bambu: antiácaros natural e antimicrobiano, absorve a humidade em pouco tempo, isolante térmico, ecológico por ser um recurso sustentável.
- (10618) Musselina de Bambu XL (1u.): tamanho grande, perfeita para envolver o bebé ou servir como saco, revestimento ou manta.
- (10619) Musselina de Bambu grande (3u.): tamanho intermédio, práticas para todo o tipo de usos: como doudou, toalha de banho ou de higiene, como muda-fraldas ou como manta pequena.
- (10620 6u) (10621 10u) Pano de Bambu: tamanho pequeno, práticas como toalhita de higiene, doudou, babete, pano para o refluxo ou toalhita para o muda-fraldas.

## MAMA BAG

x3 Units 35x45x16 cm 44x34 cm



**80182 S45**  
Soil



**80182 T34**  
Jet black



**80182 T62**  
Black



Packaging

### ES Bolso organizador con cambiador y portadocumentos

- Bolso con compartimentos interiores, bolsillos exteriores y sujeciones laterales.
- Muy amplio por dentro con cremallera exterior.
- Incluye cambiador con funda para pañales y un portadocumentos a juego.

### FR Sac avec trousse à toilette et porte-documents

- Sac avec compartiments intérieurs, poches extérieures et fixations latérales.
- Très ample à l'intérieur avec fermeture-éclair à l'extérieur.
- Inclut un kit à langer avec housse pour couches et un porte-documents assorti.

### EN Organiser bag with diaper bag and document case

- Bag with inner compartments, outer pockets and side fasteners.
- Very spacious inside with outer zip.
- Includes changing mat with cover for nappies and a matching document case.

### PT Bolsa organizadora com muda-fraldas e porta-documentos

- Bolsa com compartimentos interiores, bolsos exteriores e fixações laterais.
- Muito grande por dentro com fecho zíper exterior.
- Inclui muda-fraldas com saco para fraldas e um porta-documentos a combinar.

## STROLLER CLIPS

x12 Units 20x6.5x19.5 cm 7.5x2.5x6 cm Universal



**10322**



Packaging

### ES Clips de sujeción para carritos

- Clip multiusos de gran apertura (5,5 cm) perfecto para sujetar muselinas, accesorios, o colgar pequeños juguetes.
- Diseño universal, válido tanto para el asa, el manillar o la barra protectora de la mayoría de modelos del mercado.
- Agarre energético gracias a su potente muelle, pero respetuoso con las telas y componentes gracias a su forma redondeada.
- Fabricado en plástico (PP) de gran calidad, duradero, resistente y versátil.
- Pack de 6 unidades.

### EN Stroller clips

- Multi-purpose clip with wide opening (5.5 cm) perfect for holding muslin cloths, accessories, or hanging small toys.
- Universal design, suitable for most models on the market, whether for the handle, the handlebar or the protective bar.
- Strong grip thanks to its powerful spring, but gentle on fabrics and components thanks to its rounded shape.
- Made of high quality, durable, resistant and versatile plastic (PP).
- Pack of 6 pieces.

### FR Clips de fixation pour poussettes

- Clip multiusage à grande ouverture (5,5 cm) idéal pour fixer les langes, les accessoires ou accrocher des jouets de petite taille.
- Design universel, compatible aussi bien pour l'anse, le guidon ou la barre de sécurité de la plupart des modèles du marché.
- Pognée à préhension énergique grâce à son ressort puissant, mais respectueuse des tissus et des composants grâce à sa forme arrondie.
- Fabriqué en plastique (PP) de grande qualité, durable, résistant et polyvalent.
- Pack de 6 unités.

### PT Clipes de fixação para carrinhos

- Clipe multiusos com grande abertura (5,5 cm), perfeito para fixar musselinas, acessórios ou pendurar pequenos brinquedos.
- Design universal, válido para a asa, o guiador ou a barra de proteção da maioria dos modelos do mercado.
- Aderência energética graças à sua mola potente, mas adequado para os tecidos e componentes graças à sua forma arredondada.
- Fabricado em plástico (PP) de alta qualidade, duradouro, resistente e versátil.
- Pack de 6 unidades.



# BACKPACK

x3

Units



30x13 x 40 cm



30x13 x 40 cm



Universal



Packaging



**80131 U05**  
Dim grey



## ES Mochila con correas para cochecito

- Diseño integral con gran capacidad, ligera y cómoda de utilizar.
- Incluye cambiador básico.
- Incluye multitud de bolsillos y compartimentos tanto internos como externos que facilitarán la organización de todos los accesorios.
- Además de sus correas, se incluyen tiras para colgar en el cochecito, y un asa adicional para acoplar en la maleta de viaje.
- Materiales duraderos en su exterior, recubrimiento antimanchas en el interior.

## EN Stroller backpack with straps

- All-round design large capacity, lightweight and comfortable to use.
- Includes basic changing mat.
- A multitude of internal and external pockets and compartments make it easy to organise all your accessories.
- Besides its straps, it comes with stroller hanging straps, and an additional handle for attaching to your travel bag.
- Durable materials on the outside, stain-resistant inner coating.

## FR Sac à dos à sangles pour poussette

- Design intégral avec grande capacité, léger et pratique à utiliser.
- Comprend matelas à langer basic.
- Inclut de nombreuses poches et compartiments, intérieurs et extérieurs qui facilitent l'organisation de tous les accessoires.
- En plus des sangles, équipé de lanières pour accrocher à la poussette, et une anse supplémentaire à adapter à la valise.
- Matériaux durables à l'extérieur, revêtement anti-taches à l'intérieur.

## PT Mochila com cintas para carrinho

- Design integral com grande capacidade, leve e de utilização cómoda.
- Inclui muda-fraldas básico.
- Inclui uma grande variedade de bolsos e compartimentos internos e externos, que facilitarão a organização de todos os acessórios.
- Além das cintas, estão incluídas tiras para pendurar no carrinho e uma asa adicional para acoplar na mala de viagem.
- Materiais exteriores duradouros, revestimento resistente às manchas no interior.

# CLINIC BAG

x3 Units

17x50 x 37 cm

41 x50 x 7 cm



**80311 U05**  
Dim grey



Packaging



## ES Maleta para hospital

- Gran capacidad para poder llevar todo lo necesario durante los primeros días de hospital: para los padres/madres y para el bebé.
- Material 100% poliéster. Libre de azoicos, ftalatos y sustancias nocivas.
- Incluye una asa corta de mano y asa larga para el hombro, para una mayor comodidad.
- Forro interior y compartimentos internos con gomas para sujetar la ropa de forma compacta.
- Con compartimento impermeable para guardar ropa húmeda o manchada.

## EN Clinic bag

- Large capacity to carry everything you need during the first days in hospital: for parents and baby.
- 100% polyester. Azo-free, phthalate-free and non-toxic.
- Includes a short carry handle and long shoulder strap for extra comfort.
- Inner lining and elasticated inner compartments to store clothes compactly.
- Waterproof compartment for storing wet or soiled clothing.

## FR Valise de maternité

- Grande capacité pour pouvoir emmener tout le nécessaire pendant les premiers jours de maternité : pour les papas/mamans et pour le bébé.
- Matériau 100% polyester, sans colorants azoïques, phtalates et substances nocives.
- Inclut une courte anse à main et une longue pour porter à l'épaule, pour plus de confort.
- Doublure et compartiments intérieurs à poches élastiques pour ranger les habits de manière compacte.
- À compartiment imperméable pour y ranger les habits humides ou tachés.

## PT Mala de maternidade

- Grande capacidade para poder levar tudo o que é necessário durante os primeiros dias no hospital: para as mães/pais e para o bebé.
- Material 100% poliéster. Sem azoicos, ftalatos e substâncias nocivas.
- Inclui uma asa curta de mão e asa comprida para o ombro, para um maior conforto.
- Forro interior e compartimentos internos com borrachas para prender a roupa de forma compacta.
- Com compartimento impermeável para guardar roupa húmida ou manchada.

## STROLLER ORGANIZER



Units



32x10x21 cm



32x10x21 cm



Universal



Packaging



**80399 U05**  
Dim grey

### ES Bolso organizador para carrito

- Diseño universal, ideado para adaptarse a la mayoría de modelos del mercado.
- Cómodos compartimentos para una organización óptima, cierre con cremallera y bolsillo delantero de rápido acceso.
- Versátil gracias a sus asas cortas para el manillar, o utilizando su asa larga para llevarlo colgado del hombro.
- Materiales duraderos en su exterior, recubrimiento antimanchas en el interior.

### EN Stroller organizer bag

- Universal design, designed to fit most models on the market.
- Handy compartments for easy organisation, zip closure and quick-access front pocket.
- Versatile thanks to its short handles for the handlebars, or by using the long handle to carry it over the shoulder.
- Durable materials on the outside, stain-resistant inner coating.

### FR Sac de rangement pour poussette

- Design universel, conçu pour s'adapter à la majorité des modèles du marché.
- Compartiments pratiques pour une organisation optimale, fermeture éclair et poche avant facile d'accès.
- Polyvalent grâce à ses courtes anses pour le guidon, ou sa longue anse pour le porter à l'épaule.
- Matériaux durables à l'extérieur, revêtement anti-taches à l'intérieur.

### PT Bolsa organizadora para carrinho

- Design universal, idealizado para se adaptar à maioria dos modelos do mercado.
- Compartimentos cómodos para uma organização ideal, fecho zíper e bolso dianteiro de rápido acesso.
- Versátil graças às suas asas curtas para o guiador, ou utilizando a sua asa comprida para levá-la ao ombro.
- Materiais exteriores duradouros, revestimento resistente às manchas no interior.

## CHANGING MAT



Units



53x1x69 cm



30x2.5x17 cm



Packaging



**80194 U05**  
Dim grey

### ES Cambiador portátil con bolsillo

- Plegable y compacto con cierre que permite el uso con una sola mano.
- Gran superficie para proteger del contacto con el área de apoyo.
- Materiales duraderos en su exterior, recubrimiento antimanchas en el interior, suave para el tacto del bebé.

### EN Portable changing mat with pocket

- Foldable and compact with closure for one-handed use.
- Large surface to protect from contact with the support area.
- Durable materials on the outside, stain-resistant inner coating, soft to the baby's touch.

### FR Matelas à langer portable, à poche

- Pliable et compact, avec fermeture qui permet une utilisation à une seule main.
- Grande superficie pour éviter le contact avec l'aire d'appui.
- Matériaux durables à l'extérieur, revêtement anti-taches à l'intérieur, doux au contact du bébé.

### PT Muda-fraldas portátil com bolso

- Dobrável e compacto com fecho para utilização com uma só mão.
- Grande superfície para proteger do contacto com a zona de apoio.
- Materiais exteriores duradouros, revestimento resistente às manchas no interior, suave ao toque do bebé.



# LITTLE BACKPACK

x3 Units

20.5x9x30 cm

20.5x9x30 cm



80299 U10  
Sand



80299 U13  
Mint



Packaging

## ES Mochila infantil

- Dispone de recubrimiento interior que facilita la limpieza.
- Cuenta con un compartimento para mantener la botella en posición vertical y una etiqueta para escribir el nombre y poder identificarla.
- Las correas son acolchadas y ajustables e incluye un cierre pectoral para una mayor comodidad y seguridad.
- Tiene una pequeña asa superior para poder colgarla fácilmente.
- Capacidad de 4,2 litros.
- Cumple la normativa de seguridad EN71.

## EN Kids' backpack

- It has an interior lining that facilitates cleaning.
- Comes with a compartment to keep the bottle in a vertical position and a label to write your name on in order to identify it.
- The straps are padded and adjustable and it includes a chest closure for greater comfort and safety.
- It has a small upper handle to be able to hang it up easily.
- 4.2 litres capacity.
- Complies with EN71 safety regulations.

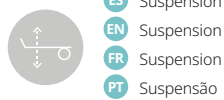
## FR Sac à dos pour enfants

- Possède un revêtement intérieur qui facilite le nettoyage.
- Il comporte un compartiment pour maintenir la bouteille en position verticale et une étiquette pour écrire le nom et identifier la bouteille.
- Les sangles sont rembourrées et réglables et comprennent une fermeture de la sangle de poitrine pour plus de confort et de sécurité.
- Il est doté d'une petite poignée supérieure qui permet de le suspendre facilement.
- Capacité de 4,2 litres.
- Conforme à la norme de sécurité EN71.

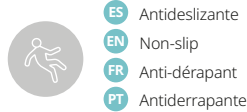
## PT Mochila infantil

- Dispõe de um revestimento interior que facilita a limpeza.
- Conta com um compartimento para manter a garrafa na vertical e uma etiqueta para escrever o nome e para poder identificá-la.
- As correias são acolchoadas e ajustáveis, incluem ainda um fecho frontal para maior conforto e segurança.
- Tem uma pequena asa superior para poder pendurá-la facilmente.
- Capacidade de 4,2 litros.
- Cumpre a norma de segurança EN71.

## GO UP



ES Suspensión  
EN Suspension  
FR Suspension  
PT Suspensão



ES Antideslizante  
EN Non-slip  
FR Anti-dérapant  
PT Antiderrapante



ES Ajusta 100% a cualquier medida de los tubos con estas formas.  
EN 100% adjustable to fit any tubes with these shapes.  
FR S'ajuste à 100% à toute mesure des tubes avec ces formes.  
PT 100% ajustável a qualquer medida dos tubos com estas formas.



10363

### ES Plataforma universal

- Nuevo flexo muy fácil de instalar al chasis del cochecito. Resistente y estable rodando también en superficies irregulares.
- Amplia superficie para los pies.
- Con tira para plegarla cuando no se use.
- Ruedas muy resistentes, insonoras y con giro de 360°.

### FR Plateforme universelle

- Nouveau tuyau très facile à installer sur le châssis de la poussette. Roulement résistant et stable même sur des surfaces inégales.
- Large surface pour les pieds.
- Avec bande pour la plier lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Roues très résistantes et insonorisées avec rotation à 360°.

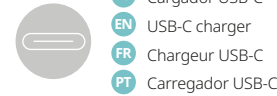
### EN Universal platform

- New flex adaptability, very easy to install on the stroller chassis. Resistant and stable, also rolls on uneven surfaces.
- Wide surface for the feet.
- With strap for folding it when not in use.
- Very resistant, soundproof wheels with 360° rotation.

### PT Plataforma universal

- Novo ajuste muito fácil de instalar no chassi do carrinho. Resistente e estável, rodando também em superfícies irregulares.
- Grande superfície para os pés.
- Com tira para dobrá-la quando não estiver a ser utilizada.
- Rodas muito resistentes, insonorizadas e com rotação de 360°.

## STROLLER FAN



ES Cargador USB-C  
EN USB-C charger  
FR Chargeur USB-C  
PT Carregador USB-C



30636



### ES Ventilador portátil de bebé

- Instalación fácil y universal para múltiples tipos de soporte mediante una tira de silicona antideslizante.
- Dispone de batería recargable con USB-C de 12h de duración.
- Silencioso, con 3 niveles de velocidad para ajustarlo a cada situación.
- Especialmente diseñado y homologado para ser seguro de utilizar desde cualquier edad.

### FR Ventilateur portable pour bébé

- Installation facile et universelle pour divers types de support, avec bande en silicone antidérapante.
- Disponible avec batterie rechargeable via USB-C de 12 h d'autonomie.
- Silencieux, avec 3 niveaux de vitesse pour l'adapter à chaque situation.
- Spécialement conçu et homologué pour être utilisé en toute sécurité indépendamment de l'âge.

### EN Stroller fan

- Easy and universal installation for multiple bracket types using a non-slip silicone strip.
- It has a USB-C rechargeable battery with 12h battery life.
- Quiet, with 3 speed levels to suit every situation.
- Specially designed and approved to be safe to use from any age.

### PT Ventilador portátil de bebé

- Instalação fácil e universal para múltiplos tipos de suporte através de uma tira de silicone antiderrapante.
- Dispõe de bateria recarregável com USB-C de 12 h de duração.
- Silencioso, com 3 níveis de velocidade para ajustá-lo a cada situação.
- Especialmente concebido e homologado para ser seguro de utilizar a partir de qualquer idade.

## LIQUID



4001 X09



Packaging

### ES Portavasos con tira de ajuste

- Para tener siempre a mano el biberón o la bebida del cuidador.

### FR Porte-gobelets avec sangle de réglage

- Pour avoir toujours à portée de main le biberon ou la boisson.

### EN Cup holder with adjustable strap

- To have the baby's bottle or the carer's drink always to hand.

### PT Porta-copos com tira de ajuste

- Para ter sempre à mão o biberão ou a bebida do cuidador.



## SMARTPHONE HOLDER



Universal



ES Rotación

EN Rotation

FR Rotazione

PT Rotação



ES Fácil instalación

EN Easy to install

FR Installation facile

PT Instalação fácil



Packaging



30608



### ES Soporte de smartphone para carritos

- Se fija de forma fácil y segura a cualquier manillar.
- Con silicona en el punto de agarre al manillar para que no lo dañe.
- El mecanismo bloquea y libera el smartphone del soporte con solo un dedo.

### FR Support de smartphones pour poussettes

- Se fixe facilement et en toute sécurité à n'importe quel guidon.
- Avec silicone sur le point de contact pour éviter d'endommager le guidon.
- Mécanisme permettant de verrouiller et de libérer le smartphone du support avec un seul doigt.

### EN Smartphone support for pushchairs

- Easily and securely attaches to any handlebar.
- With silicone on the grip to prevent damage to handlebars.
- With just one finger users can lock and release the smartphone from the support.

### PT Suporte de smartphone para carrinhos

- Fixa-se de forma fácil e segura a qualquer guiador.
- Com silicone no ponto de fixação ao guiador para não o danificar.
- O mecanismo bloqueia e liberta o smartphone do suporte com um só dedo.



## HANDLEBAR COVER



x6 Units 8x6x9.5 cm 62xØ3.5 cm



Packaging



80480 G78

### ES Funda manillar cerrado

- Evita que el manillar se ensucie y se deteriore.
- El manillar de la silla de paseo de tu cochecito se conservará nuevo como el primer día.
- Tejido exterior de poliéster.

### EN Closed handlebar cover

- Prevents the handlebar from getting dirty and worn out.
- The handlebar on your pushchair will stay brand new for longer.
- Polyester outer fabric.

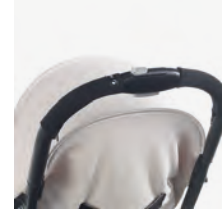
### FR Housse pour guidon fermé

- Évite que le guidon ne se tache ou détériore.
- Le guidon de la poussette restera neuf comme au premier jour.
- Tissu extérieur en polyester.

### PT Capa de guiador fechada

- Evita que o guiador se suje e se deteriore.
- O guiador do carrinho de passeio do seu carrinho manter-se-á novo como no primeiro dia.
- Tecido exterior de poliéster.

## HANGER



x6 Units 21.4x2x20 cm Ø17x3.5 cm

x12 Units 15x2.5x25 cm 36x15 cm



Packaging



80279 G78

### ES Funda manillar divisible

- 2 piezas.
- Material de alta calidad y cierre con cremallera.
- Elástica y fácil de instalar.

### EN 2 Part handlebar cover

- 2 part.
- Premium quality material and zip fastening.
- Elastic and easy to fit.

### FR Housse guidon double

- 2 éléments.
- Matériau de qualité et fermeture éclair.
- Élastique et facile à installer.

### PT Capa de guiador divisível

- 2 peças.
- Material de alta qualidade e fecho zíper.
- Elástica e fácil de instalar.



Packaging



10316

### ES Colgador multifunciones

### EN Multi-purpose hanger

### FR Clip crochet multifonction

### PT Gancho multifunções

## METAL HOOK



x12 Units 18x2x21 cm 21x4 cm



Packaging



10319

- ES Mini mosquetones**
  - 2 correas universales con mosquetón para portar objetos en la silla de paseo.
- EN Mini carabiners**
  - 2 universal straps with carabiners for carrying things in the pushchair.
- FR Mini mousquetons**
  - 2 sangles universelles à mousqueton pour accrocher des affaires à la poussette.
- PT Mini mosquetões**
  - 2 cintas universais com mosquetão para levar objetos no carrinho de passeio.

## MITTENS



x4 Units 19x7.5x25 cm 28x19x7 cm



Packaging



80486 G78  
Negro



80486 S45  
Soil



80486 S19  
Crema

- ES Manoplas manillar silla de paseo**
  - Tejido polar en el interior.
  - Tejido exterior de polipiel (G78 / S19).
  - Apto para manillar abierto o cerrado.
- EN Pushchair handlebar mittens**
  - Inner fleece lining.
  - Faux-leather external crocheting (G78 / S19).
  - Suitable for open or closed handlebars.
- FR Gants guidon de poussette**
  - Tissu polaire intérieur.
  - Tissu extérieur similicuir (G78 / S19).
  - Convient aux guidons ouverts ou fermés.
- PT Luvas guiador carrinho de passeio**
  - Tecido polar no interior.
  - Tecido exterior de couro sintético (G78 / S19).
  - Adequado para guiador aberto ou fechado.

## LWA WARNING ASSISTANCE



x2 Units 17x9x6 cm Ø6x2 cm

- ES** 2 unidades por pack
- EN** 2 units per pack
- FR** 2 unités sous pack
- PT** 2 unidades por pack



Battery voltage and capacity: 3.7 V/68 mA h  
Operating voltage/current: DC 5V/300 mA  
Maximum power: 0.5 W



Packaging



10326

- ES Dispositivo LED para carrito**
  - Luz de aviso en condiciones de poca visibilidad.
  - Dispone de tres modos de uso: Modo 1: luz fija (1h 30m). Modo 2: luz girando en círculo (2h). Modo 3: Luz en dos tramos girando en círculo (2h 45).
  - Se carga a través de un USB tipo C en 20 min.
- EN LED device for stroller**
  - Warning light for low visibility conditions.
  - Three modes: Mode 1 - fixed light (1h 30m). Mode 2 - single light moving in circles (2h). Mode 3 - dual light moving in circles (2h 45).
  - USB-C charging in 20 min.
- FR Dispositif LED pour poussette**
  - Voyant lumineux pour les conditions de faible visibilité
  - Il dispose de trois modes d'utilisation : Mode 1 - éclairage fixe (1h 30m). Mode 2 - éclairage tournant en cercle (2h). Mode 3 - Éclairage double faisceaux tournant en cercle (2h 45).
  - Chargement via USB Type-C en 20 min.
- PT Dispositivo LED para carrinho**
  - Luz de aviso em condições de pouca visibilidade.
  - Dispõe de três modos de utilização: Modo 1: luz fixa (1 h 30 m). Modo 2: luz a girar em círculo (2 h). Modo 3: Luz em duas secções ao girar em círculo (2 h 45).
  - Se carga a través de un USB tipo C en 20 min.

## SUNSHADE ANTI-UV



Units



48 x 16 x 5 cm



70,5 x 68,5 cm



Universal



Anti-Uva Uvb  
Upf 50+



Ø70.5 cm



Packaging



**80304 U06**  
Cold black



**80304 U10**  
Sand



**80304 U05**  
Dim grey

### ES Sombrilla AntiUVA con flexo Universal

- Nuevo y exclusivo diseño del flexo de acople, con un diseño aún más sencillo de instalar y una resistencia superior.
- Protección-Uva Uvb 50+.
- Varillas de fibra de vidrio.
- Orientación ajustable por tres vértices flexibles.

### FR Ombrelle anti-UVA universelle orientable

- Conception nouvelle et exclusive du tuyau de raccordement, avec une conception encore plus facile à installer et une résistance supérieure.
- Protection-Uva Uvb 50+.
- Tiges en fibre de verre.
- Orientation réglable par trois coins flexibles.

### EN Anti-UVA parasol with universal flex

- New and exclusive flex adaptability design, that is even easier to install and has superior resistance.
- Protection-UVA UVB 50+.
- Fibreglass rods.
- Orientation adjustable through three flexible corners.

### PT Guarda-sol anti-UVA com ajuste universal

- Novo e exclusivo design do ajuste de acoplamento, com um design ainda mais fácil de instalar e uma resistência superior.
- Proteção UVA e UVB 50+.
- Hastes de fibra de vidro.
- Orientação ajustável por três vértices flexíveis.

## UNIVERSAL MOSQUITO NET



Units



9x2.5x13 cm



120x85 cm



Universal



Pes 100% Polyester



Packaging



**50222**

### EN Mosquitera cochecito, capazo y Grupo 0

- Protege al bebé de insectos.
- Muy fácil de colocar en el cochecito.
- Su color negro hace más fácil la visibilidad de los objetos para el niño.
- Compatible con: Capazos / Grupo 0+ / Sillas de paseo.

### EN Pushchair, carrycot and Group 0 mosquito net

- To protect the baby from insects.
- Very easy to fit on the pushchair.
- The black colour makes it easier for the child to see objects.
- Compatible with: Carrycots / Group 0+ / Pushchairs.

### FR Moustiquaire poussette, nacelle et Groupe 0

- Protège votre bébé contre les insectes.
- Très facile à installer sur la poussette.
- Sa conception de couleur noire permet à l'enfant de mieux voir les objets.
- Compatible avec : Nacelles / Groupes 0+ / Poussettes.

### PT Mosquiteiro carrinho, alcofa e Grupo 0

- Protege o bebé de insetos.
- Muito fácil de colocar no carrinho.
- A sua cor preta facilita a visibilidade dos objetos para a criança.
- Compatível com: Alcofas / Grupo 0+ / Carrinhos de passeio.



# UNIVERSAL PUSHCHAIR RAINCOVER



Units



32x22x5.5 cm



Universal



Packaging



**50272** (Crosslight)



**50272** (Clap)



**50272** (Muum)

## ES Burbuja de lluvia universal

- Rápida de poner y quitar.
- Fácil de guardar y limpiar.
- Ventana central ajustable
- Incluye bolsa de viaje para guardarlo fácilmente.

## FR Habillage de pluie universel

- Rapide à installer et à retirer.
- Facile à ranger et à nettoyer.
- Ouverture centrale ajustable.
- Comprend un sac de voyage pour le sauver facilement.

## EN Universal raincover

- Quick to put on and take off.
- Easy to store and clean.
- Adjustable central window
- Includes a travel bag for easy storage.

## PT Capa de chuva universal

- Rápida de colocar e retirar.
- Fácil de guardar e limpar.
- Janela central ajustável
- Inclui bolsa de viagem para guardá-la facilmente.



Units



29x29x20 cm



Universal



Group



- ES Ventana central
- EN Central window
- FR Ouverture centrale
- PT Janela central

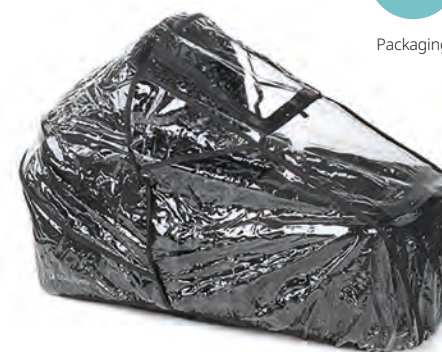


Packaging



**50280**

- ES Se adapta especialmente a Strata, Matrix, Rebel, Koos, Micro, Transporter y Nano
- EN Especially suitable for Strata, Matrix, Rebel, Koos, Micro, Transporter and Nano
- FR S'adapte spécialement à Strata, Matrix, Rebel, Koos, Micro, Transporter et Nano
- PT Adapta-se especialmente à Strata, Matrix, Rebel, Koos, Micro, Transporter e Nano



**50282**

- ES Se adapta especialmente a Micro, Transporter y Nano
- EN Especially suitable for Micro, Transporter and Nano
- FR S'adapte spécialement à Micro, Transporter et Nano
- PT Adapta-se especialmente à Micro, Transporter e Nano

## ES Burbuja Universal Grupo 0 con ventana para capazo, porta bebé y todos los grupos 0

- La ventana se fija fácilmente a los velcros que tiene por todo su contorno para facilitar su apertura.
- Incluye bolsa de viaje para guardarlo fácilmente.
- Con orificios de ventilación laterales para la seguridad del bebé.

## EN Group 0 Universal Rain Cover with window for carrycot, baby carrier and all group 0 products

- The window is easily fastened to the Velcro around the edge making it easy to open.
- Includes a travel bag for easy storage.
- With side ventilation vents for the baby's safety.

## FR Habillage universel Groupe 0 à fenêtre pour nacelle, coque et tous les groupes 0

- La fenêtre est entourée de bandes velcro, ce qui facilite son ouverture.
- Comprend un sac de voyage pour le sauver facilement.
- Orifices d'aération latéraux pour la sécurité du bébé.

## PT Capa Universal Grupo 0 com janela para alcofa, porta-bebé e todos os grupos 0

- A janela fixa-se facilmente aos velcros existentes por todo o seu contorno para facilitar a sua abertura.
- Inclui bolsa de viagem para guardá-la facilmente.
- Com orifícios de ventilação laterais para a segurança do bebé.

- ES** Una propuesta de sillas de coche 100% i-Size que buscan la máxima seguridad y comodidad de los más pequeños. Al igual que todas las sillas Jané Concord, las nuevas iGrade e iXpert nacen en nuestro propio Jané Crash Test Research & Development Center, donde las testamos más allá de lo que la normativa exige.
- EN** An option of 100% i-Size car seats offering maximum safety and comfort for your child. Like all the Jané Concord strollers, the new iGrade and iXpert were developed in our own Jané Crash Test Research & Development Centre, where we test them beyond standard requirements.
- FR** Une proposition de sièges auto 100% i-Size qui recherchent la sécurité et le confort maximum pour les petits. Comme toutes les poussettes Jané Concord, les nouvelles iGrade et iXpert sont nées dans notre propre Jané Crash Test Research & Development Center, où nous les testons malgré ce qu'exigent les réglementations.
- PT** Uma proposta de cadeiras auto 100% i-Size que visam a máxima segurança e conforto dos mais pequenos. Tal como todas as cadeiras Jané Concord, as novas iGrade e iXpert nascem no nosso próprio Jané Crash Test Research & Development Center, onde as testamos para além do que as normas exigem.



## CAR SEATS

- 80 Car seat table
- 82 Koos iSize R1
- 85 iPlatform comfy
- 86 iTourer
- 90 iXpert
- 92 iGrade





# Car seat table

40-83 cm

40-105 cm

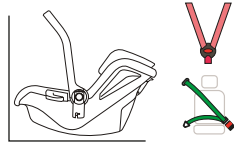
76-105 cm

100-125 cm

100-150 cm

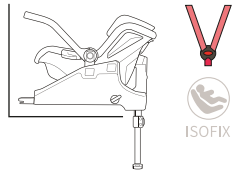
## Koos iSize R1

iSize 40-83 cm  
0-18 months (approx.)  
More info. page 82



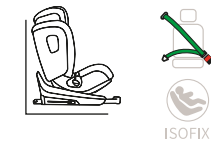
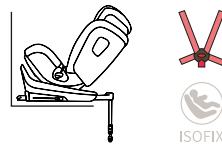
## Koos iSize R1 + iPlatform Comfy

iSize 40-83 cm  
0-18 months (approx.)  
More info. page 85



## iTourer

iSize 40-125 cm  
0-7 years (approx.)  
More info. page 86



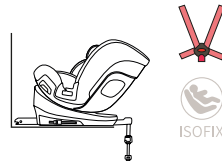
## iXpert

iSize 40-105 cm  
0-4 years (approx.)  
More info. page 90



## iGrade

iSize 40-150 cm  
0-12 years (approx.)  
More info. page 92



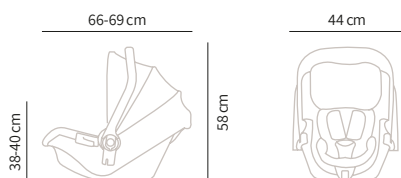




# KOOS iSIZE R1

40-83 cm  
0-9 months

- ES** Portabebé iSize con doble instalación: Isofix o cinturón para viajar con seguridad. ¡Combínalo con tu cochecito!
- EN** The iSize infant car seat with dual installation method: Isofix or seat belt for travelling safely. Attach it to your pushchair!
- FR** Coque pour nourrisson iSize, double installation :Isofix ou ceinture pour voyager en sécurité. À combiner avec la poussette !
- PT** Porta-bebé iSize com dupla instalação: Isofix o cinturón para viajar con seguridad. Combine-o com o seu carrinho!



- ES** Base Isofix iPlatform Comfy no incluida (5079-X09).
- EN** Isofix iPlatform Comfy base not included (5079-X09).
- FR** Base Isofix iPlatform Comfy non incluse (5079-X09).
- PT** Base Isofix iPlatform Comfy não incluída (5079-X09).





66x44x58 cm



40-83 cm



3 kg



- ES** Transpirable
- EN** Breathable
- FR** Respirable
- PT** Respirável



- ES** Protege del viento
- EN** Shields from the winds
- FR** Empêche le passage du vent
- PT** Protege do vento



- ES** Repele el agua
- EN** Water-resistant
- FR** Repousse l'eau
- PT** Repele a água



- ES** Protección solar UPF 50+
- EN** UPF 50+ sun protection
- FR** Protection solaire UPF 50
- PT** Proteção solar UPF 50++



**4523 U05**  
Dim grey



**4523 U06**  
Cold black



**4523 U78**  
Botanic



**4523 U79**  
Seal



**4523 U80**  
Desert



# Koos iSize R1



## ES

- 1 Koos iSize R1 está homologado con el Reglamento ECE R129 (iSize). Puede instalarse con los cinturones de automóvil.
- 2 La capota es transpirable, repele el agua y protege del sol UPF 50+.
- 3 Reposacabezas con 5 posiciones que se puede ajustar con el bebé sentado en la silla.
- 4 "Side impact protector" para absorber impactos laterales en combinación con el cabezal ajustable. Equipado con "memory foam" para una máxima disipación de las cargas en caso de impacto lateral.
- 5 Reductor 40-60 cm, para recién nacido, que mejora el ángulo de reposo y aumenta los valores de seguridad en impacto lateral.
- 6 Sistema de instalación Pro-fix de Jané compatible con la base y con todos los cochecitos Jané (ver otras opciones de compatibilidad con los adaptadores Jané).
- 7 Puede instalarse con la base Isofix iPlatform Comfy, con pata antirotación, para una total seguridad y fiabilidad (no incluida 5079-X09).

## FR

- 1 Le Koos iSize R1 est homologué selon la norme ECE R129 (iSize). Il peut être installé à l'aide des ceintures de sécurité du véhicule.
- 2 La capote est transpirable, imperméable et protège du soleil UPF 50+.
- 3 Appui-tête à 5 positions qui peut être réglé lorsque le bébé est assis dans le siège.
- 4 « Side impact protecteur » spécialement conçu pour absorber les impacts latéraux en combinaison avec le repose-tête adaptable. Équipé de « memory foam » pour une dissipation maximale des charges en cas d'impact latéral.
- 5 Réducteur 40-60 cm, pour nouveau-né, qui améliore l'angle de repos et augmente les valeurs de sécurité en cas d'impact latéral.
- 6 Système d'installation Pro-fix de Jané compatible avec la base et avec toutes les poussettes Jané (voir d'autres options de compatibilité avec les adaptateurs Jané).
- 7 Peut être installé avec la base iPlatform Comfy Isofix, avec jambe de force anti-rotation, pour une sécurité et une fiabilité totales (non inclus 5079-X09).

## EN

- 1 Koos iSize R1 is approved under the ECE R129 (iSize) standard. It can be installed with the vehicle seat belts.
- 2 The hood is breathable, repels water and protects from the sun UPF 50+.
- 3 Headrest with 5 positions that can be adjusted while the baby is in the seat.
- 4 "Side impact protector" specially designed to absorb side impacts along with the adjustable headrest. Fitted with "memory foam" for maximum dissipation of loads in the event of a side impact.
- 5 40-60 cm cushion insert, for newborns, which improves the resting angle and increases safety in the event of side impact.
- 6 Jané Pro-Fix installation system compatible with the base and with all the Jané pushchairs (see other compatibility options with the Jané adaptors).
- 7 Can be installed with the Isofix iPlatform Comfy base, with anti-rotation leg, for complete safety and reliability (not included 5079-X09).

## PT

- 1 Koos iSize R1 está homologada com o Regulamento ECE R129 (iSize). Pode ser instalada com cintos de segurança de automóveis.
- 2 A capota é respirável, repele a água e protege do sol UPF 50+.
- 3 Apoio de cabeça com 5 posições ajustáveis com o bebé sentado na cadeira.
- 4 "Side impact protector" para absorver os impactos laterais em combinação com o apoio de cabeça ajustável. Equipado com "memory foam" para uma máxima dissipação de carga em caso de impacto lateral.
- 5 Redutor 40-60 cm, para recém-nascidos, que melhora o ângulo de repouso e aumenta os valores de segurança de impacto lateral.
- 6 Sistema de instalação Pro-Fix da Jané compatível com a base e todos os carrinhos Jané (ver outras opções de compatibilidade com os adaptadores Jané).
- 7 Pode ser instalado com a base ISOFIX iPlatform Comfy, com perna anti-rotação, para total segurança e fiabilidade (não incluída 5079-X09).

# iPlatform comfy



54x44x27 cm.

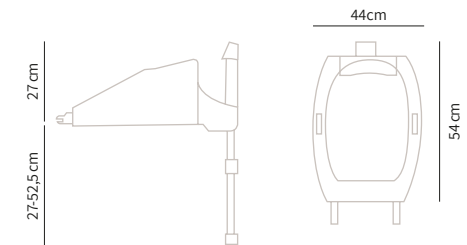


7 kg

- ES** Compatible con los portabebé iMatrix y Koos iSize R1.
- EN** Compatible with the iMatrix and Koos i-Size R1 baby carriers.
- FR** Compatible avec les coques iMatrix et Koos iSize R1.
- PT** Compatível com os porta-bebés iMatrix e Koos iSize R1.



5079 X92



**ES**

- 1 Dispositivo de regulación del ángulo mediante un botón integrado. Esta función permite modificar cómodamente el ángulo de reposo del bebé aumentando la comodidad en los portabebés de Jané.
- 2 La cabeza del bebé, mejora sensiblemente su posición, reposo y seguridad en caso de impacto.
- 3 Anclaje intuitivo y seguro mediante Isofix retráctiles y de extracción automática.
- 4 Dispone de un botón de apertura del Isofix con seguro para desbloques accidentales.
- 5 Indicador de correcta instalación.
- 6 Pata antirotación regulable en altura.

**EN**

- 1 Angle adjustment device with an integrated button. This function makes it easy to adjust the angle at which the baby rests, increasing the comfort of the Jané infant car seats.
- 2 The baby's head, is in a slightly better position, for greater comfort and safety in the event of impact.
- 3 Intuitive and safe anchoring system using automatic extraction and retractable Isofix anchors.
- 4 Isofix opening button with safety catch to prevent accidental unlocking.
- 5 Correct installation indicator.
- 6 Height adjustable anti-rotation leg.

**FR**

- 1 Dispositif de réglage de l'angle au moyen d'un bouton intégré. Cette fonction permet de modifier facilement l'angle de repos du bébé, ce qui augmente le confort des porte-bébés Jané.
- 2 Améliore sensiblement la position de la tête du bébé, son repos et sa sécurité en cas d'impact.
- 3 Fixation intuitive et sécurisée au moyen des Isofix rétractables et à extraction automatique.
- 4 Disposé d'un bouton d'ouverture d'Isofix, avec sécurité pour éviter les déblocage accidentels.
- 5 Témoin d'installation correcte
- 6 Jambe de force anti-rotation réglable en hauteur.

**PT**

- 1 Dispositivo de ajuste do ângulo através de um botão integrado. Esta função permite modificar confortavelmente o ângulo de repouso do bebé, aumentando o conforto nos porta-bebés da Jané.
- 2 Relativamente à cabeça do bebé, melhora sensivelmente a sua posição, repouso e segurança em caso de impacto.
- 3 Fixação intuitiva e segura mediante Isofix retráteis e de retirada automática.
- 4 Dispõe de um botão de abertura do Isofix com fecho para desbloqueios accidentais.
- 5 Indicador de instalação correta.
- 6 Perna antirotação ajustável em altura.



# iTOURER

40-125 cm  
0-7 years

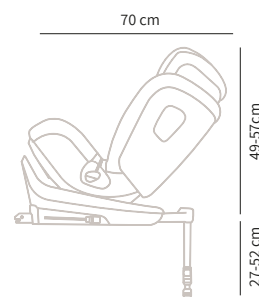


**ES** La silla de seguridad iTourer protege al bebé desde el nacimiento hasta los 125 cm de altura, 7 años aproximadamente. Dispone de un reductor que crece con el bebé y cuenta con giro 360° y posición de carga.

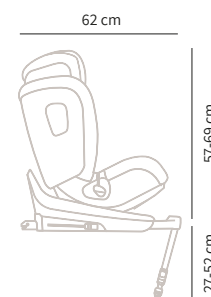
**EN** The iTourer car seat protects the baby from birth to 125 cm in height, approximately 7 years. It has a padded seat that grows with the baby and has a 360° swivel and carry position.

**FR** Le siège auto iTourer protège votre bébé depuis la naissance jusqu'à 125 cm de haut, 7 ans environ. Il est équipé d'un réhausseur qui grandit avec le bébé et permet une rotation à 360° et une position de chargement.

**PT** A cadeira de segurança iTourer protege o bebé desde o nascimento até aos 125 cm de altura, aproximadamente 7 anos. Dispõe de um reductor que cresce com o bebé e possui uma rotação de 360° e posição de transporte.



- ES** Sentido contrario a la marcha.
- EN** Rear facing position.
- FR** Sens contraire de la marche.
- PT** Sentido virado à retaguarda.



- ES** Sentido a favor de la marcha.
- EN** Forward facing position.
- FR** Sens de la marche.
- PT** Sentido virado para a frente.





70x44x127 cm



40-125 cm



13.3 kg



- ES Transpirable
- EN Breathable
- FR Respirable
- PT Respirável



- ES Tapicería desfundable y lavable
- EN Removable and washable upholstery
- FR Housse amovible et lavable
- PT Estofó removível e lavável



**4513 U50**  
Matt black



**4513 U51**  
Mars gray



**4513 U78**  
Botanic

# iTOURER

40-125 cm  
0-7 years



## ES

- 1 Reposacabezas ajustable en diversas alturas. Se puede ajustar con el bebé en la silla.
- 2 Rotación 360°, instalación en ambos sentidos de la marcha. Reclinable. Posición de carga para sentar al niño en la silla.
- 3 De 40 a 105 cm y 18 kg de peso máximo de espaldas a la marcha. Posición obligatoria a contra marcha hasta los 15 meses.
- 4 Reductor para recién nacido de 40-83 cm ajustable al cuerpo del bebé en sus distintas etapas.
- 5 Arnés integrado de 5 puntos que reparte mejor las cargas en caso de accidente.
- 6 Isofix + pata de apoyo antirotación. Es el sistema más seguro de instalación, ya que evita errores de montaje que afectarían a la seguridad.
- 7 Convertible a elevador con respaldo cara la marcha de 100 a 125 cm. Con uso del cinturón de 3 puntos del automóvil.
- 8 Iluminación led de la zona del Isofix para facilitar la instalación. Sistema electrónico de chequeo de correcta instalación.
- 9 Chequeo electrónico y avisador de correcta fijación del isofix derecho e izquierdo, de correcto posicionado de la pata de apoyo y la posición de la silla.
- 10 Alimentación con batería recargable mediante cable USB de 1,8 m suministrado con la silla (5V 1A).

## FR

- 1 Appui-tête réglable à différentes hauteurs. Il peut être réglé même lorsque le bébé est assis sur le siège.
- 2 Rotation à 360°, installation dans les deux sens de la marche. Inclinaison. Position de chargement pour asseoir l'enfant dans le siège.
- 3 De 40 à 105 cm et un poids maximum de 18 kg, dos à la route. Position dos à la route obligatoire jusqu'à 15 mois.
- 4 Réhausseur pour nouveau-né de 40 à 83 cm ajustable au corps du bébé au cours des différentes étapes de croissance.
- 5 Harnais à 5 points intégré pour une meilleure répartition de la charge en cas d'accident.
- 6 Isofix + jambe de force antirotation. Il s'agit du système d'installation le plus sûr, car il évite les erreurs d'assemblage qui affecteraient la sécurité.
- 7 Convertible en réhausseur avec dossier face à la marche de 100 à 125 cm. À utiliser avec la ceinture à 3 points du véhicule.
- 8 Éclairage à LED de la zone où se trouve l'Isofix afin d'en faciliter l'installation. Système électronique de vérification de l'installation correcte.
- 9 Vérification électronique et avertissement de la fixation correcte de l'ISOFIX droit et gauche, du positionnement correct de la jambe de force et de la position du siège.
- 10 Alimentation par batterie rechargeable via le câble USB de 1,8 m fourni avec le siège (5 V 1 A).

## EN

- 1 Headrest adjustable to different heights. Can be adjusted with the baby in the seat.
- 2 360° rotation, can be installed in both directions of travel. Reclining. Loading position to seat the child in the chair.
- 3 From 40 to 105 cm and 18 kg of maximum weight facing backwards. Obligatory backward facing position up to 15 months.
- 4 The cushion insert for newborns between 40-83 cm is adjustable to the baby's body in their different stages of growth.
- 5 Integrated 5-point harness that distributes weight better in the event of an accident.
- 6 Isofix + anti-rotation support leg. It is the safest installation system as it prevents assembly errors that could affect safety.
- 7 Changeable to forward-facing booster with backrest, from 100 to 125 cm. For use with the car's 3-point belt.
- 8 LED lighting of the Isofix zone to facilitate the installation. An electronic system checks for correct installation.
- 9 Right and left ISOFIX check and warning device for correct installation, correct positioning of the support leg and seat position.
- 10 Powered by rechargeable battery via 1.8 m USB cable supplied with the seat (5V 1A).

## PT

- 1 Apoio de cabeça ajustável em diversas alturas. Pode-se ajustar com o bebé na cadeira.
- 2 Rotação de 360°, instalação em ambas as direções de viagem. Reclinável. Posição de transporte para sentar a criança na cadeira.
- 3 De 40 a 105 cm e um peso máximo de 18 kg virado à retaguarda. Posição à retaguarda obrigatória até aos 15 meses.
- 4 Redutor para recém-nascido de 40-83 cm ajustável ao corpo do bebé nas suas diferentes etapas de crescimento.
- 5 Arnês integrado de 5 pontos para uma melhor distribuição do peso em caso de acidente.
- 6 ISOFIX + perna de apoio antirrotação. É o sistema de instalação mais seguro, uma vez que evita erros de montagem que afetariam a segurança.
- 7 Pode ser convertido num elevador com encosto virado à retaguarda de 100 a 125 cm. Com a utilização do cinto de 3 pontos do carro.
- 8 Iluminação LED da zona do ISOFIX para facilitar a instalação. Sistema eletrónico de verificação de instalação correta.
- 9 Verificação eletrónica e avisador sobre a fixação correta do Isofix direito e esquerdo, sobre o correto posicionamento da perna de apoio e sobre a posição da cadeira.
- 10 Alimentação com bateria recarregável através de cabo USB de 1,8 m fornecido com a cadeira (5 V 1 A).





4



8



9



10



- ES La pata queda escamoteada
- EN The leg is hidden
- FR La jambe est cachée
- PT A perna fica oculta

# IXPERT

40-105 cm  
0-4 years



70 x 44 x 127 cm



40-105 cm



13,5 kg



- ES** Transpirable
- EN** Breathable
- FR** Respirable
- PT** Respirável



- ES** Tapicería desenfundable y lavable
- EN** Removable and washable upholstery
- FR** Housse amovible et lavable
- PT** Estofa removível e lavável



66-69 cm

- ES** Sentido contrario a la marcha.
- EN** Rear facing position.
- FR** Sens contraire de la marche.
- PT** Sentido virado à retaguarda.

27-52 cm

65 cm



56-61 cm

- ES** Sentido a favor de la marcha.
- EN** Forward facing position.
- FR** Sens de la marche.
- PT** Sentido virado para a frente.

27-52 cm

65 cm



**4601 U50**  
Matt black



**4601 U51**  
Mars gray



**4601 U78**  
Botanic



1

3

4

8

2

7

6

9

5

### ES

- 1 Rotación 360°, instalación en ambos sentidos de la marcha. Posición de carga para sentar al niño en la silla.
- 2 Arnés integrado de 5 puntos que reparte mejor las cargas en caso de accidente. Los cinturones se ajustan en 7 posiciones de altura con el desplazamiento del cabezal.
- 3 5 posiciones de reclinado para que el bebé descansa cómodamente.
- 4 Interior recubierto de poliestireno absorbente contra impactos.
- 5 Dispone de canales de aireación en todo el interior para facilitar la transpiración.
- 6 Tapicería desenfundable y lavable.
- 7 De 40 a 105 cm y 18 kg de peso máximo de espaldas a la marcha. Posición obligatoria a contra marcha hasta los 15 meses. Jané recomienda hacer extensivo este uso tanto tiempo como sea posible.
- 8 Reductor para recién nacido ajustable al cuerpo del bebé en sus distintas etapas. El reductor puede de variar su configuración para mejorar la comodidad y la seguridad en caso de impactos.
- 9 De cara a la marcha de 76 cm, o a partir de los 15 meses, hasta 105 cm y 18 kg de peso máximo.

### FR

- 1 Rotation à 360°, installation dans les deux sens de la marche. Position de chargement pour asseoir l'enfant dans le siège.
- 2 Harnais à 5 points intégré pour une meilleure répartition de la charge en cas d'accident. Les ceintures se règlent sur 7 positions en hauteur, avec déplacement latéral de l'appui-tête.
- 3 5 positions inclinées pour que le bébé se repose confortablement.
- 4 Intérieur recouvert de polystyrène qui absorbe les impacts.
- 5 Doté de canaux d'aération dans tout l'intérieur pour faciliter la transpiration.
- 6 Housse amovible et lavable.
- 7 De 40 à 105 cm et un poids maximum de 18 kg, dos à la route. Position dos à la route obligatoire jusqu'à 15 mois. Jané recommande de prolonger cette position le plus longtemps possible.
- 8 Réhausseur pour nouveau-né ajustable au corps du bébé au cours des différentes étapes de croissance. La configuration du réhausseur peut être modifiée pour améliorer le confort et la sécurité en cas d'impact.
- 9 Face à la route 76 cm, ou à partir de 15 mois, jusqu'à 105 cm et 18 kg de poids maximum.

### EN

- 1 360° rotation, can be installed in both directions of travel. Loading position to seat the child in the chair.
- 2 Integrated 5-point harness that distributes weight better in the event of an accident. Seat belts can be adjusted to 7 height positions by sliding the headrest.
- 3 5 reclining positions for the baby to rest comfortably.
- 4 Interior lined with shock-absorbent polystyrene.
- 5 It has ventilation channels throughout the interior to facilitate perspiration.
- 6 Removable and washable upholstery.
- 7 From 40 to 105 cm and 18 kg of maximum weight facing backwards. Obligatory backward facing position up to 15 months. Although Jané recommends keeping it in this position for as long as possible.
- 8 Padded seat for newborn, adjustable to the baby's body as they grow. The cushion insert can adjust its position to improve comfort and safety in the event of an impact.
- 9 Forward-facing 76 cm, or from 15 months, up to 105 cm and 18 kg maximum weight.

### PT

- 1 Rotação de 360°, instalação em ambas as direções de viagem. Posição de transporte para sentar a criança na cadeira.
- 2 Arnês integrado de 5 pontos para uma melhor distribuição do peso em caso de acidente. Os cintos são ajustados em 7 posições de altura com o deslocamento do apoio de cabeça.
- 3 5 posições reclináveis para que o bebé descansa confortavelmente.
- 4 Interior revestido de poliestireno absorvente contra impactos.
- 5 Dispõe de canais de ventilação em todo o interior para facilitar a respirabilidade.
- 6 Estofa removível e lavável.
- 7 De 40 a 105 cm e um peso máximo de 18 kg virado à retaguarda. Posição à retaguarda obrigatória até aos 15 meses. A Jané recomenda que se faça uso desta prática o maior tempo possível.
- 8 Redutor para recém-nascido ajustável ao corpo do bebé nas suas diferentes etapas de crescimento. A configuração do reductor pode ser ajustada para melhorar o conforto e a segurança em caso de impacto.
- 9 Virado para a frente 76 cm, ou a partir dos 15 meses, até 105 cm e 18 kg de peso máximo.



# iGRADE

40-150 cm  
0-12 years



70 x 44 x 127 cm



40-150 cm



14,9 kg



- ES** Transpirable
- EN** Breathable
- FR** Respirable
- PT** Respirável



- ES** Tapicería desenfundable y lavable
- EN** Removable and washable upholstery
- FR** Housse amovible et lavable
- PT** Estofa removível e lavável



63-67 cm

26-52 cm

51-55 cm

- ES** Sentido contrario a la marcha.
- EN** Rear facing position.
- FR** Sens contraire de la marche.
- PT** Sentido virado à retaguarda.



55-61 cm

26-52 cm

69-71 cm

- ES** Sentido a favor de la marcha.
- EN** Forward facing position.
- FR** Sens de la marche.
- PT** Sentido virado para a frente.



**4602 U50**  
Matt black



**4602 U51**  
Mars gray



**4602 U78**  
Botanic



### ES

- 1 5 posiciones de reclinado para que el bebé descansa cómodamente tanto a favor como a contramarcha.
- 2 Rotación 360°, instalación en ambos sentidos de la marcha (palanca de fácil acceso con una sola mano). Posición de carga para sentar al niño en la silla.
- 3 Anclajes Isofix extraíbles independientemente.
- 4 Interior totalmente recubierto con poliestireno absorbente de impactos.
- 5 Dispone de canales de aireación en todo el interior para facilitar la transpiración.
- 6 Tapicería desenfundable y lavable.
- 7 Configuración 1: De 40 a 105 cm y 18 kg de peso máximo de espaldas a la marcha. Posición obligatoria a contramarcha hasta los 15 meses. Jané recomienda hacer extensivo este uso tanto tiempo como sea posible. (Support leg + ISOFIX y arnés del SRI)
- 8 Reductor para recién nacido ajustable al cuerpo del bebé en sus distintas etapas. El reductor puede variar su configuración para mejorar la comodidad y la seguridad en caso de impacto.
- 9 Arnés integrado de 5 puntos. La altura de los cinturones se ajusta con el desplazamiento del cabezal.
- 10 Configuración 2: De cara a la marcha de 76 cm, o a partir de los 15 meses, hasta 105 cm y 18 kg de peso máximo. (Support leg + ISOFIX y arnés del SRI)
- 11 Configuración 3: De cara a la marcha de 100cm hasta los 150cm (ISOFIX + cinturón del automóvil, la pata queda escamoteada)

### FR

- 1 5 positions inclinées pour que le bébé se repose confortablement, aussi bien face que dos à la route.
- 2 Rotation à 360°, installation dans les deux sens de la marche (levier facile d'accès avec une seule main). Position de chargement pour asseoir l'enfant dans le siège.
- 3 Attaches Isofix amovibles séparément.
- 4 Intérieur entièrement recouvert de polystyrène qui absorbe les impacts.
- 5 Doté de canaux d'aération dans tout l'intérieur pour faciliter la transpiration.
- 6 Housse amovible et lavable.
- 7 Configuration 1 : De 40 à 105 cm et un poids maximum de 18 kg, dos à la route. Position dos à la route obligatoire jusqu'à 15 mois. Jané recommande de prolonger cette position le plus longtemps possible. (Support leg + ISOFIX et harnais du DRE)
- 8 Réhausseur pour nouveau-né ajustable au corps du bébé au cours des différentes étapes de croissance. La configuration du réhausseur peut être modifiée pour améliorer le confort et la sécurité en cas d'impact.
- 9 Harnais à 5 points intégré. La hauteur des ceintures se règle en déplaçant l'appui-tête.
- 10 Configuration 2 : Face à la route 76 cm, ou à partir de 15 mois, jusqu'à 105 cm et 18 kg de poids maximum. (Support leg + ISOFIX et harnais du DRE)
- 11 Configuration 3 : Dans le sens de la marche de 100 cm à 150 cm (ISOFIX + ceinture de sécurité de la voiture, la jambe est cachée)

### EN

- 1 5 reclining positions for the baby to rest comfortably facing forwards or backwards.
- 2 360° rotation, can be installed in both directions of travel (easy one-handed access lever). Loading position to seat the child in the chair.
- 3 Independently removable Isofix anchorages.
- 4 Fully lined interior with shock absorbing polystyrene.
- 5 It has ventilation channels throughout the interior to facilitate perspiration.
- 6 Removable and washable upholstery.
- 7 Configuration 1: From 40 to 105 cm and 18 kg of maximum weight facing backwards. Compulsory rear-facing position until 15 months of age. Although Jané recommends keeping it in this position for as long as possible. (Support leg + ISOFIX and CRS harness)
- 8 Padded seat for newborn, adjustable to the baby's body as they grow. The cushion insert can adjust its position to improve comfort and safety in the event of an impact.
- 9 Integrated 5-point harness. The height of the belts can be adjusted with the headrest slide.
- 10 Configuration 2: Forward-facing 76 cm, or from 15 months, up to 105 cm and 18 kg maximum weight. (Support leg + ISOFIX and CRS harness)
- 11 Configuration 3: Forward-facing from 100cm to 150cm (ISOFIX + car seat belt, the leg is hidden)

### PT

- 1 5 posições reclináveis para que o bebé descansa confortavelmente virado para a frente ou virado à retaguarda.
- 2 Rotação de 360°, instalação em ambas as direções de viagem (alavanca de fácil acesso com apenas uma mão). Posição de transporte para sentar a criança na cadeira.
- 3 Fixações Isofix removíveis independentemente.
- 4 Interior totalmente revestido com poliestireno absorvente de impactos.
- 5 Dispõe de canais de ventilação em todo o interior para facilitar a respirabilidade.
- 6 Estofa removível e lavável.
- 7 Configuração 1: De 40 a 105 cm y 18 kg de peso máximo de espaldas a la marcha. Posição à retaguarda obrigatória até aos 15 meses. A Jané recomenda que se faça uso desta prática o maior tempo possível. (Support leg + ISOFIX e arnés do SRC)
- 8 Redutor para recém-nascido ajustável ao corpo do bebé nas suas diferentes etapas de crescimento. A configuração do reductor pode ser ajustada para melhorar o conforto e a segurança em caso de impacto.
- 9 Arnês integrado de 5 pontos. A altura dos cintos ajusta-se com o deslocamento do apoio de cabeça.
- 10 Configuração 2: De cara a la marcha de 76 cm, o a partir de los 15 meses, hasta 105 cm y 18 kg de peso máximo. (Support leg + ISOFIX e arnés do SRC)
- 11 Configuração 3: De cara a la marcha de 100 cm hasta los 150 cm (ISOFIX + cinturón del automóvil, la pata queda escamoteada)



- ES** Los viajes en coche son mucho más agradables y seguros para toda la familia gracias a nuestra oferta de accesorios para sillas de coche. Nuestros espejos de vigilancia, por ejemplo, ayudan a mantener el contacto con el peque en todo momento. Descubre también los nuevos productos para proteger la tapicería del coche.
- EN** Car trips are much nicer and safer for the whole family thanks to our new range of car seat accessories. Our observation mirrors, for example, mean you can keep an eye on your baby at all times. Find out more about our new car upholstery protection products.
- FR** Les trajets en voiture sont beaucoup plus agréables et plus sûrs pour toute la famille grâce à notre gamme d'accessoires pour sièges auto. Nos miroirs de surveillance, par exemple, permettent de garder le contact avec votre enfant à tout moment. Découvrez également les nouveaux produits pour protéger la sellerie de votre voiture.
- PT** As viagens de carro são muito mais agradáveis e seguras para toda a família graças à nossa oferta de acessórios para cadeiras auto. Os nossos espelhos de vigilância, por exemplo, ajudam a manter o contacto com a criança a todo o momento. Descubra também os novos produtos para proteger os estofos do carro.





## CAR SEAT ACCESSORIES

- 96 Panoramic mirror  
/ Front mirror
- 97 Tablet + Safety mirror  
/ Led mirror
- 98 Window sock
- 99 Folding curtain  
/ Extendable curtain  
/ Antithermal cover
- 100 Whale cupholder  
/ Neck pillow
- 101 Kick mat  
/ Seat cover



## PANORAMIC MIRROR

×6 Units  
 25 x 8 x 19,5 cm  
 25 x 5,5 x 17,5 cm



Packaging

30633

### ES Espejo de vigilancia Panoramic mirror

- Diseño panorámico para una visión más amplia.
- Se instala fácilmente con las correas alrededor del reposacabezas.
- Dispone de una rótula para poder enfocar la visión cómodamente, y un sistema de bloqueo para evitar que se mueva durante el trayecto.
- Fabricado con un cristal anti-añicos.

### FR Miroir de surveillance Panoramic mirror

- Conception panoramique pour une vision plus large.
- S'installe facilement avec les sangles autour de l'appui-tête.
- Il dispose d'une rotule pour pouvoir focaliser la vision confortablement, et d'un système de verrouillage pour l'empêcher de bouger pendant le trajet.
- Fabriqué avec un verre anti-rayures.

### EN Surveillance mirror Panoramic mirror

- Panoramic design for a wider view.
- Installs easily with the straps around the headrest.
- It has a ball joint to be able to focus your vision comfortably, and a locking system to prevent it from moving during the journey.
- Made with anti-scratch glass.

### PT Espelho de vigilância Panoramic mirror

- Design panorámico para uma visão mais ampla.
- Instala-se facilmente com as correias à volta do apoio de cabeça.
- Dispõe de um suporte para poder focar a visão confortavelmente e de um sistema de bloqueio para evitar que se mova durante a viagem.
- Fabricado com um vidro anti-riscos.

## FRONT MIRROR

×6 Units  
 13,5 x 8 x 11 cm  
 14,5 x 7,5 x 5,5 cm



Packaging

30634

### ES Espejo de vigilancia frontal para el conductor

- Permite al conductor tener una visión cercana y nítida de los asientos traseros sin tener que manipular el espejo del vehículo ni forzar la postura.
- Dispone de rótula de 360° adaptable a cualquier posición del parabrisas, y enfocable hacia cualquier asiento trasero.
- Sistema de bloqueo para evitar que con el movimiento altere el campo de visión deseado.
- Ventosa de fijación mecánica con fuerte resistencia, muy cómoda de usar e instalar.
- Fabricado con un cristal anti-añicos.

### FR Miroir de surveillance avant pour le conducteur

- Il permet au conducteur d'avoir une vue rapprochée et dégagée des sièges arrière sans avoir à manipuler le rétroviseur du véhicule ni à forcer sa posture.
- Il dispose d'une rotule à 360° adaptable à n'importe quelle position du pare-brise, et focalisable vers n'importe quel siège arrière.
- Système de verrouillage pour éviter que le mouvement ne modifie le champ de vision souhaité.
- Ventouse mécanique à forte résistance, très facile à utiliser et à installer.
- Fabriqué avec un verre anti-rayures.

### EN Rear-view surveillance mirror for the driver

- It allows the driver to have a close and clear view of the rear seats without having to manipulate the vehicle's mirror or strain their posture.
- It has a 360° ball joint adaptable to any position of the windshield, and can be focused towards any rear seat.
- Locking system to prevent movement from altering the desired field of vision.
- Easy to install and use, high-resistance mechanical suction cup.
- Made with anti-scratch glass.

### PT Espelho de vigilância frontal para o condutor

- Permite ao condutor ter uma visão próxima e clara dos bancos traseiros sem ter de manipular o retrovisor do veículo ou forçar a sua postura.
- Dispõe de suporte de 360° adaptável a qualquer posição do para-brisas e focalizável para qualquer banco traseiro.
- Sistema de bloqueio para evitar que o movimento altere o campo de visão desejado.
- Ventosa de fixação mecânica com forte resistência, muito fácil de usar e instalar.
- Fabricado com um vidro anti-riscos.

## TABLET + SAFETY MIRROR



Units 20.5x6.5x28 cm 27x20 cm



Packaging

30603

### ES Espejo retrovisor y funda para tablet

- Adaptable a la mayoría de asientos.
- Espejo convexo para ampliar el ángulo de visión.
- Segundo espejo pequeño adicional.
- Se puede colocar en posición horizontal y vertical.
- Tiene una tira especial para fijar la funda en la barra apoyabrazos del cochecito.
- Compatible con tablets mini.

### FR Rétroiseur et housse pour tablette

- Adaptable sur la plupart des sièges.
- Miroir convexe pour amplifier le champ de vision.
- Deuxième petit miroir extra.
- Il peut s'installer horizontalement ou verticalement.
- Il est doté d'une sangle spéciale pour fixer la housse sur la barre de l'accoudoir de la poussette.
- Compatible avec tablettes mini.

### EN Backseat mirror and tablet case

- Adaptable to fit most seats.
- Convex mirror to magnify the angle of vision.
- Second small additional mirror.
- Can be used in horizontal or vertical position.
- Has a special strap to fasten the cover onto the armrest bar of the pushchair.
- Compatible with mini tablets.

### PT Espelho retrovisor e capa para tablet

- Adaptável à maioria dos bancos.
- Espelho convexo para ampliar o ângulo de visão.
- Segundo espelho pequeno adicional.
- Pode ser colocado na posição horizontal e vertical.
- Tem uma tira especial para fixar a capa na barra de apoio de braços do carrinho.
- Compatible with tablets mini.

## LED MIRROR



Units 25.5x8.5x21.2 cm 28x7x20 cm 7x4.5x4 cm

ES Medida espejo  
EN Mirror measure  
FR Mesure miroir  
PT Medida espelho

ES Medida mando  
EN Command measure  
FR Mesure de commande  
PT Medida comando



Packaging

30607

### ES Espejo de seguridad con led dual y mando a distancia

- Ajustable al reposacabezas del asiento trasero.
- 2 luces LED (sistema dual) en la parte superior para una iluminación indirecta que no daña al bebé.
- Encendido LED suave y progresivo.
- Cristal anti-arañas para mayor seguridad.
- Ángulo y enfoque ajustables 360°.
- Mando a distancia incluido.
- Funciona con pilas: 3 x AA/LR6 (1,5 V) en espejo y 2 x AAA LR03 (1,5 V) en mando a distancia (no incluidas).

### FR Rétroiseur de sécurité avec led dual avec télécommande

- Adaptable à l'appui-tête du siège arrière.
- 2 lumières LED (double système) sur le dessus pour un éclairage indirect adapté aux bébés.
- Éclairage LED doux et progressif.
- Verre anti-rayures pour la sécurité.
- Angle et mise au point réglables à 360°.
- Télécommande incluse.
- Fonctionne à piles : 3 x AA/LR6 (1,5 V) dans le miroir et 2 x AAA LR03 (1,5 V) dans la télécommande (non fournies).

### EN Safety mirror with dual LED and remote control

- Adjustable to fit the headrest of the rear seat.
- 2 LED lights (dual system) on the top for baby-friendly indirect lighting.
- Smooth and progressive LED lighting.
- Anti-scratch glass for a major safety.
- 360° adjustable angle and focus.
- Remote control included.
- Operates with batteries: 3 x AA/LR6 (1.5 V) in the mirror and 2 x AAA LR03 (1.5 V) in the remote control (not included).

### PT Espelho de segurança com LED dual e comando à distância

- Ajustável ao apoio de cabeça do banco traseiro.
- 2 luzes LED (sistema dual) na parte superior para uma iluminação indireta que não prejudica o bebé.
- Ligaçao LED suave e progressiva.
- Vidro anti-riscos para uma maior segurança.
- Ângulo e foco ajustáveis 360°.
- Comando à distância incluído.
- Funciona com pilhas: 3 x AA/LR6 (1,5 V) no espelho e 2 x AAA LR03 (1,5 V) no comando à distância (não incluídas).



# WINDOW SOCK



x12

Units



19x4x20 cm

- ES 2 unidades por pack
- EN 2 units per pack
- FR 2 unités sous pack
- PT 2 unidades por pack



- ES Protección solar
- EN Sun protection
- FR Protection solaire
- PT Proteção solar



- ES Permite el flujo del aire
- EN Allows airflow
- FR Permet la circulation de l'air
- PT Permite o fluxo do ar

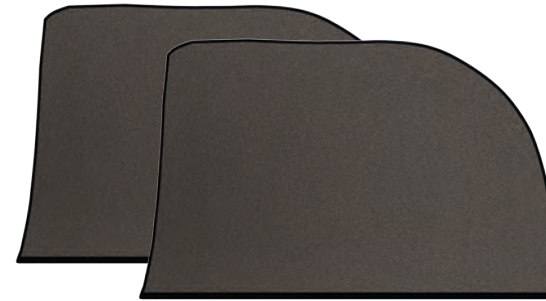


- ES Protege de insectos
- EN Keep safe from insects
- FR Protège contre les insectes
- PT Protege de insetos



**50323 U53 (L)**  
Lazuli Blue

**50324 U53 (XL)**  
Lazuli Blue



**50323 C01 (L)**  
Black

**50324 C01 (XL)**  
Black



Packaging

## ES Parasol para coche

- Apto para la mayoría de los vehículos, disponible en dos tamaños:
- L: 50-75 cm alto / 55-105 cm ancho
- XL: 50-75 cm alto / 60-115 cm ancho
- Cubre el 100% de la superficie de la ventana.
- Protección solar UVB/UVA 30+.
- Fácil de instalar y de guardar, el material de poliéster ultraligero no necesita imanes ni ventosas para su instalación.
- Convierte el interior del coche en el fondo marino mientras el exterior conserva un aspecto neutro (U53 Lazuli blue).

## EN Car sunshade

- Suitable for use in most vehicles, available in two sizes: (L) 50-75 cm high / 55-105 cm wide (XL) 50-75 cm high / 60-115 cm wide
- Covers the window surface 100%.
- UVB/UVA 30+ sun protection factor.
- Easy to fit and put away, the super lightweight polyester material does not need fitting with magnets or suction cups.
- Turns the interior of the car into the seabed while the exterior retains a neutral look (U53 Lazuli blue).

## FR Pare-soleil pour voiture

- Convient à la plupart des véhicules, disponible en deux tailles : (L) 50-75 cm de hauteur / 55-105 cm de largeur (XL) 50-75 cm de hauteur / 60-115 cm de largeur
- Couvre 100% de la surface de la fenêtre.
- Protection solaire UVB/UVA 30+.
- Facile à installer et à ranger, le matériau en polyester ultraléger ne nécessite ni aimant ni ventouse pour son installation.
- Transforme l'intérieur de la voiture en fond marin tandis que l'extérieur conserve un aspect neutre (U53 Lazuli blue).

## PT Para-sol para carro

- Adequado para a maioria dos veículos, disponível em dois tamanhos:
- L: 50-75 cm altura / 55-105 cm largura
- XL: 50-75 cm altura / 60-115 cm largura
- Cobre 100% da superfície da janela.
- Proteção solar UVB/UVA 30+.
- Fácil de instalar e de guardar; o material de poliéster ultraleve não necessita de ímãs nem de ventosas para a instalação.
- Converte o interior do carro no fundo do mar, enquanto o exterior conserva um aspeto neutro (U53 Lazuli blue).

## FOLDING CURTAIN

- x12 Units
- 19x4x20 cm
- 44x35 cm
- Universal

- ES 2 unidades por pack
- EN 2 units per pack
- FR 2 unités sous pack
- PT 2 unidades por pack



**50293 U05**  
Dim grey



Packaging

- ES Cortina-parasol plegable**
  - Fácil instalación con ventosa.
  - Multiposición.
  - Reversible.
- EN Car window foldable parasol curtain**
  - Easy to attach using suction pad.
  - Multi-position.
  - Reversible.
- FR Rideaux - pare-soleil pliable pour vitres de voiture**
  - Installation facile avec ventouse.
  - Muti-positions.
  - Réversible.
- PT Cortina/para-sol dobrável**
  - Instalação fácil com ventosa.
  - Multiposições.
  - Reversível.

## EXTENDABLE CURTAIN

- x12 Units
- 9.8x2x49.5 cm
- 50x36 cm
- Universal

- ES 2 unidades por pack
- EN 2 units per pack
- FR 2 unités sous pack
- PT 2 unidades por pack



**50297 T48**  
Greyland



Packaging

- ES Cortina-parasol extensible**
  - Fácil instalación con ventosa.
  - Multiposición.
  - Reversible.
- EN Extendable shade-umbrella**
  - Easy to attach using suction pad.
  - Multi-position.
  - Reversible.
- FR Rideau pare-soleil extensible**
  - Installation facile avec ventouse.
  - Muti-positions.
  - Réversible.
- PT Cortina/para-sol extensível**
  - Instalação fácil com ventosa.
  - Multiposições.
  - Reversível.

## ANTITHERMAL COVER

- x6 Units
- 9x7x17 cm
- 48x82 cm
- Universal

- Anti-Uva



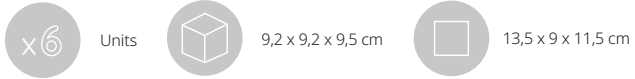
Packaging



**50316**

- ES Funda antitérmica**
  - Para grupos 0, 0+/1/2/3.
  - Puede llegar a bajar la temperatura interior de la tapicería y arneses de la silla/grupo 0 hasta 25 °C.
  - Funda universal.
  - Fácil de instalar y rápida de guardar.
- EN Antithermal cover**
  - For groups 0, 0+/1/2/3.
  - Can lower the inner temperature of the upholstery and harnesses of the seat/group 0 by up to 25 °C.
  - Universal cover.
  - Very quick and easy to fit and remove.
- FR Housse anti-thermique**
  - Pour groupes 0, 0+/1/2/3.
  - Peut faire diminuer la température intérieure de la housse et des harnais du siège/grupe 0 jusqu'à 25 °C.
  - Housse universelle.
  - Facile et très rapide à installer et ranger.
- PT Capa antitérmica**
  - Para os grupos 0, 0+/1/2/3.
  - Pode chegar a reduzir a temperatura interior dos estofos e dos arneses da cadeira/grupo 0 até aos 25 °C.
  - Capa universal.
  - Fácil de instalar e rápida de guardar.

## WHALE CUPHOLDER



30616

### ES Portavasos para silla de coche

- Dispone de un amplio compartimento que permite sostener diferentes tamaños de recipiente.
- Incorpora una goma protectora para proteger el tapizado de la silla de coche.
- Fácil de colocar y extraer, y apto para gran parte de las sillas del mercado.

### EN Car seat cup holder

- It has a large compartment that holds different sizes of container.
- It includes a protective rubber layer to protect car seat upholstery.
- Easy to install and remove, and suitable for most of the seats on the market.

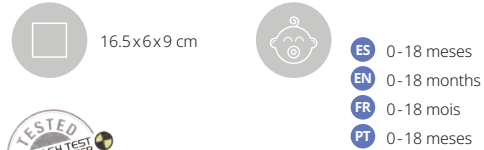
### FR Porte-gobelet pour siège auto

- Dispose d'un grand compartiment permettant de contenir différentes tailles de récipients.
- Caoutchouc de protection intégré pour protéger la housse du siège auto.
- Facile à installer et à enlever, et adapté à la plupart des sièges du marché.

### PT Porta-copos para cadeira auto

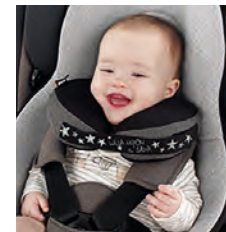
- Dispõe de um grande compartimento que permite suportar diferentes tamanhos de recipientes.
- Incorpora uma camada protetora de borracha para proteger o estofo da cadeira auto.
- Fácil de colocar e remover e adequado para a maioria das cadeiras do mercado.

## NECK PILLOW



Packaging

### S Size (0-18 Months)



50317 T34  
Jet black

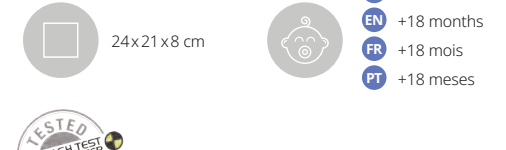
### ES Cojín de apoyo cervical

- Suave cojín de apoyo cervical.
- Ayuda al bebé a mantener la cabeza en una posición cómoda mientras está en su silla de seguridad.

### FR Our de cou

- Doux coussin repose-tête.
- Maintient la tête du bébé dans une position confortable lorsqu'il est dans son siège auto.

### XL Size (+18 Months)



Packaging



50318 T34  
Jet black

### EN Neck pillow

- Soft, cervical support cushion.
- Helps the child to keep his head in a comfortable position while he is in his safety seat.

### PT Almofada de apoio cervical

- Almofada suave de apoio cervical.
- Ajuda o bebé a manter a cabeça numa posição confortável enquanto está na sua cadeira de segurança.



## KICK MAT



## CAR SEAT COVER



- ES 2 unidades por pack
- EN 2 pieces per pack
- FR 2 pièces par pack
- PT 2 unidades por pack



50329



Packaging

### ES Protector para el respaldo del asiento delantero

- Para evitar marcas, suciedad o manchas por apoyar los pies del niño en el respaldo del asiento delantero del coche.
- Se fija rápida y cómodamente gracias a sus tiras de sujeción con cierres regulables.
- Diseño universal, compatible con la mayoría de tamaños de asiento del mercado.
- Composición: 100% poliéster, se limpia fácilmente con un trapo húmedo.

### FR Protecteur pour le dossier du siège avant

- Pour éviter les marques, saletés ou taches provoquées par les pieds de l'enfant sur le dossier du siège avant de la voiture.
- Se fixe rapidement et facilement grâce aux bandes de fixation à fermetures réglables.
- Design universel, compatible avec la majorité des tailles de sièges du marché.
- Composition : 100% polyester, se nettoie facilement à l'aide d'un chiffon humide.

### EN Front seat backrest protector

- Prevents marks, dirt or stains from the child's feet resting on the backrest of the front car seat.
- Quick and easy to attach thanks to its fastening straps with adjustable clasps.
- Universal design, compatible with most seat sizes on the market.
- Materials: 100% polyester, easy to clean with a damp cloth.

### PT Protetor para o encosto do banco da frente

- Para evitar marcas, sujidade ou manchas devido ao apoio dos pés da criança no encosto do banco da frente do carro.
- Fixa-se rápida e comodamente graças às suas tiras de fixação com fechos ajustáveis.
- Design universal, compatível com a maioria dos tamanhos de banco do mercado.
- Composição: 100% poliéster, limpa-se facilmente com um pano húmido.



50322



Packaging

### ES Protector para sillas de coche

- Funda con acolchado técnico que se coloca bajo las sillas de coche para evitar marcas, roturas o roces en el tapizado del coche.
- Ensayado bajo condiciones de alta temperatura y presión en los laboratorios de Jané, para una fiabilidad garantizada.
- Se abrocha fácilmente gracias a sus tiras de sujeción con cierres regulables.
- Diseño universal. Compatible con la mayoría de formas y tamaños de asiento de coche.
- Tejido impermeable, antimanchas y con bolsillo de almacenaje en la parte inferior.

### FR Protecteur pour siège auto

- Housse rembourrée en textile technique, que l'on place sous le siège auto pour éviter les marques, déchirures ou frottements sur la tapissérie de la voiture.
- Testé à très hautes températures et pression dans les laboratoires Jané, pour une fiabilité totale.
- Se fixe facilement grâce aux sangles de fixation à fermetures réglables.
- Design universel. Compatible avec la plupart des formes et tailles de siège auto.
- Tissu imperméable, antitaches avec compartiment de rangement dans la partie inférieure.

### EN Car seat protector

- Technical padded cover that fits under the car seat to prevent marks, tears or rubbing on the car upholstery.
- Tested in high temperature and pressure conditions in the Jané laboratories, for guaranteed reliability.
- Attaches easily thanks to its fastening straps with adjustable clasps.
- Universal design. Compatible with most car seat shapes and sizes.
- Waterproof, stain-resistant fabric with lower storage pocket.

### PT Protetor para cadeiras auto

- Capa com acolchoado técnico que se coloca sob as cadeiras auto para evitar marcas, rasgões ou arranhões nos estofos do carro.
- Testado em condições de altas temperaturas e pressão nos laboratórios da Jané, para uma fiabilidade garantida.
- Fecha-se facilmente graças às suas tiras de fixação com fechos ajustáveis.
- Design universal. Compatível com a maioria das formas e tamanhos de banco de carro.
- Tecido impermeável, resistente às manchas e com bolso de armazenamento na parte inferior.

- ES** Todos nuestros modelos han sido reconocidos por el International Hip Dysplasia Institute (IHDI) como productos que consideran la importancia de un desarrollo sano de la cadera durante la infancia. Materiales transpirables que respetan la piel del bebé como el algodón y muy cómodas también para los portadores como la nueva mochila Dual, que distribuye perfectamente las cargas. The new Rocket Pro pushchair is part of the new generation of Jané chassis: with a completely updated design and improved features.
- EN** All our models have been recognised by the International Hip Dysplasia Institute (IHDI), as products that bear in mind the importance of the healthy development of the hips during infancy. Breathable materials that care of your baby's skin like cotton, also offering comfort for the wearer, such as the Dual, with its perfect weight distribution.
- FR** Tous nos modèles ont été reconnus par l'International Hip Dysplasia Institute (IHDI) comme des produits qui tiennent compte de l'importance d'un développement sain de la hanche pendant l'enfance. Des matériaux respirants qui respectent la peau du bébé, comme le coton, et très confortables pour les porteurs, comme le nouveau sac à dos bébés Dual, qui répartit parfaitement les poids.
- PT** Todos os nossos modelos foram reconhecidos pelo International Hip Dysplasia Institute (IHDI) como produtos que têm em conta a importância do desenvolvimento saudável da anca durante a infância. Materiais respiráveis que respeitam a pele do bebé, como o algodão, e muito confortáveis também para os portadores, como a nova mochila Dual, que distribui perfeitamente as cargas



## BABY CARRIERS AND SLINGS

104 Revolution

106 Wrap

107 Cocoon

108 Like

109 Dual

110 Kangaroo

111 Evolutive safety  
harness





# REVOLUTION



Units



23x18x29 cm



60x35 cm



0-9 kg

- ES** Con reductor y protección cervical
- EN** With insert and neck pad
- FR** Avec réducteur et protection
- PT** Com redutor e proteção cervical



9-15 kg

- ES** Como mochila con o sin asiento interior (sin reductor)
- EN** As a baby carrier with or without the inner seat (without the insert)
- FR** Porte-bébé avec ou sans siège intérieur (sans réducteur)
- PT** Como mochila com ou sem assento interior (sem redutor)



15-22 kg

- ES** Sólo asiento
- EN** Just the seat
- FR** Siège seul
- PT** Apenas o assento



- ES** Ergonómica
- EN** Ergonomic
- FR** Ergonomique
- PT** Ergonómico



- ES** Transpirable
- EN** Breathable
- FR** Respirable
- PT** Respirável



- ES** 100% algodón
- EN** 100% cotton
- FR** 100% coton
- PT** 100% algodão





**60230 U10**  
Sand



**60230 T53**  
Shadow



Packaging



### ES Mochila ergonómica y evolutiva

- Con capa antifrío totalmente extraíble y reversible.
- Favorece el desarrollo madurativo de la cadera del bebé.
- Correas anchas para distribuir el peso uniformemente y proteger las cervicales.
- Protector para la nuca.
- Apoyo lumbar rápido y fácil de ajustar.
- Interior transpirable.
- Acolchada para proteger la espalda del bebé.
- Se separa la mochila del asiento mediante una cremallera.
- Asiento en la base.
- 3 bolsillos portaobjetos.

### EN Ergonomic & Evolutive Baby Carrier

- With fully removable and reversible anticold layer.
- Helps the baby's hips to develop correctly.
- Wide straps to distribute the weight evenly and put less strain on the neck.
- Protector pad for the back of the neck.
- Quick and easy to fit lower back support.
- Breathable interior.
- Padded to protect the baby's back.
- The baby carrier can be detached from the seat by unfastening the zip.
- Seat in the base.
- 3 storage pockets.

### FR Porte-Bébé ergonomique et évolutive

- Avec couche anti-froid entièrement amovible et réversible.
- Il favorise le développement et la maturation des hanches du bébé.
- Les bretelles larges permettent de répartir uniformément le poids et de protéger les cervicales.
- Protecteur de nuque.
- Support lombaire rapide et facile à régler.
- Intérieur anti-transpiration.
- Partie molletonnée pour protéger le dos du bébé.
- Le porte-bébé et la base d'assise peuvent être séparés grâce à la fermeture éclair.
- Siège sur la base.
- 3 poches de rangement.

### PT Mochila ergonómica e evolutiva

- Com capa antifrío totalmente removível e reversível.
- Promove o desenvolvimento das ancas do bebé.
- Cintas largas para distribuir o peso uniformemente e proteger as cervicais.
- Protetor para a nuca.
- Apoio lumbar rápido e fácil de ajustar.
- Interior respirável.
- Acolchoamento para proteger as costas do bebé.
- A mochila separa-se do assento através de um fecho zíper.
- Assento na base.
- 3 bolsos porta-objetos.

# WRAP



Units



26x11x13,5 cm



**ES** 130 cm Ø236 cm de longitud por brazo

**EN** 130 cm Ø236 cm length by arm

**FR** 130 cm Ø236 cm longueur par bras

**PT** 130 cm Ø236 cm de comprimento por braço



3,5-20 kg



Elastic



**ES** Transpirable

**EN** Breathable

**FR** Respirable

**PT** Respirável



**ES** Ergonómica

**EN** Ergonomic

**FR** Ergonomique

**PT** Ergonómico



**60250 T48**  
Greyland



**60250 T62**  
Black



Packaging



## **ES** Fular con cinturón

- Elástico y transpirable.
- Más fácil y rápido de colocar que un fular tradicional.
- El cinturón abdominal facilita la colocación y ayuda a repartir mejor el peso.
- Desde el nacimiento hasta los 20 kg.
- Posibilidad de llevar al bebé en la espalda a partir de los 6 meses.

## **EN** Wrap with belt

- Stretchy and breathable.
- Easier and faster to put on than a traditional wrap.
- The abdominal belt facilitates the placement and helps to distribute the weight better.
- From birth up to 20 kg.
- Enables carrying the baby on the back from 6 months.

## **FR** Écharpe porte-bébés avec ceinture

- Élastique et respirante.
- Plus facile et plus rapide à mettre qu'une écharpe traditionnelle.
- La ceinture abdominale facilite le placement et aide à mieux répartir le poids.
- De la naissance à 20 kg.
- Possibilité de porter le bébé sur le dos à partir de 6 mois.

## **PT** Pano com cinto

- Elástico e respirável.
- Mais fácil e rápido de colocar do que um pano tradicional.
- O cinto abdominal facilita a colocação e ajuda a distribuir melhor o peso.
- Desde o nascimento até aos 20 kg.
- Possibilidade de levar o bebé nas costas a partir dos 6 meses.





# COCOON



Units



21 x 8.5 x 25.5 cm



510 x 55 cm



3.5-20 kg



Elastic



ES Transpirable  
EN Breathable  
FR Respirable  
PT Respirável



ES Ergonómica  
EN Ergonomic  
FR Ergonomique  
PT Ergonómico



**60251 T48**  
Greyland



**60251 T62**  
Black



Packaging

ES Bolsillo convertible en bolsa de viaje  
EN Pocket that converts into a carry bag  
FR Sac convertible dans un sac de voyage  
PT Bolso convertível em bolsa de viagem



## ES Fular envolvente, práctico, suave y fresco para llevar a tu bebé desde el nacimiento

- Ideal para bebés prematuros.
- Utilizado para método canguro en hospitales.
- Ideal para llevar de manera cómoda, sin puntos de presión.
- Permite ser usado por cualquier portador con total comodidad.
- Aguanta hasta 20 kg.
- Más de 5 metros de largo.

## EN Wraparound sling, practical, soft and fresh for carrying your baby from birth

- Ideal for premature babies.
- Used for the kangaroo care method in hospitals.
- Ideal for carrying the baby comfortably, with no pressure points.
- Can be used by any carrier with complete convenience.
- Suitable for carrying up to 20 kg.
- Measures more than 5 metres.

## FR Écharpe de portage, pratique, douce et fraîche pour porter votre bébé dès la naissance

- Idéale pour les bébés prématurés.
- Utilisée pour la méthode kangourou dans les hôpitaux.
- Idéale pour un portage confortable, sans points de pression.
- Elle peut être utilisée par différent porteur en toute commodité.
- Peut supporter jusqu'à 20 kg.
- Mesure plus 5 mètres.

## PT Pano envolvente, práctico, suave e fresco para levar o seu bebé desde o nascimento

- Ideal para bebés prematuros.
- Utilizado para método canguro em hospitais.
- Ideal para transportar de forma confortável, sem pontos de pressão.
- Permite ser usado por qualquer portador com total conforto.
- Suporta até 20 kg.
- Mais de 5 metros de comprimento.



# LIKE



Units



22x11x26 cm



3.5 - 18 kg



ES Transpirable  
EN Breathable  
FR Respirable  
PT Respirável



ES 100% algodón  
EN 100% cotton  
FR 100% coton  
PT 100% algodão



ES Ergonómica  
EN Ergonomic  
FR Ergonomique  
PT Ergonómico



**60249 T63**  
Bison



**60249 R73**  
Stone



Packaging



## ES Mochila ergonómica de tres posiciones

- Con una posición especial para el método canguro en los primeros meses y bebés prematuros.
- Correas regulables hasta 130 cm.
- Aguanta hasta 18 kg.
- Se adapta a cada etapa del bebé.

## EN Baby carrier with three positions

- With a special position for the kangaroo method in the first few months and for premature babies.
- Straps adjustable up to 130 cm.
- Suitable for carrying up to 18 kg.
- Adapts to each stage of your child.

## FR Porte-bébé à trois positions

- Une position spéciale méthode kangourou lors des premiers mois et pour les bébés prématurés.
- Sangles réglables jusqu'à 130 cm.
- Peut supporter jusqu'à 18 kg.
- Il s'adapte à chaque étape de votre enfant.

## PT Mochila ergonómica de três posições

- Com uma posição especial para o método canguro nos primeiros meses e bebés prematuros.
- Cintas ajustáveis até 130 cm.
- Suporta até 18 kg.
- Adapta-se a cada etapa do bebé.



# DUAL



Units



23x9x22 cm



27x10 x 45 cm



3.5-15 kg



ES Transpirable  
EN Breathable  
FR Respirable  
PT Respirável



ES Ergonómica  
EN Ergonomic  
FR Ergonomique  
PT Ergonómico



**60252 T53**  
Shadow



**60252 U10**  
Sand



Packaging



## ES Mochila ergonómica portabebé

- Permite llevar al niño en 3 posiciones diferentes:
  1. Mirando al adulto.
  2. Mirando hacia el sentido de la marcha (recomendado únicamente en breves lapsos de tiempo).
  3. En la espalda del porteador.
- Reposacabezas regulable, compatible desde el nacimiento.
- Tiras cruzadas que distribuyen mejor el peso en la espalda, y un cinturón que reparte también el peso en la zona lumbar.
- Apertura total de la parte frontal para una colocación y extracción más cómodas.
- Armazón suave y acolchado, amable con la piel del bebé y del porteador.
- Homologada con la normativa europea EN 13209-2:2015.

## EN Ergonomic baby carrier backpack

- Allows you to carry the child in 3 different positions:
  1. Facing the carer.
  2. Facing the direction of travel (recommended only for short periods of time).
  3. On the carrier's back.
- Adjustable headrest, compatible from birth.
- Cross straps to distribute the weight better across the back, and a belt that also distributes the weight across the lumbar area.
- Full opening of the front part for a more comfortable placement and removal.
- Soft, padded shell, gentle on the baby's and the carrier's skin.
- Approved to European standard EN 13209-2:2015

## FR Sac à dos ergonomique porte-bébé

- Permet de porter l'enfant dans 3 positions différentes :
  1. Bébé tourné vers le porteur.
  2. Bébé tourné dans le sens de la marche (uniquement recommandé sur de courts laps de temps).
  3. Bébé dans le dos du porteur.
- Appui-tête réglable, compatible dès la naissance.
- Sangles croisées qui répartissent mieux le poids, et une ceinture qui répartit également le poids dans la zone lombaire.
- Ouverture entière de la partie avant pour une insertion et une extraction plus pratiques.
- Armature souple et rembourrée, douce avec la peau de bébé et du porteur.
- Homologuée selon la réglementation européenne EN 13209-2:2015.

## PT Mochila ergonómica porta-bebé

- Permite levar a criança em 3 posições diferentes:
  1. Virada para o adulto.
  2. Virada para a frente (recomendada apenas para curtos períodos de tempo).
  3. Nas costas do portador.
- Apoio de cabeça ajustável, compatível desde o nascimento.
- Tiras cruzadas que distribuem melhor o peso nas costas e um cinto que distribui também o peso na zona lombar.
- Abertura total da parte da frente para uma colocação e retirada mais confortáveis.
- Armação suave e acolchoada, boa para a pele do bebé e do portador.
- Homologada com a norma europeia EN 13209-2:2015.



# KANGAROO



Units



27x12x40 cm



34x27 cm



3.5-15 kg



- ES** Ergonómica
- EN** Ergonomic
- FR** Ergonomique
- PT** Ergonómico



**60246 S45**  
Soil



Packaging



## ES Mochila ergonómica

- Permite llevar al niño en 3 posiciones diferentes:
  1. Mirando al adulto.
  2. Mirando hacia el sentido de la marcha (recomendado únicamente en breves lapsos de tiempo).
  3. En la espalda en el sentido de la marcha.
- Reparte el peso entre la cadera y la espalda.
- Favorece el buen desarrollo madurativo de la cadera del bebé.
- Reposacabezas plegable.
- Acolchada para proteger la espalda del bebé.
- Apoyo lumbar. Fácil y rápido de ajustar.
- Fácil apertura.
- Arnés de sujeción dorsal.
- Solapa interior para elegir la posición de las piernas.

## EN Ergonomic baby carrier

- Lets you carry the child in 3 different positions:
  1. Facing the carer.
  2. Facing the direction of travel (recommended only for short periods of time).
  3. Facing forwards, carried on the carer's back.
- Spreads the weight between the hips and the back.
- Helps the baby's hips to develop correctly.
- Wide straps to distribute the weight evenly.
- Folding headrest.
- Padded to protect the baby's back.
- Lower back support. Easy and quick to adjust.
- Easy opening.
- Harness that fastens on the back.
- Interior flap to choose the position of the baby's legs.

## FR Ergonomique sac à dos

- Il permet de porter l'enfant dans 3 positions différentes :
  1. Bébé tourné vers le porteur.
  2. Bébé tourné dans le sens de la marche (uniquement recommandé sur de courts laps de temps).
  3. Bébé dans le dos du porteur tourné dans le sens de la marche.
- Il répartit le poids entre les hanches et le dos.
- Favorise le bon développement des hanches du bébé.
- Sangles larges pour distribuer le poids uniformément.
- Appui-tête pliable.
- Matelassé pour protéger le dos du bébé.
- Soutien lombaire. Facile et rapide à ajuster.
- Ouverture facile.
- Harnais à fixation dorsale.
- Rabat intérieur pour élargir la position des jambes.

## PT Mochila ergonómica

- Permite levar a criança em 3 posições diferentes:
  1. Virada para o adulto.
  2. Virada para a frente (recomendada apenas para curtos períodos de tempo).
  3. Nas costas, virada para a frente.
- Distribui o peso entre as ancas e as costas.
- Promove o bom desenvolvimento das ancas do bebé.
- Apoio de cabeça dobrável.
- Acolchoamento para proteger as costas do bebé.
- Apoio lombar. Fácil e rápido de ajustar.
- Abertura fácil.
- Arnês de apoio dorsal.
- Alça interior para escolher a posição das pernas.

# EVOLUTIVE SAFETY HARNESS



Units



33.7x7.5x23.4 cm



52x23 cm



ES 12-48 meses  
EN 12-48 months  
FR 12-48 mois  
PT 12-48 meses



ES Transpirable  
EN Breathable  
FR Respirable  
PT Respirável



ES 12-18 meses  
EN 12-18 months  
FR 12-18 mois  
PT 12-18 meses

ES 18-48 meses  
EN 18-48 months  
FR 18-48 mois  
PT 18-48 meses



Packaging

**50204 T34**  
Jet black

## ES Arnés seguridad primeros pasos

- Este producto debe utilizarse cuando su bebé empiece a andar. Cómodo y práctico de llevar. El adulto sujeta la barra de aprendizaje en lugar de darle la manita al niño: se utiliza con una sola mano.
- Potencia el control sobre los movimientos del niño. Facilita el paseo cómodo y seguro del niño evitando que se pierda del ángulo de visión del acompañante.
- Resulta muy práctico de llevar ya que el adulto mantiene una postura cómoda.

## EN First steps safety harness

- This product should be used when the baby is just starting to walk. Comfortable and practical to use. The adult holds the learning bar instead of holding the child's hand: the reins are used with just one hand.
- It strengthens the control over the child's movements. Makes it comfortable and safe for the child to walk as he is never out of the adult's angle of vision.
- It is very practical to wear as the adult maintains a comfortable posture.

## FR Harnais de sécurité premiers pas

- Ce produit doit être utilisé lorsque votre enfant commence à marcher. Confortable et pratique à transporter. L'adulte tient la barre d'apprentissage au lieu de donner la main à l'enfant : il s'utilise avec ne seule main.
- Il permet de renforcer la puissance de contrôle sur les mouvements de l'enfant, ce dernier ne pourra pas échapper à votre attention. Il facilite une promenade de l'enfant confortable et sûre, tout en permettant à l'accompagnant de garder toujours l'enfant dans son champ de vision.
- Il est très pratique à porter car l'adulte garde une posture confortable.

## PT Arnês de segurança primeiros passos

- Este produto deve ser utilizado quando o seu bebé começa a andar. Confortável e prático de transportar. O adulto fixa a barra de aprendizagem em vez de dar a mão à criança: utiliza-se com apenas uma mão.
- Potencia o controlo sobre os movimentos da criança. Facilita uma viagem confortável e segura para a criança e evita que se perca do ângulo de visão do acompanhante.
- É muito prático de transportar, uma vez que o adulto mantém uma postura confortável.

- ES** Nuestros productos de mobiliario infantil coordinados ayudan a crear armonía y un ambiente acogedor en cada estancia del hogar, además de ser prácticos y funcionales para el día a día. El nuevo estampado Botanic nos acerca a la naturaleza y transmite esa calma y calidez del mundo natural.
- EN** Our matching children's furniture set helps to create harmony and a welcoming environment in every room in the house, as well as being practical and functional for everyday use. The new Botanic print brings us closer to nature and reflects the calm and warmth of the natural world.
- FR** Nos meubles coordonnés pour enfants contribuent à créer une harmonie et une atmosphère chaleureuse dans chaque pièce de la maison, tout en étant pratiques et fonctionnels au quotidien. Le nouvel imprimé Botanic nous rapproche de la nature et transmet le calme et la chaleur du monde naturel.
- PT** Os nossos produtos de mobiliário infantil coordenados ajudam a criar harmonia e um ambiente acolhedor em cada divisão do lar, além de serem práticos e funcionais para o dia-a-dia. O novo estampado Botanic aproxima-nos da natureza e transmite essa calma e aconchego do mundo natural.





## HOME INSPIRATION

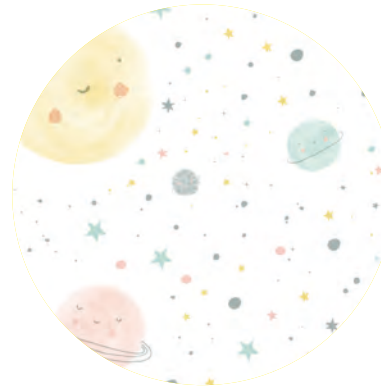
**T01**  
Star



**T58**  
Nature edition



**T82**  
Cosmos



**U09**  
Pale



114 Botanic

117 Star

115 Nature edition

118 Cosmos

116 Iris

119 Pale

**U65**  
Iris



**U78**  
Botanic







## Botanic

- 1 Flip 6626 U78
- 2 Bamboo Muslins 10619 U78
- 3 Woody 6220 U78
- 4 Doudou 80371 U78
- 5 Baby side 6806 U78
- 6 Mother cushion 50289 U78
- 7 Growong Cute 80318 U78
- 8 Kalm 6136W U78
- 9 Lactancy cushion 50296 U78
- 10 Silicone bowl set 70236 U13
- 11 Silicone sip cup 70238 U13



## Nature edition

- 1 Fold 6132W T58
- 2 Flip 6626W T58
- 3 Woods 6882W T58
- 4 Thermic bottle 10521 U10
- 5 Mila 6291W T58
- 6 Little backpack 80299 U10





## Iris

- 1 Mila 6291 U65
- 2 Silicone dinner set 70235 U10
- 3 Flip 6626 U65
- 4 Moon 6180 U65
- 5 Baby side 6806 U65
- 6 Thermic bottle 10521 / 10522 U10
- 7 Food container 10523 U10
- 8 Mims 80489 U65
- 9 Mims+ 80494 U65







## Star

- 1 Evolution 6116 T01
- 2 Baby side 6806 T01
- 3 Doudou 80371 T01
- 4 Flip 6626 T01
- 5 Woody 6220 T01
- 6 Bamboo muslins 10619 T01
- 7 Mother cushion 50289 T01





## Cosmos

- 1 Flip 6626 T82
- 2 4 compartments dispenser 10277 T82
- 3 Mila 6291 T82
- 4 Travel fun toys 6846 T82
- 5 Baluu 6141 T82
- 6 Soft potty 40346 U13
- 7 Thermic bottle 10521 / 10522 U13
- 8 Little backpack 80299 U13
- 9 Food container 10523 U13



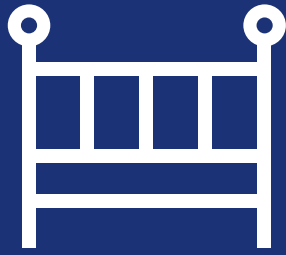


## Pale

- 1 Mila polipiel **6291PL U09**
- 2 Silicone BLW plate **70237 U09**
- 3 Silicone sip cup **70238 U09**
- 4 Maternity & lactancy cushion **50292 U09**
- 5 Mims+ **80494 U09**
- 6 Mims **80489 U09**
- 7 Pacifier case **20177 U09**
- 8 Giraffe silicone teether **20224 U09**
- 9 Nest plus slight **80485SL U09**
- 10 Fold **6132 U09**



- ES** Una propuesta de cunas cómodas y acogedoras que cubren las necesidades de las nuevas familias. La reconocida cuna colecho Baby Side se renueva, más ergonómica, con un diseño en tendencia y acabados pulidos, descubre toda la colección de colores para que los bebés disfruten de sus dulces sueños.
- EN** A range of cosy, comfortable cribs to cover every new family's needs. We have updated our well-known Baby Side co-sleeping cot, now more ergonomic with a fashionable design and polished finish; check out the whole range of colours for babies to sleep soundly.
- FR** Une gamme de berceaux confortables et douillets qui répondent aux besoins des nouvelles familles. Le célèbre lit cododo Baby Side est renouvelé, plus ergonomique, avec un design tendance et des finitions soignées, découvrez toute la collection de couleurs pour que bébé fasse de beaux rêves.
- PT** Uma proposta de berços confortáveis e acolhedores que respondem às necessidades das novas famílias. O popular berço de co-sleeping Baby Side é renovado, mais ergonómico, com um design moderno e acabamentos polidos; descubra toda a coleção de cores para que os bebés desfrutem dos seus doces sonhos.



**COTS, TRAVEL COTS  
AND PLAYPENS**

122 Baby side

124 Woods

125 Duo level compact

126 Duo level toys

128 One level toys

130 Travel fun toys





# BABY SIDE

- Units
- 0+/-9 kg
- 10 kg
- 92x67x(68-79) cm
- 92x67x16 cm
- 49.5x82.5x4 cm
- ES** 4 ruedas giratorias 360°  
**EN** 4 rotating 360° wheels  
**FR** 4 roues rotatives à 360°  
**PT** 4 rodas giratórias 360°



**6806 U78**  
Botanic



Altura Baby side Height Baby side	Altura colchón Height mattress
Pos. 7	50 cm
Pos. 6	47.7 cm
Pos. 5	45.4 cm
Pos. 4	43.1 cm
Pos. 3	40.8 cm
Pos. 2	38.5 cm
Pos. 1	36.2 cm

## **ES** Cuna colecho

- Desde +0 meses hasta que el bebé empiece a sentarse o levantarse sobre sus brazos.
- Apta para todo tipo de camas.
- Uso como cuna independiente levantando uno de sus laterales.
- Incluye colchón, sábana bajera, cojín, funda nórdica y relleno.
- Ventanas laterales para ver al bebé.
- Ruedas con frenos incorporados.
- Altura del colchón ajustable en 7 posiciones independiente.

## **EN** Cosleeping cot

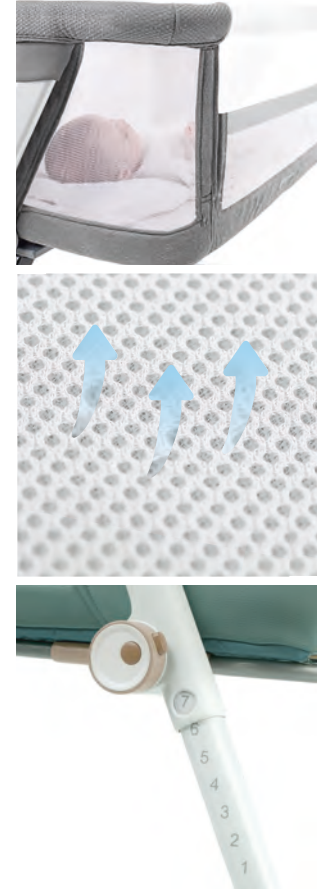
- From +0 months until the baby starts to sit up or push himself up with his arms.
- It fits onto any type of bed.
- Can also be used as a stand alone cot, by raising one of the sides.
- Includes mattress, bottom sheet, cushion, duvet cover and filling.
- Side windows to see the baby.
- Wheels with incorporated brakes.
- Independent mattress height adjustable with 7 positions.

## **FR** Lit cododo

- De +0 mois jusqu'à ce que le bébé commence à s'asseoir ou à se lever sur ses bras.
- Permettent de l'adapter à n'importe quelle literie.
- Peut être utilisé également comme un lit indépendant.
- Il suffit pour cela de relever un de ses côtés.
- Comprend matelas, drap de dessous, coussin, housse de duvet et rembourrage.
- Fenêtres latérales pour pouvoir voir le bébé.
- Roues avec freins intégrés.
- Hauteur du matelas réglable sur 7 positions indépendant.

## **PT** Berço de co-sleeping

- A partir de +0 meses até que o bebé comece a sentar-se ou levantar-se sobre os braços.
- Adequado para todo o tipo de camas.
- Utilização como berço independente, levantando uma das suas laterais.
- Inclui colchão, lençol de baixo, almofada, capa nórdica e edredão.
- Janelas laterais para ver o bebé.
- Rodas com bloqueios incorporados.
- Altura do colchão ajustável em 7 posições independente.



**6806 U65**  
Iris



**6806W T58**  
Glitter Nature Edition



**6806 T01**  
Star



**6806 T82**  
Cosmos





# WOODS

x1 Units

0+/-9 kg

6,5 kg

91x69x73 cm

DIM. COLCHÓN  
MATTRESS  
80x49x4 cm



**6882W T58**  
Glitter Nature Edition

## ES Moisés de madera

- Desde +0 meses hasta que el bebé empiece a sentarse o levantarse sobre sus brazos.
- Estructura con patas en madera de haya.
- Dispone de amplias ventanas laterales para ver al bebé.
- Con bandeja inferior para tener siempre a mano los imprescindibles del bebé.
- Incluye colchón, sábana bajera, funda nórdica y relleno.

## EN Wood Moses basket

- From +0 months until the baby starts to sit up or push himself up with his arms.
- Structure with beech wood legs.
- With large side windows so you can see the baby.
- With a tray below to keep the baby's essentials to hand at all times.
- Includes mattress, bottom sheet, duvet cover and filling.

## FR Couffin en bois

- De +0 mois jusqu'à ce que le bébé commence à s'asseoir ou à se lever sur ses bras.
- Structure avec pieds en bois de hêtre.
- Grandes fenêtres latérales pour voir le bébé.
- Tablette inférieure pour avoir à portée de main toutes les affaires indispensables de bébé.
- Comprend matelas, drap de dessous, housse de duvet et rembourrage.

## PT Berço de madeira

- A partir de +0 meses até que o bebé comece a sentar-se ou levantar-se sobre os braços.
- Estrutura com pés em madeira de faia.
- Dispõe de grandes janelas laterais para ver o bebé.
- Com bandeja inferior para ter sempre à mão os artigos essenciais do bebé.
- Inclui colchão, lençol de baixo, capa nórdica e edredão.

# DUO LEVEL COMPACT

x2

Units



- ES 0-36 meses
- EN 0-36 months
- FR 0-36 mois
- PT 0-36 meses



10.5 kg

DIM.  
COLCHÓN  
MATTRESS

100x70 cm



112x82x77 cm



24x24x81.5 cm



- ES 2 ruedas
- EN 2 wheels
- FR 2 roues
- PT 2 rodas



- ES Aluminio
- EN Aluminium
- FR Aluminium
- PT Alumínio



**6843 T82**  
Cosmos



## ES Cuna de viaje con 2 niveles

- Cuna que incorpora la posibilidad de modificar el nivel del colchón a 2 alturas diferentes facilitando el acceso interior de la cuna.
- Nivel superior: + 0 meses / 3 ó 4 meses (hasta que el bebé empiece a sentarse o levantarse sobre sus brazos).
- Gran bolsillo lateral para almacenaje.
- Incluye bolsa de transporte.

## EN Dual-level travel cot

- Cot that lets you change the level of the mattress to 2 different heights, giving easier access to the inside of the cot.
- Upper level: +0 months / 3 or 4 months (until the baby starts to sit up or raise himself up on his arms).
- Large side pocket for storage.
- Includes carry bag.

## FR Lit de voyage avec 2 niveaux

- Lit qui offre la possibilité de modifier le niveau du matelas sur 2 hauteurs différentes tout en facilitant l'accès au lit.
- Niveau supérieur : +0 mois / 3 ou 4 mois (jusqu'à ce que le bébé commence à s'asseoir ou à se lever à l'aide de ses bras).
- Grande poche latérale pour le rangement.
- Housse de transport incluse.

## PT Berço de viagem com 2 níveis

- Berço que incorpora a possibilidade de modificar o nível do colchão para 2 alturas diferentes, facilitando o acesso interior do berço.
- Nível superior: + 0 meses / 3 ou 4 meses (até que o bebé comece a sentar-se ou levantar-se sobre os braços).
- Bolso lateral grande para arrumação.
- Inclui bolsa de transporte.





# DUO LEVEL TOYS

- x2 Units
- ES** 0-36 meses
- EN** 0-36 months
- FR** 0-36 mois
- PT** 0-36 meses
- 10.5 kg
- DIM. COLCHÓN MATTRESS** 120.5x60.5 cm
- 129x71.5x77 cm
- 24x24x81.5 cm
- ES** 2 ruedas
- EN** 2 wheels
- FR** 2 roues
- PT** 2 rodas



**6838 U65**  
Iris

## **ES** Cuna de viaje con 2 niveles

- Cuna que incorpora la posibilidad de modificar el nivel del colchón a 2 alturas diferentes facilitando el acceso interior de la cuna.
- Nivel superior: +0 meses / 3 ó 4 meses (hasta que el bebé empiece a sentarse o levantarse sobre sus brazos).
- Barra con peluches
- Gran bolsillo lateral para almacenaje.
- Incluye bolsa de transporte.

## **EN** Dual-level travel cot

- Cot that lets you change the level of the mattress to 2 different heights, giving easier access to the inside of the cot.
- Upper level: +0 months / 3 or 4 months (until the baby starts to sit up or raise himself up on his arms).
- Bar with stuffed animals.
- Large side pocket for storage.
- Includes carry bag.

## **FR** Lit de voyage avec 2 niveaux

- Lit qui offre la possibilité de modifier le niveau du matelas sur 2 hauteurs différentes tout en facilitant l'accès au lit.
- Niveau supérieur : +0 mois / 3 ou 4 mois (jusqu'à ce que le bébé commence à s'asseoir ou à se lever à l'aide de ses bras).
- Barre avec peluches.
- Grande poche latérale pour le rangement.
- Housse de transport incluse.

## **PT** Berço de viagem com 2 níveis

- Berço que incorpora a possibilidade de modificar o nível do colchão para 2 alturas diferentes, facilitando o acesso interior do berço.
- Nível superior: + 0 meses / 3 ou 4 meses (até que o bebé comece a sentar-se ou levantar-se sobre os braços).
- Barra com peluches
- Bolso lateral grande para arrumação.
- Incluye bolsa de transporte.



**6838 U78**  
Botanic



**6838 T01**  
Star



**6838 T82**  
Cosmos





# ONE LEVEL TOYS



Units



ES 0-36 meses  
EN 0-36 months  
FR 0-36 mois  
PT 0-36 meses



10.5 kg



DIM.  
COLCHÓN  
MATTRESS

120.5x60.5 cm



129x71.5x77 cm



24x24x81.5 cm



ES 2 ruedas  
EN 2 wheels  
FR 2 roues  
PT 2 rodas



## ES Cuna de 1 nivel con gatera

- Cuna plegable que incorpora una ventana con cremallera.
- Barra con peluches
- Incluye bolsa de transporte.

## EN 1 level cot with entryway

- Folding cot with a zipped window.
- Bar with stuffed animals.
- Includes carry bag.

## FR Lit de bébé à 1 niveau avec fenêtre

- Lit de bébé pliant avec une fenêtre et fermeture-éclair.
- Barre avec peluches.
- Housse de transport incluse.

## PT Berço de 1 nível com janela

- Berço dobrável que incorpora uma janela com fecho zíper.
- Barra com peluches
- Inclui bolsa de transporte.



**6832 U78**  
Botanic



**6832 T01**  
Star



**6832 T82**  
Cosmos





# TRAVEL FUN TOYS

x2

Units



ES 0-36 meses  
EN 0-36 months  
FR 0-36 mois  
PT 0-36 meses



10.5 kg

DIM.  
COLCHÓN  
MATTRESS

90x90 cm

SOFT  
MATTRESS  
2 cm

2 cm



98x101x80 cm



27x27x83 cm



ES Con ruedas  
EN With wheels  
FR Avec des roues  
PT Com rodas

AI

ES Aluminio  
EN Aluminium  
FR Aluminium  
PT Alumínio



**6846 U78**  
Botanic

## ES Parque de viaje

- Plegado de reducidas dimensiones.
- Barra con peluches
- Tiene una ventana con cremallera.
- Incluye bolsa de transporte.

## EN Playpen

- Folds up small.
- Bar with stuffed animals.
- Fitted with a window with a zip.
- Includes carry bag.

## FR Parc de voyage

- Pliage à dimensions réduites.
- Barre avec peluches.
- Une fenêtre avec fermeture éclair.
- Housse de transport incluse.

## PT Parque de viagem

- Dobragem de dimensões reduzidas.
- Barra com peluches
- Tem uma janela com fecho zíper.
- Inclui bolsa de transporte.



6846 U65  
Iris



6846 T01  
Star



6846 T82  
Cosmos



**ES** La oferta de hamacas para bebé se reinventa con opciones tecnológicas como la nueva hamaca Moon con movimiento teledirigido, la icónica hamaca Fold con un nuevo diseño renovado y la Kalm, un nuevo modelo que respeta el suave balanceo natural que se consigue gracias a su base de madera.

**EN** Our range of baby hammocks has been reinvented with technological options such as the Moon hammock with remote control, the iconic Fold hammock with its new updated design, and Kalm, a new model with a gentle, natural rocking motion thanks to its wooden base.

**FR** La gamme de transats pour bébé est réinventée avec des options technologiques telles que le nouveau transat Moon avec mouvement télécommandé, l'emblématique transat Fold avec un nouveau design revisité et le Kalm, un nouveau modèle qui respecte le doux balancement naturel obtenu grâce à sa base en bois.

**PT** A oferta de cadeiras para bebé reinventa-se com opções tecnológicas, como a nova cadeira Moon com movimento telecomandado, a icónica cadeira Fold com um novo design renovado e a Kalm, um novo modelo que respeita o suave balanceamento natural, que é obtido graças à sua base de madeira.





## ROCKERS

- 134 Kalm
- 136 Fold
- 138 Moon
- 140 Baluu
- 142 Evolution



# KALM

x2 Units

0+/-9 kg

3.7 kg

43x73x15 cm

ES Madera  
EN Wood  
FR Bois  
PT Madeira

W



## ES Gandulita

- Base muy estable de madera natural de abedul.
- Respaldo regulable en 2 posiciones.
- Plegado super compacto con una sola mano.
- Tapizado acolchado, desenfundable y lavable.
- Barra con peluches
- Su reductor es envolvente y reversible.

## EN Rocker

- Very stable base made of natural birch wood.
- It has a backrest that can be adjusted to 2 positions.
- Extra compact folding system using just one hand.
- Padded, removable and washable cover.
- Includes reversible cushion insert.
- Bar with stuffed animals.

## FR Transat

- Base très stable en bois naturel de bouleau.
- Dossier réglable sur 2 positions.
- Pliage ultra-compact avec une seule main.
- Revêtement textile matelassé, déhoussable et lavable.
- Rehausseur réversible inclus.
- Barre avec peluches.

## PT Espreguiçadeira

- Base muito estável de madeira natural de bétula.
- Encosto ajustável em 2 posições.
- Dobragem super compacta com uma só mão.
- Estofa acolchoado, removível e lavável.
- Barra com peluches
- O seu reductor é envolvente e reversível.





**6136W U78**  
Botanic



**6136W U80**  
Desert





# FOLD



Units



0+/-9 kg



3.2 kg



45x73x15 cm



ES Aluminio  
EN Aluminium  
FR Aluminium  
PT Alumínio



**6132 U65**  
Iris



## ES Gandulita

- Gandulita ultraligera con chasis 100% de aluminio.
- Respaldo regulable en 2 posiciones.
- Plegado super compacto con una sola mano.
- Tapizado acolchado, desenfundable y lavable.
- Barra con peluches
- Su reductor es envolvente y reversible.

## EN Rocker

- Ultra light rocker with a 100% aluminium chassis.
- It has a backrest that can be adjusted to 2 positions.
- Extra compact folding system using just one hand.
- Padded, removable and washable cover.
- Includes reversible cushion insert.
- Bar with stuffed animals.

## FR Transat

- Transat ultra léger avec châssis 100% Aluminium.
- Dossier réglable sur 2 positions.
- Pliage ultra-compact avec une seule main.
- Revêtement textile matelassé, déhoussable et lavable.
- Rehausseur réversible inclus.
- Barre avec peluches.

## PT Espreguiçadeira

- Espreguiçadeira ultraleve com chasis 100% de alumínio.
- Encosto ajustável em 2 posições.
- Dobragem super compacta com uma só mão.
- Estofa acolchoado, removível e lavável.
- Barra com peluches
- O seu reductor é envolvente e reversível.



**6132 U78**  
Botanic



**6132 U09**  
Pale



**6132 T01**  
Star



**6132 T82**  
Cosmos



**6132W T58**  
Glitter Nature Edition



# MOON



Units



0+/-9 kg



3.5 kg



63x63x52 cm



- ES** 12 melodías y 5 sonidos de la naturaleza
- EN** 12 melodies and 5 nature sounds
- FR** 12 mélodies et 5 sons de la nature
- PT** 12 melodias e 5 sons da natureza



- ES** Mando a distancia
- EN** Remote control
- FR** Télécommande
- PT** Comando à distância



## ES Hamaca electrónica con mando a distancia

- Ofrece un apoyo adecuado para la espalda, la nuca y el cuello de bebé.
- Proporciona un balanceo suave y natural al bebé.
- Movimiento de la hamaca ajustable en 5 velocidades.
- Dispone de temporizador 15', 30', 60'.
- Diseño minimalista.
- Tapizado desenfundable y lavable.
- Funciona con adaptador a corriente o con pilas (no incluidas).

## EN Electronic hammock with remote control

- It provides adequate support for the baby's back, nape and neck.
- It provides a soft and natural rocking for the baby.
- Adjustable hammock movement in 5 speeds.
- It has a 15', 30', 60' timer.
- Minimalist design.
- Removable and washable upholstery.
- It works with power adapter or batteries (not included).

## FR Transat électronique avec télécommande

- Garantit un appui confortable pour le dos, la nuque et le cou de bébé.
- Procure au bébé un balancement doux et naturel.
- Mouvement du transat réglable sur 5 vitesses.
- Doté d'un minuteur 15', 30', 60'.
- Design minimaliste.
- Housse amovible et lavable.
- Fonctionne avec un adaptateur électrique ou à piles (non incluses).

## PT Cadeira eletrónica com comando à distância

- Oferece um apoio adequado para as costas, a nuca e o pescoço do bebé.
- Proporciona um balanceamento suave e natural ao bebé.
- Movimento da cadeira ajustável em 5 velocidades.
- Dispõe de temporizador 15', 30', 60'.
- Design minimalista.
- Estofa removível e lavável.
- Funciona com adaptador de corrente ou com pilhas (não incluídas).





**6180 T01**  
Star



**6180 U65**  
Iris



# BALUU

x2 Units

0+/-9 kg

3.2 kg

85x43x12 cm

ES Aluminio  
EN Aluminium  
FR Aluminium  
PT Aluminio



6141 U78  
Botanic



## ES Gandulita ergonómica

- Proporciona un balanceo natural al bebé.
- Ofrece un apoyo adecuado para la espalda, la nuca y el cuello del bebé.
- Con 3 posiciones de respaldo.
- Tapizado desenfundable y lavable.
- Ultraligera gracias a su chasis 100% aluminio.
- Plegado super compacto.
- Incluye una barra de actividades.

## EN Ergonomic rocker

- Rocks the baby gently.
- Helps to support the baby's back and neck properly.
- With 3 backrest positions.
- Removable and washable upholstery.
- Ultra-light thanks to the 100% aluminium chassis.
- Ultra-compact folding system.
- Includes an activity bar.

## FR Transat ergonomique

- Procure un balancement naturel au bébé.
- Offre un appui adéquat pour le dos, la nuque et le cou du bébé.
- 3 positions de dossier.
- Déhoussable et lavable.
- Ultraléger, grâce à son châssis 100% aluminium.
- Pliage super compact.
- Contient une barre d'activités.

## PT Espreguiçadeira ergonómica

- Proporciona um balanceamento natural ao bebé.
- Oferece um apoio adequado para as costas, a nuca e o pescoço do bebé.
- Com 3 posições de encosto.
- Estofa removível e lavável.
- Ultraleve graças ao seu chassis 100% em alumínio.
- Dobragem super compacta.
- Inclui uma barra de atividades.



**6141 U65**  
Iris



**6141 T01**  
Star



**6141 T82**  
Cosmos





# EVOLUTION



Units



0+/-9 kg



3.7 kg



77x51x18 cm



ES 2 melodías  
EN 2 melodies  
FR 2 mélodies  
PT 2 melodias



x2 Included



ES Vibración  
EN Vibration  
FR Vibration  
PT Vibração



6116 T01  
Star

## ES Gandulita

- Gandulita de plegado super compacto.
- Reposapiés y respaldo multiposición.
- Tapizado acolchado, desenfundable y lavable.
- 2 melodías y vibración.
- 3 posiciones de respaldo.
- Barra con peluches
- Plegado compacto.
- Pilas incluidas.

## EN Rocker

- Ultra compact folding rocker.
- Footrests and multiposition backrest.
- Padded, removable and washable cover.
- 2 melodies and vibration.
- 3 backrest positions.
- Bar with stuffed animals.
- Extremely compact, folding rocker.
- Batteries included.

## FR Transat

- Transat pliant super compact.
- Reposepiés et dossier multiposition.
- Revêtement textile matelassé, déhoussable et lavable.
- 2 mélodies et vibration.
- 3 positions de dossier.
- Barre avec peluches.
- Nouveau Transat à pliage super compact.
- Piles incluses.

## PT Espreguiçadeira

- Espreguiçadeira de dobragem super compacta.
- Apoio para os pés e encosto multiposições.
- Estofado acolchoado, removível e lavável.
- 2 melodias e vibração.
- 3 posições de encosto.
- Barra com peluches
- Dobragem compacta.
- Pilhas incluídas.



**6116 U65**  
Iris



**6116 U78**  
Botanic



**6116 T82**  
Cosmos



- ES** En la selección de tronas de Jané se encuentran modelos que cubren todas las necesidades. Destacan por ser productos que pueden utilizarse durante un largo rango de edad, como la trona Mila que se utiliza desde el nacimiento, y al mismo tiempo son multifunción, como la Activa Evo que se convierte en pupitre y mesa.
- EN** The Jané range of high chairs includes models to cover every need. These are products that can be used for a larger age range, such as the Mila high chair for use from birth, as well as being multifunctional, such as the Activa Evo which can be turned into a desk and a table.
- FR** Dans la sélection de chaises hautes de Jané, vous trouverez des modèles qui répondent à tous les besoins. Ils se distinguent par le fait qu'ils peuvent être utilisés à un âge très avancé, comme la chaise haute Mila qui peut être utilisée dès la naissance, et qu'ils sont en même temps multifonctionnels, comme l'Activa Evo qui se transforme en bureau et en table.
- PT** Na seleção de cadeiras altas da Jané encontram-se modelos que respondem a todas as necessidades. Destacam-se por serem produtos que podem ser utilizados durante uma longa faixa etária, como a cadeira alta Mila que é utilizada desde o nascimento e, ao mesmo tempo, são multifunções, como a Activa Evo, que se converte em secretária e mesa.





## HIGH CHAIRS

146 Woody

148 Mila

150 Mila polipiel

152 Activa evo

154 Travel booster seat

155 Avant



# WOODY



Units



**ES** 6 meses - 8 años  
**EN** 6 months - 8 years  
**FR** 6 mois - 8 ans  
**PT** 6 meses - 8 anos



85x50x53 cm



4 kg



## **ES** Trona evolutiva de Madera

- Patas y reposapiés en madera de haya.
- Reposapiés ajustable en dos alturas.
- Bandeja extraíble, sobretabla apta para lavavajillas.
- Tapizado desenfundable para lavar.
- Montaje fácil y rápido.

## **EN** Wooden evolutionary high chair

- Legs and footrest made of beech wood.
- Adjustable footrest with two height positions.
- Detachable tray, dishwasher safe tray insert.
- Removable and washable upholstery.
- Quick and easy assembly.

## **FR** Chaise haute évolutive en Bois

- Pieds et repose-pieds en bois de hêtre.
- Repose-pieds réglable en deux hauteurs.
- Plateau amovible, sur-plateau apte pour le lave-vaisselle.
- Housse amovible et lavable.
- Montage facile et rapide.

## **PT** Cadeira alta evolutiva de madeira

- Pés e apoio para os pés em madeira de faia.
- Apoio para os pés ajustável em duas alturas.
- Bandeja removível, sobretabla adequada para máquina de lavar a louça.
- Estofado removível para lavar.
- Montagem fácil e rápida.



- ES 6 meses - 3 años como trona
- EN 6 months - 3 years as a highchair
- FR 6 mois - 3 ans en chaise haute
- PT 6 meses - 3 anos como cadeira alta

- ES 3-5 años como silla infantil
- EN 3-5 years as a child seat
- FR 3 à 5 ans en tant que siège enfant
- PT 3-5 anos como cadeira infantil

- ES 5-8 años como taburete
- EN 5-8 years as a stool
- FR 5-8 ans comme tabouret
- PT 5-8 anos como banquinho



**6220 U78**  
Botanic



**6220PL S19**  
Cream



**6220 T01**  
Star





# MILA



Units



- ES 0-36 meses
- EN 0-36 months
- FR 0-36 mois
- PT 0-36 meses



8 kg



55x80x105 cm



55x35x85 cm



- ES 2 ruedas
- EN 2 wheels
- FR 2 roues
- PT 2 rodas



**6291 U65**  
Iris



## ES Trona

- Válida desde los 0 meses hasta los 3 años.
- 6 inclinaciones de respaldo.
- 7 posiciones de altura.
- Tapizado desenfundable y lavable.
- Bandeja con 2 posiciones y extraíble.
- Incluye reductor reversible.
- Cómoda y con fácil plegado.

## EN High chair

- For use from 0 months up to 3 years.
- 6 backrest positions
- 7 height positions
- Removable and washable upholstery.
- Detachable tray with 2 positions.
- Includes reversible cushion insert.
- Easy-to-fold.

## FR Chaise-haute

- Valable de 0 mois à 3 ans.
- 6 inclinaisons de dossier
- 7 positions de hauteur
- Housse déhoussable et lavable.
- Plateau avec 2 positions et amovible.
- Rehausseur réversible inclus.
- Pratique et pliage facile.

## PT Cadeira alta

- Válida desde os 0 meses até aos 3 anos.
- 6 inclinações de encosto.
- 7 posições de altura.
- Estofa removível e lavável.
- Bandeja com 2 posições e removível.
- Inclui reductor reversível.
- Confortável e com dobragem fácil.



**6291 U78**  
Botanic



**6291W T58**  
Glitter Nature Edition



**6291 T01**  
Star



**6291 T82**  
Cosmos



# MILA POLIPIEL



Units



ES 0-36 meses  
EN 0-36 months  
FR 0-36 mois  
PT 0-36 meses



8 kg



55x80x105 cm



55x35x85 cm



ES 2 ruedas  
EN 2 wheels  
FR 2 roues  
PT 2 rodas



**6291PL U09**  
Pale

## ES Trona

- Válida desde los 0 meses hasta los 3 años.
- 6 inclinaciones de respaldo.
- 7 posiciones de altura.
- Tapizado de polipiél desenfundable y lavable.
- El tejido es impermeable.
- Bandeja con 2 posiciones y extraíble.
- Incluye reductor reversible.
- Cómoda y con fácil plegado.

## EN High chair

- For use from 0 months up to 3 years.
- 6 backrest positions
- 7 height positions
- Removable and washable leatherette upholstery.
- Fabric with a plastic coating.
- Detachable tray with 2 positions.
- Includes reversible cushion insert.
- Easy-to-fold.

## FR Chaise-haute

- Valable de 0 mois à 3 ans.
- 6 inclinaisons de dossier
- 7 positions de hauteur
- Revêtement en similicuir amovible et lavable.
- Tissu plastifié.
- Plateau avec 2 positions et amovible.
- Rehausseur réversible inclus.
- Pratique et pliage facile.

## PT Cadeira alta

- Válida desde os 0 meses até aos 3 anos.
- 6 inclinações de encosto.
- 7 posições de altura.
- Estofa de couro sintético removível e lavável.
- O tecido é impermeável.
- Bandeja com 2 posições e removível.
- Inclui reductor reversível.
- Confortável e com dobragem fácil.





**6291PL U80**  
Desert



**6291PL T01**  
Star



**6291PL U64**  
Vichy pearl



**6291PL U65**  
Iris



+0 months



# ACTIVA EVO



Units



**ES** 6 meses - 3 años

**EN** 6 months - 3 years

**FR** 6 mois - 3 ans

**PT** 6 meses - 3 anos



53x58x104 cm



10 kg



## **ES** Trona convertible en pupitre

- 3 inclinaciones de respaldo.
- 3 posiciones de bandeja.
- Sobrebandeja extraíble.
- Tapizado desenfundable.
- La trona se convierte en mesa y silla.

## **EN** 2-in-1: Highchair and desk

- 3 backrest positions.
- 3 tray positions.
- Detachable tray cover.
- Removable upholstery.
- High chair that can be a table and a chair.

## **FR** 2 en 1 : Chaise-haute et pupitre

- 3 positions d'inclinaison du dossier.
- 3 positions de plateau.
- Tablette amovible.
- Housse démontable.
- Chaise-haute convertible en chaise et table.

## **PT** Cadeira alta convertível em secretária

- 3 inclinações de encosto.
- 3 posições de bandeja.
- Sobrebandeja removível.
- Estofa removível.
- A cadeira alta é convertível em mesa e cadeira.



**6237 U78**  
Botanic



**6237 U65**  
Iris



**6237 T01**  
Star





# TRAVEL BOOSTER SEAT



- ES Homologada con refuerzo lateral
- EN Approved with lateral reinforcement
- FR Approuvé avec renfort latéral
- PT Homologada com reforço lateral

x3 Units

30x28x17 cm

36x29x30 cm

Max 15 kg

- ES Min. 6 meses - Max. 36 meses
- EN Min. 6 months - Max. 36 months
- FR Min. 6 mois - Max. 36 mois
- PT Min. 6 meses - Máx. 36 meses



Packaging



60307 S45  
Soil



60307 U79  
Seal



- ES Asiento elevador con compartimento interior**
- Práctico elevador con estructura interior rígida y gran compartimento indivisible de transporte.
  - De forma rápida y segura queda perfectamente fijado tanto al asiento como al respaldo de la silla.
  - Tapizado acolchado y resistente, fácil de limpiar.
  - Compartimento interior con abertura frontal sin divisiones para poder aprovechar el espacio al máximo.
  - Diseño con refuerzo lateral rígido patentado por Jané.

- EN Booster seat with inner compartment**
- Practical booster with rigid interior structure and large indivisible compartment for transport.
  - It perfectly fastens to both the seat and the backrest of the chair, quickly and safely.
  - Padded and resistant upholstery, easy to clean.
  - Interior compartment comes with an undivided front opening to take maximum advantage of space.
  - Design with rigid lateral reinforcement patented by Jané.

- FR Siège réhausseur avec compartiment intérieur**
- Réhausseur pratique avec structure intérieure rigide et grand compartiment du transport indivisible.
  - Rapidement et en toute sécurité, il se fixe parfaitement à la fois au siège et au dossier de la chaise.
  - Housse rembourrée et résistante, facile à nettoyer.
  - Compartiment intérieur avec ouverture frontale sans séparations pour une utilisation maximale de l'espace.
  - Conception avec renfort latéral rigide breveté par Jané.

- PT Assento elevador com compartimento interior**
- Elevador prático com estrutura interior rígida e grande compartimento indivisível de transporte.
  - De forma rápida e segura, é perfeitamente fixado tanto no assento como no encosto da cadeira.
  - Estofado acolchoado e resistente, fácil de limpar.
  - Compartimento interior com abertura frontal sem costura para poder aproveitar o espaço ao máximo.
  - Design com reforço lateral rígido patenteado pela Jané.

# AVANT

- ES** Homologada con refuerzo lateral
- EN** Approved with lateral reinforcement
- FR** Approuvé avec renfort latéral
- PT** Homologada com reforço lateral



- x2** Units
- 38.5x15x31 cm**
- 40x30x15 cm**
- Max 15 kg**
- ES** Max. 36 meses
- EN** Max. 36 months
- FR** Max. 36 mois
- PT** Máx. 36 meses



Packaging



**60306 U05**  
Dim grey



**60306 U78**  
Botanic

- ES** **Bolso con compartimentos convertible en trona**
- Patrón con laterales reforzados para evitar que el bebé se pueda caer por los lados.
  - Compartimento interior sin divisiones para poder aprovechar el espacio al máximo.
  - Con abertura frontal para facilitar el acceso al compartimento con el bolso trona ya instalado en la silla.
  - Bolsillos laterales para guardar más cosas.
  - Con cintas para colgar del manillar.
  - Duradero y antimanchas.

- EN** **Bag with compartments that converts into a high chair**
- Model with reinforced sides so the baby can't fall out.
  - Inner compartment without divisions so you can make the most of the space.
  - With front opening for easier access to the compartment when the high chair bag is already fitted onto the adult's chair.
  - Side pockets for storing more objects.
  - With straps to hang from handlebar.
  - Hard-wearing and does not stain.

- FR** **Sac à compartiments convertible en chaise haute.**
- Patron avec côtés renforcés pour éviter que l'enfant ne glisse par les côtés.
  - Compartiment intérieur sans divisions pour un gain d'espace. Ouverture avant pour faciliter l'accès au compartiment même si le sac rehausseur a déjà été mis en place sur la chaise.
  - Poches de rangement latérales.
  - Avec des sangles à accrocher au guidon.
  - Résistant et anti-taches.

- PT** **Bolsa com compartimentos convertível em cadeira alta**
- Modelo com laterais reforçadas para evitar que o bebé caia pelos lados.
  - Compartimento interior sem costura para poder aproveitar o espaço ao máximo.
  - Com abertura frontal para facilitar o acesso ao compartimento com a bolsa cadeira alta já instalada na cadeira.
  - Bolsos laterais para guardar mais coisas.
  - Com alças para pendurar no guidador.
  - Duradoura e resistente às manchas.



- ES** Para la hora del baño y el cuidado de bebé, presentamos la nueva bañera Oasis, plegable, con un diseño único y la gran ventaja de que ocupa el mínimo espacio. Renovamos nuestra propuesta de orinales, con diseños modernos y perfectos para acompañar a los peques en la transición de quitar el pañal.
- EN** When it comes to bath time and baby care, we present our new foldable Oasis bathtub with its unique design and the great advantage of taking up very little space. We have also renewed our range of potties, with modern designs and perfect for helping toddlers through the potty training process.
- FR** Pour le bain et les soins du bébé, nous présentons la nouvelle baignoire Oasis, pliable, au design unique et qui a le grand avantage d'encombrer le moins possible. Nous renouvelons notre proposition de pots, avec des designs modernes et parfaits pour accompagner les petits dans la transition vers le retrait de la couche.
- PT** Para a hora do banho e o cuidado do bebé, apresentamos a nova banheira Oasis, dobrável, com um design único e a grande vantagem de ocupar um espaço mínimo. Renovamos a nossa proposta de bacias, com designs modernos e perfeitos para acompanhar as crianças na transição de deixar as fraldas.





## HYGIENE

158 Oasis & stand

160 Flip

162 Inflatable bath  
/ Bathtub

163 Keeper floater  
/ Bow floater

164 Bath hammock  
/ Silicone toys

165 Bath net

166 Soft potty

167 3 in 1 potty

168 Egg potty

169 Soft toilet adapter  
/ Lactancy pads

170 Sponge changing mat  
/ 2-step booster  
/ Basic hygiene set

171 Hygiene set with  
toilet bag

172 Brush & comb set  
/ Scissors / Sponge

173 Nasal aspirator  
/ Disposable briefs  
/ Extendible culotte



# OASIS & STAND



Units



ES 0-4 años  
EN 0-4 years  
FR 0-4 ans  
PT 0-4 anos



2 kg



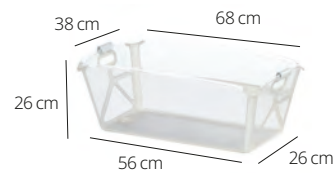
Oasis: 68x38x26 cm  
Stand: 80x62x95 cm



Oasis: 68x28x9 cm  
Stand: 80x15x108 cm



ES Plegable  
EN Folding  
FR Pliable  
PT Dobrável



## ES Bañera plegable

- Desde el nacimiento hasta los 4 años como bañera independiente o hasta que el bebé empiece a levantarse por sí solo (+/-12m) sobre el soporte.
- Diseño exclusivo de Jané.
- Base antideslizante.
- Plegado ultracompacto, por lo que se consigue un mínimo espacio para su transporte o almacenaje.
- Seguro antiapertura del plegado.
- La base no se dobla en el plegado, lo que aporta mayor estabilidad.
- Incluye dos asas laterales que facilitan el transporte.
- Desagüe con suave tapón de goma.
- Incorpora dispositivos de bloqueo en los laterales para mayor seguridad cuando está colocada sobre el soporte.

## EN Folding bathtub

- From birth to 4 years as an independent bathtub or until the baby starts to stand up on its own (+/-12 m) on the support.
- Exclusive Jané design.
- Non-slip base.
- Ultra-compact folding, resulting in minimal space for transport or storage.
- Anti-opening folding lock.
- The base does not bend when folded, which provides greater stability.
- It includes two side handles for easy transport.
- Drainage with soft rubber stopper.
- It incorporates locking devices on the sides for greater safety when placed on the stand.

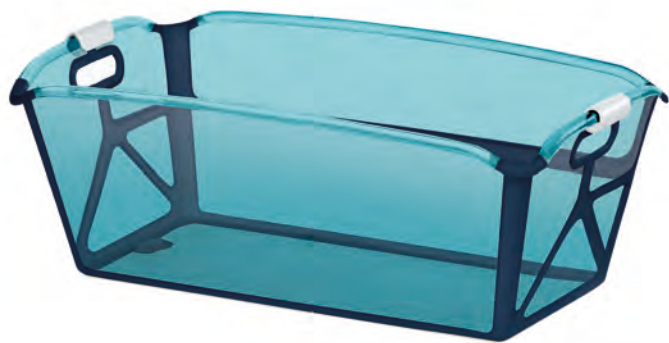
## FR Baignoire pliable

- Dès la naissance jusqu'à 4 ans comme baignoire indépendante ou jusqu'à ce que le bébé se tienne debout seul (+/- 12 mois) sur le support.
- Design exclusif de Jané.
- Base antidérapante.
- Pliage ultracompact, nécessitant un espace minimal pour le transport et le rangement.
- Pliage à verrouillage sécurisé.
- La base ne se referme pas pendant le pliage, pour une meilleure stabilité.
- Inclut deux poignées matérales pour faciliter le transport.
- Vidange par bouchon souple en caoutchouc.
- Intègre des dispositifs de blocage sur les latéraux pour plus de sécurité, lorsqu'elle est placée sur son support.

## PT Banheira dobrável

- Desde o nascimento até aos 4 anos como banheira independente ou até que o bebé comece a levantar-se sozinho (+/-12 m) sobre o suporte.
- Design exclusivo da Jané.
- Base antiderrapante.
- Dobragem ultracompacta, pelo que se obtém um espaço mínimo para o seu transporte ou armazenamento.
- Fecho antiabertura da dobragem.
- A base não se dobra na dobragem, o que proporciona uma maior estabilidade.
- Inclui duas asas laterais que facilitam o transporte.
- Drenagem com tampa suave de borracha.
- Incorpora dispositivos de bloqueio nas laterais para uma maior segurança quando está colocada sobre o suporte.





**6632 F18**  
Translucent blue



**6632 399**  
Translucent white



**6646 E17**  
Gris



+0 m / 48 m



+0 m / 12 m





# FLIP



Units



Max 11 kg



ES 0-12 meses  
EN 0-12 months  
FR 0-12 mois  
PT 0-12 meses



8.5 kg



85x52x106 cm



85x26x98 cm



ES Antideslizante  
EN Non-slip  
FR Anti-dérapant  
PT Antiderrapante



ES Sobrebide  
EN Over bidet  
FR Dessus bidet  
PT Sobrebide



**6626 U78**  
Botanic

## ES Bañera cambiador

- Superligera y resistente.
- Cubeta ergonómica con 2 etapas:
- Etapa 1: Bebés de 0-6 meses.
- Etapa 2: Bebés de 6-12 meses.
- Cubeta reversible apta para diestros y zurdos.
- Cambiador mullido.
- Bandeja inferior con apartados.
- Plegado compacto de reducidas dimensiones.
- Incorpora 2 ruedas con freno.

## EN Bath-Changing

- Extra light and hardwearing.
- Ergonomic, hard-wearing 2 stage bath tub.
- Stage 1: Babies from 0-6 months.
- Stage 2: Babies from 6-12 months.
- Reversible bowl suitable for right and lefthanded use.
- Soft changing table.
- Tray with sections.
- Folds up small.
- Designed with 2 locking wheels.

## FR Baignoire-Lange

- Super légère et résistante.
- Baignoire ergonomique, résistante et 2 étapes.
- Étape1 : Bébé de 0 à 6 mois.
- Étape2 : Bébé de 6 à 12 mois.
- Bac réversible apte pour droitiers et gauchers.
- Table à langer douillette.
- Plateau avec compartiments.
- Pliage aux dimensions réduites.
- Il intègre 2 roues avec freins.

## PT Banheira com muda-fraldas

- Superleve e resistente.
- Depósito ergonómico com 2 etapas:
- Etapa 1: Bebés dos 0-6 meses.
- Etapa 2: Bebés dos 6-12 meses.
- Depósito reversível adequado para destros e canhotos.
- Muda-fraldas macio.
- Bandeja inferior com secções.
- Dobragem compacta de dimensões reduzidas.
- Incorpora 2 rodas com bloqueio.



**6626 U65**  
Iris



**6626 T82**  
Cosmos



**6626 T01**  
Star



**6626W T58**  
Glitter Nature Edition

+0 m / 6 m



+6 m / 12 m



## INFLATABLE BATH



Units



26x6x25 cm



78x43x37 cm



ES +0 meses  
EN +0 months  
FR +0 mois  
PT +0 meses



BPA Free



Packaging



**40521 T24**  
Holi



**40529 T49**  
Aquarel blue

### ES Bañera hinchable

- Contiene un separador para evitar que el bebé se resbale.
- Capacidad: 30 litros.

### FR Baignoire en plastique gonflable

- Contient un séparateur pour éviter que le bébé glisse.
- Capacité : 30 litres.

### EN Inflatable bath

- Provided with a separator to make sure that the baby cannot slip.
- Capacity: 30 liter.

### PT Banheira insuflável

- Contém um separador para evitar que o bebé escorregue.
- Capacidade: 30 litros.

## BATHTUB



Units



35x9.5x21.5 cm



60x60x35 cm



BPA Free



ES 0 meses - 5 años  
EN 0 months - 5 years  
FR 0 mois - 5 ans  
PT 0 meses - 5 anos



Packaging



**40308 T49**  
Aquarel blue

### ES Bañera universal adaptable a plato de ducha

- El mejor sistema para ahorrar agua y para que tu bebé disfrute del baño.
- Dotada de tapón para drenar el agua tras el baño.
- Se fija al plato de ducha o bañera adheriendo las 4 ventosas de cada uno de sus laterales al suelo.
- Capacidad: 70 litros.
- Incluye inflador.

### EN Universal bathtub for use in the shower tray

- The best system for saving water and for your baby to enjoy bath time.
- Fitted with a plug to drain the water after the bath.
- Place it in the shower tray or bath tub and stick the 4 suction pads (1 on each side) to the bottom of the tub so the bath is secure.
- Capacity: 70 litres.
- Includes pump.

### FR Baignoire universelle adaptable au receveur de douche

- Le meilleur système pour économiser de l'eau et pour que votre bébé profite du bain.
- Dotée d'un bouchon pour faire écouler l'eau après le bain.
- L'adapter dans la douche ou dans la baignoire en collant les 4 ventouses de chaque côté au sol pour qu'elle soit bien fixée et immobile.
- Capacité : 70 litres.
- Contient un gonfleur.

### PT Banheira universal adaptável à base de duche

- O melhor sistema para poupar água e para que o seu bebé desfrute do banho.
- Dotada de tampa para drenar a água após o banho.
- Fixa-se à base de duche ou banheira, aderindo as 4 ventosas de cada uma das laterais ao solo.
- Capacidade: 70 litros.
- Inclui inflador.



## KEEPER FLOATER



## BOW FLOATER



**40332 T49**  
Aquarel blue



Packaging



**40323 T49**  
Aquarel blue



Packaging

### ES Flotador doble para un adulto y el bebé

- Tiene respaldo para el bebé.
- Con arnés de seguridad.
- Frente a frente.

### EN Double float for an adult and the baby

- With backrest for the baby.
- With safety harness.
- Face to face.

### FR Bouée double pour un adulte et le bébé

- Doté d'un dossier pour le bébé.
- Avec harnais de sécurité
- Face à face

### PT Flutuador duplo para um adulto e o bebé

- Tem encosto para o bebé.
- Com arnés de segurança.
- Frente a frente.

### ES Flotador de aprendizaje

- Flotador evolutivo con un arnés.
- 2 válvulas de aire independientes para mayor seguridad.
- Etapa 1: Iniciación con reposacabezas para mantener oídos y boca más altos.
- Etapa 2: Aprendizaje sin reposacabezas para estimular el movimiento de los brazos y mantener la cabeza erguida.

### EN Trainer Float

- Evolutionary float with a harness.
- 2 separate air valves for greater safety.
- Stage 1: Starting with the headrest to keep ears and mouth higher.
- Stage 2: Learning without the headrest to stimulate arm movement and keep the head upright.

### FR Apprentissage Bouée

- Bouée évolutive avec un harnais.
- 2 valves d'air indépendantes pour une plus grande sécurité.
- Étape 1 : Initiation avec appui-tête pour maintenir les oreilles et la bouche plus hautes.
- Étape 2 : Apprentissage sans appui-tête pour stimuler le mouvement des bras et maintenir la tête droite.

### PT Flutuador de aprendizagem

- Flutuador evolutivo com um arnés.
- 2 válvulas de ar independentes para uma maior segurança.
- Etapa 1: Iniciação com apoio de cabeça para manter os ouvidos e a boca mais altos.
- Etapa 2: Aprendizagem sem apoio de cabeça para estimular o movimento dos braços e manter a cabeça erguida.



## BATH HAMMOCK



Packaging



**40344 S58**  
Star

### ES Hamaca de baño

- 2 posiciones: semi tumbada de 0-3 meses e inclinada de 3-6 meses.
- Medida compacta para poner en cualquier cubeta.
- Apta para bañera grande o plato de ducha.
- Tejido técnico de secado rápido que no genera moho.
- Desenfundable y apto para lavadora.

### EN Bath hammock

- 2 positions: semi-lying down for 0-3 months and sitting up for 3-6 months.
- Compact size to fit in any bath tub.
- Suitable for use in a full size bath or shower tray.
- Technical quickdrying material that does not produce mould.
- Removable and suitable for washing machine.

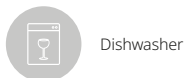
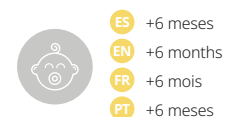
### FR Transat de bain

- 2 positions : semi-allongée de 0 à 3 mois et inclinée de 3 à 6 mois.
- Dimensions compactes pour s'adapter à différentes baignoires.
- Convient aux grandes baignoires et aux réceptacles de douche.
- Tissu technique qui sèche rapidement afin d'éviter les problèmes de moisissure.
- Amovible et adapté pour machine à laver.

### PT Cadeira de banho

- 2 posições: semideitada dos 0-3 meses e inclinada dos 3-6 meses.
- Medida compacta para colocar em qualquer depósito.
- Adequada para banheira grande ou base de duche.
- Tecido técnico de secagem rápida que não gera mofo.
- Removível e adequado para máquina de lavar.

## SILICONE TOYS



Dishwasher



Packaging



**40511 T82**  
Cosmos

### ES Set de 4 juguetes de silicona para el baño

- Su facilidad de apertura permite drenar y secar el agua en minutos para evitar la aparición de moho.
- 100% silicona libre de BPA, ftalatos y sustancias nocivas. Material antibacteriano.
- Diferentes aberturas en cada uno, para experimentar y jugar con los diferentes chorros de agua.

### FR Set de 4 jouets en silicone pour le bain

- Son ouverture facile permet d'évacuer et de sécher l'eau en quelques minutes pour éviter l'apparition de moisissure.
- 100 % silicone sans BPA, phtalates et substances nocives. Matériau antibactérien.
- Diverses ouvertures sur chaque jouet, pour expérimenter et jouer avec les différents jets d'eau.

### EN Set of 4 silicone bath toys

- Easy opening allows water to drain and dry in minutes to prevent mold.
- 100% silicone BPA, phthalate and toxic substance free. Antibacterial material.
- Different openings in each one, to experiment and play with the different water jets.

### PT Conjunto de 4 brinquedos de silicone para o banho

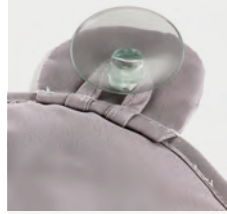
- A sua facilidade de abertura permite drenar e secar a água em minutos para evitar o aparecimento de mofo.
- 100% silicone livre de BPA, ftalatos e substâncias nocivas. Material antibacteriano.
- Diferentes aberturas em cada um, para experimentar e brincar com os diferentes jatos de água.

# BATH NET

x4 Units
 13.5x5x40 cm
 46 x 46 cm

- ES** +0 meses
- EN** +0 months
- FR** +0 mois
- PT** +0 meses

- 
- ES** Antimoho
  - EN** Anti-mold
  - FR** Anti-moisissure
  - PT** Antimofo



**40506 U10** Sand



**40506 U13** Mint



Packaging

## **ES** Red de baño para juguetes

- Permite que los juguetes se almacenen y se sequen rápido tras el baño, para evitar la aparición de moho.
- Se adhiere a la pared mediante ventosas de alta resistencia y durabilidad. No apto para paredes porosas.
- Material de la red: 100% poliéster, ventosas: 100% silicona.
- Cumple con la normativa de seguridad de juguetes para niños menores de 3 años: EN-71.

## **EN** Toy bath net

- It allows toys to be stored and dry quickly after bathing to prevent mold.
- It sticks to the wall using high strength and durability suction cups. Not suitable for porous walls.
- Net material: 100% polyester, suction cups: 100% silicone.
- Complies with toy safety regulations for children under 3 years of age: EN-71.

## **FR** Filet de bain pour jouets

- Permet que les jouets se rangent et sèchent rapidement après le bain pour éviter l'apparition de moisissure.
- Adhère au mur grâce à ses ventouses très résistantes et durables. Incompatible avec des murs poreux.
- Matériau du filet : 100 % polyester, ventouses : 100 % silicone.
- Conforme à la norme sur la sécurité des jouets pour les enfants de moins de 3 ans : EN-71.

## **PT** Rede de banho para brinquedos

- Permite que os brinquedos sejam arrumados e sequem rapidamente após o banho, para evitar o aparecimento de mofo.
- Adere à parede através de ventosas de alta resistência e durabilidade. Não adequada para paredes porosas.
- Material da rede: 100% poliéster, ventosas: 100% silicone.
- Cumpre a norma de segurança dos brinquedos para crianças com menos de 3 anos de idade: EN-71.





# SOFT POTTY



Units



40x29x32.5 cm



34x25x31 cm



WC sound



ES +12 meses  
EN +12 months  
FR +12 mois  
PT +12 meses



Packaging



**40346 U09**  
Pale



**40346 U13**  
Mint

## ES Orinal de aprendizaje con sonido de cisterna

- Diseño realista del inodoro, que facilita la transición de los pañales al baño y estimula la independencia del niño.
- Asiento cómodo gracias a su suave goma.
- Incorpora una barra retráctil para colocación del rollo de papel higiénico y una experiencia inmersiva.
- Dispone de un pequeño altavoz que reproduce el sonido de cisterna y que se activa pulsando el botón como en un váter real.
- Cubierta o tapa abatible, tiras antideslizantes de TPE en la parte inferior que aportan mayor estabilidad.
- La cubeta es extraíble, y su diseño es antispalpicaduras para una higiene más cómoda, rápida y sencilla.
- Dispone de asas de agarre interiores para transportarlo fácilmente.
- Utiliza 2 baterías AAA-LR03, no incluidas.

## EN Learning potty with flushing sound

- Realistic toilet bowl design, which eases the transition from diapers to the toilet and encourages the child to be independent.
- Comfortable soft rubber seat.
- It incorporates a retractable bar for toilet paper roll placement and an immersive experience.
- It has a small speaker that plays the flushing sound and is activated by pressing the button as in a real toilet.
- Cover or hinged lid, non-slip TPE strips at the bottom, providing greater stability.
- The bowl is removable, and has a splash-free design for easier, faster and more convenient hygiene.
- It has interior handles for easy transport.
- Uses 2 AAA-LR03 batteries, not included.

## FR Pot d'apprentissage avec bruit de chasse d'eau

- Design de toilettes réaliste, qui facilite la transition entre les couches et les toilettes et qui stimule l'indépendance de l'enfant.
- Assise confortable grâce à son élastique doux.
- Incorpora une tige rétractable pour y placer le papier hygiénique et vivre une expérience immersive.
- Dispose d'une puce musicale qui reproduit le bruit d'une chasse d'eau et qui s'active en appuyant sur le bouton comme dans de vraies toilettes.
- Abattant ou couvercle rabattable, bandes antidérapantes en TPE sur la partie inférieure qui apportent une meilleure stabilité.
- Bac amovible et design anti-éclaboussures pour une hygiène améliorée, rapide et simple.
- Dispose d'anses d'adhérence intérieures pour faciliter le transport.
- Utilise 2 piles AAA-LR03, non incluses.

## PT Bacio de aprendizagem com som de descarga

- Design realista de uma sanita, que facilita a transição das fraldas para a sanita e encoraja a independência da criança.
- Assento confortável graças à sua borracha suave.
- Incorpora um suporte retrátil para rolos de papel higiénico e uma experiência imersiva.
- Dispõe de uma pequena coluna que reproduz o som de descarga e é ativada ao premir o botão como numa sanita real.
- Cobertura ou tampa articulada, tiras antiderrapantes de TPE na parte inferior que proporcionam uma maior estabilidade.
- O depósito é removível e o seu design é antispalpicos para uma higiene mais cómoda, rápida e simples.
- Dispõe de pegas interiores para transportá-lo facilmente.
- Utiliza 2 baterias AAA-LR03, no incluídas.

# 3 IN 1 POTTY



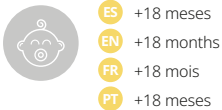
Units



36.5x31.5x28.5 cm



25x32x25 cm



ES +18 meses  
EN +18 months  
FR +18 mois  
PT +18 meses



40347



Packaging

## ES Orinal educativo 3 en 1: Orinal, reductor de wc y alzador

- Componentes cómodamente montables y desmontables. Guardado compacto gracias a su ensamblaje.
- **Orinal:** Fomenta la confianza y ayuda al peque en su desarrollo al sentirse más autónomo.
- Dispone de cubeta extraíble y antisalpicaduras que facilita el vaciado y limpieza.
- Ergonómico con asiento acolchado para una mayor comodidad.
- Base antideslizante para asegurar la estabilidad durante su uso.
- **Reductor de WC:** Tamaño universal con acolchado adaptable a todas las tazas de WC.
- Fácil de desacoplar y colocar gracias a sus asas.
- Antideslizante para fijarse a la taza del váter durante su uso.
- **Alzador:** Diseño estable con antideslizante tanto en la base como en la plataforma.
- Soporta un peso de hasta 50 Kg.

## EN 3 in 1 educational potty: Potty, WC cushion insert and riser

- Easy to assemble and disassemble parts. Compact storage thanks to its construction.
- **Potty:** It encourages confidence and helps the little one's development as they begin to feel more autonomous.
- It has a removable and splash-free bowl that facilitates emptying and cleaning.
- Ergonomic with padded seat for greater comfort.
- Non-slip base to ensure stability during use.
- **WC cushion insert:** Universal size with padding adaptable to all toilet bowls.
- Easy to separate and place thanks to its handles.
- Non-slip to attach to the toilet bowl during use.
- **Riser:** Stable design with non-slip on both base and platform.
- Supports a weight of up to 50 kg.

## FR Pot éducatif 3 en 1 : Pot, réducteur de toilette et réhausseur

- Composants facilement montables et démontables. Rangement compact grâce à son emballage.
- **Pot :** Il renforce la confiance et contribue au développement de l'enfant en le faisant se sentir plus autonome.
- Il dispose d'un bac amovible et antiéclaboussures qui facilite la vidange et le nettoyage.
- Ergonomique avec siège rembourré pour un meilleur confort.
- Base antidérapante pour une stabilité optimale pendant son utilisation.
- **Réducteur de toilette :** Taille universelle avec rembourrage adaptable à toutes les cuvettes de toilettes.
- Facile à détacher et à installer grâce à ses anses.
- Antidérapant pour fixer à la cuvette des toilettes pendant son utilisation.
- **Réhausseur :** Design stable avec base et assise antidérapantes.
- Supporte un poids allant jusqu'à 50 kg.

## PT Bacio educativo 3 em 1: Bacio, redutor de WC e elevador

- Componentes cómodamente montáveis e desmontáveis. Arrumação compacta graças à sua montagem.
- **Bacio:** Gera confiança e ajuda ao desenvolvimento do bebê, fazendo sentir-se mais autónomo.
- Dispõe de um depósito removível antisalpicos que facilita o esvaziamento e a limpeza.
- Ergonómico com assento acolchoado para um maior conforto.
- Base antiderrapante para assegurar a estabilidade durante o seu uso.
- **Redutor de WC:** Tamanho universal com acolchoado adaptável a qualquer sanita padrão.
- Fácil de desmontar e montar graças às suas pegas.
- Antiderrapante para fixar-se à taça da sanita durante o seu uso.
- **Elevador:** Design estável com antiderrapante tanto na base como na plataforma.
- Suporta um peso até 50 kg.



# EGG POTTY



Units



34.5x34.5x29.5 cm



25x25x30 cm



ES +12 meses  
EN +12 months  
FR +12 mois  
PT +12 meses



40348



Packaging

## ES Orinal de aprendizaje

- Orinal de diseño ergonómico con asiento acolchado en suave goma.
- Dispone de depósito extraíble antisalpicaduras que facilita el vaciado y limpieza.
- Base antideslizante con cuatro puntos de apoyo y fijación al suelo.
- Lleva tapa que se acopla fácilmente a la cubeta y a la parte trasera.
- Se monta fácilmente y es totalmente desmontable para su traslado o almacenaje.

## EN Learning potty

- Ergonomically designed potty with soft rubber padded seat.
- It has a removable splash-free tank for easy emptying and cleaning.
- Non-slip base with four support points and attaching to the ground.
- It has a lid that easily attaches to the bowl and to the rear part.
- It is easily assembled and is completely detachable for transport and storage.

## FR Pot d'apprentissage

- Pot de design ergonomique avec assise rembourrée en caoutchouc souple.
- Il dispose d'un pot intérieur amovible et antiéclaboussures qui facilite la vidange et le nettoyage.
- Base antidérapante avec quatre points d'appui et de fixation au sol.
- Il possède un abattant qui se rattache facilement au bac et à la partie arrière.
- Il est facile à monter et entièrement démontable pour le transport ou le rangement.

## PT Bacio de aprendizagem

- Bacio de design ergonómico com assento acolchado de borracha suave.
- Dispõe de depósito removível antisalpicos que facilita o seu esvaziamento e a sua limpeza.
- Base antiderrapante com quatro pontos de apoio e fixação ao solo.
- Possui uma tampa que se encaixa facilmente ao depósito e à parte traseira.
- Monta-se facilmente e é totalmente desmontável para transporte ou armazenamento.



## SOFT TOILET ADAPTER



Packaging



**40341 U05**  
Dim grey

### ES Adaptador wc blando

- Se adapta de forma segura al inodoro.
- Cómodo para el bebé por su acolchado.
- Práctico, higiénico.
- Fácil de limpiar.

### EN Soft toilet adaptor

- It adapts safely to the toilet.
- Comfortable for baby thanks to its cushioning.
- Practical, hygienic.
- Easy to clean.

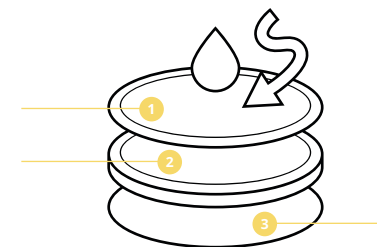
### FR Réducteur wc mou

- Il s'adapte en toute sécurité à la cuvette des wc.
- Le bébé se sent à l'aise grâce au rembourrage.
- Pratique, hygiénique.
- Facile à nettoyer.

### PT Adaptador WC macio

- Adapta-se com segurança à sanita.
- Confortável para o bebé devido ao seu acolchoamento.
- Prático, higiénico.
- Fácil de limpar.

## LACTANCY PADS



- ES 1. Microfilamentos para una absorción rápida.
- ES 2. Capa absorbente que dobla su tamaño para retener el líquido.
- ES 3. Protección para evitar que la humedad llegue a la ropa.
- EN 1. Microfilaments for fast absorption.
- EN 2. Absorbent layer that doubles in size to retain liquid.
- EN 3. Protection to prevent clothes from becoming damp.
- FR 1. Microfilaments pour une absorption rapide.
- FR 2. Couche absorbante qui double de taille pour retenir le liquide.
- FR 3. Protection pour empêcher l'humidité d'atteindre les vêtements.
- PT 1. Microfilamentos para uma absorção rápida.
- PT 2. Camada absorbente que duplica o seu tamanho para reter o líquido.
- PT 3. Proteção para evitar que a humidade chegue à roupa.

4u

**Crema**  
Nude

4u

**Blanco**  
White

4u

**Negro**  
Black



**40410**

Talla M – 10 cm (Copa A - C)

**40411**

Talla L – 12 cm (Copa B - D)



Packaging

### ES Discos de lactancia lavables y reutilizables

- Sistema absorbente en 3 capas.
- Bordado y geometría cónica que se adapta a la forma natural del pecho.
- Incluye bolsa de lavado y transporte.
- Composición: 80% Bambú-20% Poliéster.

### FR Coussinets d'allaitement lavables et réutilisables

- Système absorbant 3 couches.
- Broderie et géométrie conique qui s'adapte à la forme naturelle du sein.
- Sac de lavage et de transport inclus.
- Composition : 80% Bambou-20% Polyester.

### EN Nursing pads washable and reusable

- Absorbent system in 3 layers.
- Stitched and conical shape that adapts to the natural shape of the breast.
- Includes a washing and travel bag.
- Composition: 80% Bamboo-20% Polyester.

### PT Discos de amamentação laváveis e reutilizáveis

- Sistema absorbente em 3 camadas.
- Bordado e geometria cónica que se adapta à forma natural do peito.
- Inclui bolsa de lavagem e transporte.
- Composição: 80% Bambu-20% Poliéster.



## SPONGE CHANGING MAT

x4 Units  50x9.5x69 cm  67x43x10 cm

 BPA Free  **ES** +0 meses  
**EN** +0 months  
**FR** +0 mois  
**PT** +0 meses



**80260 S91**  
Woods

### ES Espuma cambiador

- Tejido plastificado PVC libre de colorantes y phtalatos.
- Plastificado sin estructura rígida con los laterales más altos para evitar que el niño se caiga o se mueva del centro.
- Muy fácil de lavar.

### EN Sponge changing mat

- Material laminated with PVC free from colourings and phthalates.
- Plastic covered with no rigid structure and with the sides higher than the middle so the child does not fall off or move from the centre.
- Very easy to clean.



### FR Mousse à langer



- Tissu plastifié en PVC sans colorants ni phtalates.
- Plastifié sans structure rigide avec les côtés plus hauts pour éviter que l'enfant ne tombe ou bouge du centre.
- Très facile à laver.

### PT Espuma muda-fraldas

- Tecido plastificado PVC livre de corantes e ftalatos.
- Plastificado sem estrutura rígida, com as laterais mais altas para evitar que a criança caia ou se mova do centro.
- Muito fácil de lavar.

## 2-STEP BOOSTER

x6 Units  27x29x33 cm  27x29x33 cm

 **ES** +3 años  
**EN** +3 years  
**FR** +3 ans  
**PT** +3 anos  **ES** Antideslizante  
**EN** Non-slip  
**FR** Anti-dérapant  
**PT** Antiderrapante



**40343 U05**  
Dim grey

### ES Elevador 2 peldaños

- Taburete asiento para niños con base antideslizante en las patas y en la superficie donde el niño apoya el pie.

### EN 2-Step booster

- Stool for children with non-slip base on the feet and on the surface where the child puts his feet.

### FR Tabouret 2 marches


- Tabouret pour enfants avec base et bandes antidérapantes.

### PT Elevador 2 degraus

- Banquinho assento para crianças com base antiderrapante nos pés e na superfície onde a criança apoia os pés.

## BASIC HYGIENE SET

x12 Units  20x4x17 cm  9x5x16.5 cm

 **ES** +0 meses  
**EN** +0 months  
**FR** +0 mois  
**PT** +0 meses



**40221 U10**  
Sand

### ES Set de higiene con neceser

- Está compuesto por un peine y cepillo de cerda natural, unas tijeritas de seguridad, un cortañas, 4 limas de uñas y un cepillo dental de silicona.
- Cepillo de cerda natural.

### EN Hygiene set with toilet bag

- Consists of a brush and comb with natural bristles, a pair of safety scissors, a nail clipper,
- 4 nail files and a silicone toothbrush.
- Brush with natural bristles.

### FR Set d'hygiène avec nécessaire

- Le set est composé d'un peigne et d'une brosse en poils naturels, de petits ciseaux, d'un coupeongles, de 4 limes à ongle et d'une brosse à dents en silicone.
- Brosse en poils naturels.

### PT Conjunto de higiene com necessário

- É composto por um pente e escova de cerdas naturais, uma tesoura de segurança, um corta-unhas, 4 limas de unhas e uma escova de dentes de silicone.
- Escova de cerdas naturais.

# HYGIENE SET WITH TOILET BAG

x6 Units

33.5x4.5x27.5 cm

14x5x14 cm

ES +0 meses  
EN +0 months  
FR +0 mois  
PT +0 meses

ES Cerda natural  
EN Natural bristles  
FR Soie naturel  
PT Cerdas naturais



Packaging

**40218 U09**  
Pale



**40218 U10**  
Sand



**40218 U13**  
Mint

**ES Set de higiene con termómetro**

- Estuche con: 1 cepillo de cerda natural, 1 peine, 1 cepillo de dientes, 1 tijeras de seguridad, 1 cortauñas, 4 limas de uñas y 1 termómetro para medir la temperatura del agua.
- Cepillo de cerda natural.

**EN Hygiene set with thermometer**

- It comprises a soft brush and comb, a toothbrush, a grip safety scissors, a nail clippers,
- 4 nail files and a thermometer.
- Brush with natural bristles.

**FR Set pratique d'hygiène avec thermomètre**

- Trousse contenant : 1 brosse en poils naturels, 1 peigne, 1 brosse à dents, des ciseaux de sécurité, 1 coupe-ongles, 4 limes à ongles et 1 thermomètre de bain.
- Brosse en poils naturels.

**PT Conjunto de higiene com termómetro**

- Estojo com: 1 escova de cerdas naturais, 1 pente, 1 escova de dentes, 1 tesoura de segurança, 1 cortauñas, 4 limas de unhas e 1 termómetro para medir a temperatura da água.
- Escova de cerdas naturais.





## BRUSH AND COMB SET

x12 Units 11.5x3x23 cm 4.5x3x12 cm

Soft

ES +0 meses  
EN +0 months  
FR +0 mois  
PT +0 meses



Packaging

**40211 U10**  
Sand

### ES Set de cepillo y peine

- Las puntas del peine son redondas para no dañar la cabeza del bebé.
- El cepillo de cerda natural activa la circulación del cuero cabelludo ayudando así al crecimiento del pelo.

### EN Brush and comb set for your baby

- The tips of the comb are rounded so they won't hurt the baby's head.
- The brush with natural bristles triggers circulation of the scalp helping the hair to grow.

### FR Set brosse et peigne pour votre bébé

- Les pointes du peigne sont arrondies pour ne pas griffer la tête du bébé.
- La brosse en poils naturels active la circulation du cuir chevelu aidant ainsi la croissance des cheveux.

### PT Conjunto de escova e pente

- As pontas do pente são redondas para não magoar a cabeça do bebé.
- A escova de cerdas naturais ativa a circulação do couro cabeludo, ajudando ao crescimento do cabelo.

## SCISSORS

x6 Units 10x2.5x21 cm 6x0.5x8 cm

ES +0 meses  
EN +0 months  
FR +0 mois  
PT +0 meses



**40225 U09**  
Pale

**40225 U13**  
Mint



Packaging

### ES Tijeras de precisión

- Con la punta redondeada para la seguridad del bebé.
- Hoja corta para mayor seguridad en el corte.
- Fácil agarre para la mamá/papá.
- Fabricadas en acero inoxidable.
- Incluye capuchón higiénico.

### EN Scissors for cutting your baby's nails

- With rounded tips for baby's safety.
- Short blade for safer cutting.
- Easy grip for mum/dad.
- Made of stainless steel.
- Includes a hygienic cap.

### FR Ciseaux précis pour couper les ongles de bébé

- Aux pointes arrondies pour la sécurité du bébé.
- Lame courte pour une plus grande sécurité lors de la coupe.
- Saisie facile par maman ou papa.
- Fabriqués en acier inoxydable.
- Capuchon hygiénique inclus.

### PT Tesoura de precisão

- Com as pontas arredondadas para a segurança do bebé.
- Lâmina curta para uma maior segurança no corte.
- Fácil de segurar para a mamá/papá.
- Fabricada em aço inoxidável.
- Inclui capa higiénica.

## SPONGE

18x6x18 cm

ES +0 meses  
EN +0 months  
FR +0 mois  
PT +0 meses



**40106**  
Natural

**40107**  
Hydrophile

x12  
Units

x24  
Units

### ES Esponja

- Ideal para el cuidado y la higiene del bebé.
- Especialmente recomendada por su suavidad para los recién nacidos.
- 2 unidades por pack.

### EN Sponge

- Ideal for the care and hygiene of your baby.
- Its softness is especially recommended for newborn babies.
- 2 units per pack.

### FR Éponge

- Idéale pour les soins et l'hygiène du bébé.
- Spécialement recommandée pour les nouveaux nés en raison de sa douceur.
- 2 unités sous pack.

### PT Esponja

- Ideal para o cuidado e a higiene do bebé.
- Especialmente recomendada pela sua suavidade para os recém-nascidos.
- 2 unidades por pack.

## NASAL ASPIRATOR

x12 Units 14.7x2.5x18.7 cm 40x2.5 cm

ES +0 meses  
EN +0 months  
FR +0 mois  
PT +0 meses



Packaging



40213

### ES Aspirador nasal soft

- Dispositivo para aspirar la mucosidad con doble filtro protector para garantizar un uso seguro.
- Doble capa protectora en la cánula de absorción para evitar que el moco llegue a la boca del cuidador durante la absorción.
- El aspirador se desmonta muy fácilmente para una mejor limpieza de todos sus componentes.

### EN Soft nasal aspirator

- Device for aspirating mucus with protective double filter to guarantee safe usage.
- Double protection layer in the absorption cannula to prevent the mucus going into the carer's mouth during absorption.
- The aspirator can be taken apart easily to clean all the parts better.

### FR Mouche bébé soft

- Système pour aspirer les mucosités avec double filtre protecteur pour garantir une utilisation fiable.
- Double couche protectrice de la tige d'absorption pour éviter que les mucosités n'entrent dans la bouche de celui qui aspire.
- L'aspirateur se démonte très facilement pour pouvoir laver tous ses composants.

### PT Aspirador nasal soft

- Dispositivo de aspiração de muco com duplo filtro de proteção para garantir uma utilização segura.
- Dupla camada de proteção na cânula de absorção para evitar que o muco chegue à boca do cuidador durante a absorção.
- O aspirador pode ser facilmente desmontado para uma melhor limpeza de todos os seus componentes.

## DISPOSABLE BRIEFS

x12 Units 9x2.5x29 cm



Packaging

40402 (38 - 40)

40403 (42 - 44)

40404 (46 - 48)

### ES Braguitas desechables

- Braguitas desechables muy prácticas para la estancia en la clínica u hospital.
- Tejido muy suave y antialérgico que le garantiza comodidad.
- Disponibles en 3 tallas: 34-40 / 42-44 / 46-48.
- 5 unidades por blister.

### EN Disposable briefs

- Disposable briefs very practical for the stay in the clinic or hospital.
- Soft and antiallergenic material which guarantees healthy comfort.
- Available in 3 sizes: 34-40 / 42-44 / 46-48.
- 5 units per blister.

### FR Slips jetables

- Slips jetables très pratiques pour votre séjour en maternité.
- Tissé très doux et antiallergique qui vous garantit un confort sain.
- 3 tailles disponibles : 34-40 / 42-44 / 46-48.
- 5 unités sous blister.

### PT Cuecas descartáveis

- Cuecas descartáveis, muito práticas para a permanência na clínica ou hospital.
- Tecido muito suave e antialérgico que lhe garante conforto.
- Disponíveis em 3 tamanhos: 34-40 / 42-44 / 46-48.
- 5 unidades por embalagem blister.

## EXTENDIBLE CULOTTE

x12 Units 9x2.5x35 cm



Packaging



40408

### ES Culottes lavables

- Culottes de talla única, con tejido elástico.
- Ideal para postparto.
- Talla única.
- 5 unidades por blister

### EN Washable pants

- One size pants, with elastic fabric.
- Ideal for after the birth.
- 5 units per blister

### FR Culottes lavables

- Culottes taille unique, avec tissu élastique.
- Idéal post accouchement.
- 5 unités sous blister

### PT Cuecas laváveis

- Cuecas de tamanho único, com tecido elástico.
- Ideal para pós-parto.
- Tamanho único.
- 5 unidades por embalagem blister



- ES** Cuando llega el momento del descanso buscamos productos que ayuden a conciliar el sueño y que al mismo tiempo sirvan para que el bebé se sienta protegido y seguro. El nuevo cojín reductor Growing Cute cumple esta función y los nuevos doudous también permiten que el bebé se relaje y disfrute de un buen descanso.
- EN** When it comes to nap time, it is important to have products that are conducive to sleep and at the same time help the baby to feel safe and protected. Our new Growing Cute cushion insert does this job perfectly, and our new range of comforters also help your baby to relax and sleep peacefully.
- FR** Lorsqu'il est temps de se reposer, nous recherchons des produits qui aident les bébés à s'endormir tout en les aidant à se sentir en sécurité. Le nouveau coussin réducteur Growing Cute remplit cette fonction et les nouveaux doudous permettent également au bébé de se détendre et de profiter d'une bonne nuit de sommeil.
- PT** Quando chega o momento do descanso, procuramos produtos que ajudem a adormecer e que ao mesmo tempo sirvam para que o bebé se sinta protegido e seguro. A nova almofada redutora Growing Cute cumpre esta função e os novos doudous também permitem que o bebé relaxe e desfrute de um bom descanso.





## SLEEP & REST

- 176 Sincro baby guard 4,3"
- 177 Sincro screen plus 4,3"
- 178 Moon / Yum bear big
- 179 Night light with sensor / Doudou
- 180 Cushion to prevent plagiocephaly
- 181 Growing cute
- 182 Lactancy cushion
- 183 Maternity & lactancy cushion
- 184 Mother cushion & baby hammock
- 185 Multipurpose foam mat
- 186 Reversible universal mattress pad / Sheet set
- 187 Cot mosquito net / Wood photo frames
- 188 Bed rails



# SINCRO BABY GUARD 4.3"

x2

Units



- ES** Pantalla a color de 4,3"
- EN** 4.3" colour screen
- FR** Écran couleurs de 4,3"
- PT** Ecrã a cores de 4,3"



Automatic



Sensibility



Music



Digital



Audio Bidireccional



Motor



- ES** Receptor con batería recargable
- EN** Receiver with rechargeable battery
- FR** Récepteur avec batterie rechargeable
- PT** Recetor com bateria recarregável



50477



## ES Vigilabebé bidireccional con cámara orientable

- Posibilidad de cambiar la orientación de la cámara desde el receptor.
- Función AUTO TRACK: la cámara detecta y sigue automáticamente el movimiento.
- Cámara con Zoom
- Incorpora melodías y vibración opcional
- Transmisión digital.
- Cero interferencias.
- Regulación de la sensibilidad del micrófono en el emisor.
- Receptor con batería recargable.
- Alarma visual y sonora de pérdida de cobertura.
- La cámara también funciona en la oscuridad.
- Pantalla a color de 4,3".
- Visión nocturna y diurna.
- 2 adaptadores incluidos.

## EN Two-way baby monitor with adjustable camera

- Possible to change the direction of the camera from the receiver.
- AUTO TRACK function: the camera automatically detects and follows movement.
- Camera with Zoom.
- Includes optional vibration and melodies.
- Digital transmission.
- Zero interference.
- Microphone sensitivity adjustment in the transmitter.
- Receiver with rechargeable battery.
- Visual and audible loss of coverage alarm.
- The camera also works in the dark.
- 4.3" colour screen.
- Day and night vision.
- 2 adaptors included.

## FR Caméra bébé bidirectionnelle orientable

- Possibilité de changer l'orientation de la caméra depuis le récepteur.
- Fonction AUTO TRACK : la caméra détecte et suit automatiquement le mouvement.
- Caméra avec Zoom.
- Avec mélodies et vibration en option.
- Transmission numérique.
- Aucune interférence.
- Réglage de sensibilité du micro dans l'émetteur.
- Récepteur avec batterie rechargeable.
- Alarme visuelle et sonore de perte de signal.
- La caméra fonctionne également dans l'obscurité.
- Écran couleurs de 4,3".
- Vision nocturne et diurne.
- Fourni avec 2 adaptateurs.

## PT Intercomunicador bidireccional com câmara orientável

- Possibilidade de mudar a orientação da câmara a partir do recetor.
- Função AUTO TRACK: a câmara deteta e segue automaticamente o movimento.
- Câmara com Zoom
- Incorpora melodias e vibração opcional
- Transmissão digital.
- Zero interferências.
- Ajuste da sensibilidade do microfone no emissor.
- Recetor com bateria recarregável.
- Alarme visual e sonoro de perda de cobertura.
- A câmara também funciona no escuro.
- Ecrã a cores de 4,3".
- Visão noturna e diurna.
- 2 adaptadores incluidos.

# SINCRO SCREEN PLUS 4.3"



Units



**ES** Pantalla a color de 4,3"  
**EN** 4.3" colour screen  
**FR** Écran couleurs de 4,3"  
**PT** Ecrã a cores de 4,3"



Automatic



Sensibility



Digital



**ES** Receptor con batería recargable  
**EN** Receiver with rechargeable battery  
**FR** Récepteur avec batterie rechargeable  
**PT** Recetor com bateria recarregável



50476

## **ES** Vigilabebé digital con cámara a color

- Transmisión digital.
- Cero interferencias.
- Regulación de la sensibilidad del micrófono en el emisor.
- Receptor con batería recargable.
- Alarma visual y sonora de pérdida de cobertura.
- La cámara también funciona en la oscuridad.
- Pantalla a color de 4,3".
- Visión nocturna y diurna.
- Consumo mínimo de energía.
- 2 adaptadores incluidos.

## **EN** Digital baby monitor with colour camera

- Digital transmission.
- Zero interference.
- Microphone sensitivity adjuster in the transmitter.
- Receiver with rechargeable battery.
- Visual and audible loss of coverage alarm.
- The camera also works in the dark.
- 4.3" colour screen.
- Day and night vision.
- Minimal energy consumption.
- 2 adaptors included.

## **FR** Caméra bébé numérique en couleurs

- Transmission numérique.
- Aucune interférence.
- Réglage de sensibilité du micro dans l'émetteur.
- Récepteur avec batterie rechargeable.
- Alarme visuelle et sonore de perte de signal.
- La caméra fonctionne également dans l'obscurité.
- Écran couleurs de 4,3".
- Vision nocturne et diurne.
- Consommation minimale d'énergie.
- Fourni avec 2 adaptateurs.

## **PT** Intercomunicador digital com câmara a cores

- Transmissão digital.
- Zero interferências.
- Ajuste da sensibilidade do microfone no emissor.
- Recetor com bateria recarregável.
- Alarme visual e sonoro de perda de cobertura.
- A câmara também funciona no escuro.
- Ecrã a cores de 4,3".
- Visão noturna e diurna.
- Consumo mínimo de energia.
- 2 adaptadores incluídos.





# MOON

- x3** Units
- 230 V
- Aroma diffuser
- Diffuseur d'arômes
- Difusor de aromas
- Luz cromática
- Chromatic light
- Lumière chromatique
- Luz cromática
- Salida vapor orientable
- Adjustable steam outlet
- Sortie de vapeur orientable
- Salida vapor orientável
- 16x16x14 cm
- Tactile
- SPEED** low: 10 hours  
high: 7 hours
- 360°



50194

## ES Humidificador ultrasónico

- Incorpora partículas anti bacterias en las partes en contacto con el agua: el depósito y la base.
- Apto para esencias (no incluidas).
- Produce vapor a temperatura ambiente elevando la humedad relativa del aire sin aumentar la temperatura.
- Incorpora un sensor de nivel mínimo de agua que desconecta el aparato automáticamente cuando el nivel de agua es insuficiente.
- 2 velocidades de salida de vapor con temperatura entre 20-25 °C.

## EN Ultrasonic humidifier

- Incorporates anti-bacterial particles in the parts in contact with water: the tank and the base.
- Suitable for essences (not included).
- Produces vapour at room temperature increasing the relative humidity of the air without increasing the temperature in the room.
- Fitted with a minimum water level sensor that automatically disconnects the device when there is not enough.
- 2 steam output speeds with temperature between 20-25 °C.

## PT Humidificador ultrassónico

- Incorpora partículas antibacterianas nas partes em contacto com a água: o depósito e a base.
- Adequado para essências (não incluídas).
- Produz vapor à temperatura ambiente, elevando a humidade relativa do ar sem aumentar a temperatura.
- Incorpora um sensor de nível mínimo de água que desliga o aparelho automaticamente quando o nível de água é insuficiente.
- 2 velocidades de saída de vapor com temperatura entre 20-25 °C.

## FR Humidificateur ultrasonique

- Incorpore des particules antibactériennes dans les parties en contact avec l'eau : le réservoir et la base.
- Apte pour essences (non inclus).
- Produit de la vapeur à température ambiante en faisant augmenter l'humidité relative de l'air sans augmenter la température.
- Intègre un capteur de niveau minimum d'eau qui déconnecte l'appareil automatiquement lorsque est insuffisant.
- 2 vitesses de sortie de la vapeur avec une température comprise entre 20 et 25 °C.

# YUM BEAR BIG

- x6** Units
- 12x12x16 cm
- 15x8x8 cm
- BPA Free
- Included DC 5 V
- +0 meses
- +0 months
- +0 mois
- +0 meses



30701 000

## ES Luz de compañía portable

- Ilumina la habitación del bebé de forma tenue.
- Alterna hasta nueve colores y dos intensidades de luz blanca.
- Incluye dos programas con cambio de luz automático.
- Silicona blanda agradable al tacto que vuelve siempre a su forma.
- Linterna portable o lámpara de viaje ya que no necesita cables.
- El color se cambia tocando la superficie de silicona.
- Incluye una goma antideslizante para un agarre superior.
- Incluye cable USB para cargar la batería.

## EN Portable night light

- Softly lights up the baby's room.
- Alternates up to nine colours with two intensities of white light.
- Includes two programmes with automatic light change.
- Soft silicone that is pleasing to the touch and always returns to its original shape.
- Portable torch or travel lamp as it does not require any wires.
- The colour is changed by toughing the silicone surface.
- Includes a non-slip rubber base for better grip.
- Includes a USB cable to charge the battery.

## FR Lumière de compagnie portable

- Éclaire légèrement la chambre de bébé.
- Alterne de neuf couleurs et deux intensités de lumière blanche.
- Contient deux programmes avec changement automatique de lumière.
- Silicone souple agréable au toucher qui revient toujours à sa forme originale.
- Lampe portable ou lampe de voyage car elle est sans fil.
- La couleur change en touchant la Surface en silicone.
- Dotée de caoutchouc antidérapant pour une meilleure saisie.
- Câble USB pour charger la batterie.

## PT Luz de presença portátil

- Ilumina o quarto do bebé de forma ténue.
- Alterna até nove cores e duas intensidades de luz branca.
- Inclui dois programas com mudança de luz automática.
- Silicone macio, agradável ao toque, que volta sempre à sua forma.
- Lanterna portátil ou lâmpada de viagem, uma vez que não necessita de cabo.
- A cor muda ao tocar na superfície de silicone.
- Inclui uma borracha antiderrapante para uma fixação superior.
- Inclui cabo USB para carregar a bateria.



Packaging

# NIGHT LIGHT WITH SENSOR

x6 Units   
 13x20 cm   
 6x6 cm   
 +0 meses   
 +0 months   
 +0 mois   
 +0 meses



30602



Packaging

- ES Luz de compañía con sensor**
- Suave luz LED que acompañará al niño en los momentos de descanso.
  - Posee un sensor de encendido/apagado.
  - El LED permanecerá encendido mientras la habitación esté a oscuras.
  - En el momento que abra la luz general de la habitación o suba la persiana, se apagará automáticamente.
  - LED no es reemplazable por el usuario.
  - Amperaje: 73 mA. 50 Hz/230 V.

- EN Night Light with sensor**
- Soft light to keep the child company while resting.
  - It has an on/off sensor.
  - The LED will remain lit up while the room is dark.
  - As soon as the light is switched on in the room, or the blind is raised, the LED will automatically switch off.
  - This LED must not be replaced by the user.
  - Amperage: 73 mA. 50 Hz/230 V.

- FR Lampe de chevet avec senseur**
- Douce lumière qui accompagnera l'enfant dans ses moments de repos.
  - Il possède un senseur allumé/éteint.
  - Le LED restera allumé tant que la chambre sera dans l'obscurité.
  - Au moment où vous allumerez la lumière de la chambre, ou que vous ouvrirez les fenêtres, le LED s'éteindra automatiquement.
  - Ce LED n'est pas remplaçable par l'utilisateur.
  - Ampérage : 73 mA. 50 Hz/230 V.

- PT Luz de presença com sensor**
- Luz LED suave que acompanhará a criança nos momentos de descanso.
  - Possui um sensor de ligação/desligação.
  - O LED permanecerá aceso enquanto o quarto estiver às escuras.
  - Desligar-se-á automaticamente quando a luz geral do quarto for ligada ou a persiana subida.
  - O LED não pode ser substituído pelo utilizador.
  - Amperagem: 73 mA. 50 Hz/230 V.

# DOUDOU

x3 Units   
 15,5x15,5x4 cm   
 28x28 cm   
 +0 meses   
 +0 months   
 +0 mois   
 +0 meses



80371 T01  
Star



80371 U78  
Botanic



Packaging

- ES Dou-Dou**
- Muñeco de apego con un tacto muy agradable que calma al bebé y le ayuda a conciliar el sueño.
  - Confeccionado en tejido natural de bambú y algodón, respetuoso con la piel del bebé y suave al tacto.
  - Beneficios del bambú: Antiácaros natural y antimicótico, absorbe la humedad en poco tiempo, aislante térmico, ecológico por ser un recurso sostenible.

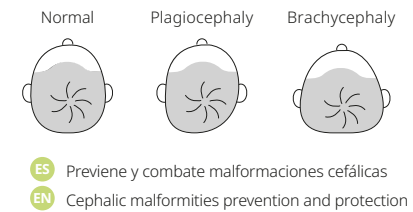
- EN Dou-Dou**
- Soft touch attachment doll that comforts the baby and helps them fall asleep.
  - Made of natural bamboo and cotton fabric, gentle on baby's skin and soft to the touch.
  - Benefits of bamboo: Natural anti-mite and anti-fungal properties, absorbs moisture quickly, thermal insulator, environmentally friendly as it is a sustainable resource.

- FR DouDou**
- Petit objet ou peluche toute douce au toucher qui rassure le bébé et dont il ne se sépare pas pour dormir.
  - Confectionné en tissu naturel de bambou et coton, ultra-doux et respectueux de la peau de bébé.
  - Avantages du bambou : Anti-acariens naturel et antifongique, absorbe l'humidité en peu de temps, isolant thermique, écologique en tant que ressource durable.

- PT Doudou**
- Doudou com um toque muito agradável que acalma o bebé e o ajuda a adormecer.
  - Fabricado em tecido natural de bambu e algodão, adequado para a pele do bebé e suave ao toque.
  - Benefícios do bambu: Antiácaros natural e antimicótico, absorve a humidade em pouco tempo, isolante térmico, ecológico por ser um recurso sustentável.



# CUSHION TO PREVENT PLAGIOCEPHALY



x6 Units

37.2x5x27.1 cm

ES Desenfundable  
EN Removable  
FR Amovible  
PT Removível

ES Interior viscoelástica  
EN Inside visco-elastic  
FR Intérieure viscoélastique  
PT Interior viscoelástica

ES Exterior algodón  
EN Outside cotton  
FR Extérieur coton  
PT Exterior algodão



50206

ES 0-4 meses  
EN 0-4 months  
FR 0-4 mois  
PT 0-4 meses

ES Etapa 1  
EN Stage 1  
FR Étape 1  
PT Etapa 1

20x24 cm

ES 0-36 meses  
EN 0-36 months  
FR 0-36 mois  
PT 0-36 meses

ES Etapa 2  
EN Stage 2  
FR Étape 2  
PT Etapa 2

30x26 cm

## ES Cojín ergonómico anti ahogo 2 etapas para cuna y capazo

- **Etapas 1: Cojín de descanso anti ahogo para prevenir la plagiocefalia o "cabeza aplastada"**
  - 0-4 meses.
  - Ayuda a combatir las malformaciones craneales de los bebés durante su descanso.
  - Sólo se utilizará cuando el bebé esté boca arriba.
  - Se puede usar en la cuna, en el capazo, en el Grupo 0 cuando el niño esté estirado boca arriba.
- **Etapas 2: Almohada anti ahogo**
  - 0-36 meses.
  - Permite que el bebé respire correctamente gracias a su especial espuma interior perforada que facilita el paso del aire interior aumentando su transpiración.

## EN 2-stage ergonomic anti-choking cushion for cot and carrycot

- **Stage 1: Anti-choking cushion to prevent plagiocephaly or "flattened head syndrome"**
  - 0-4 months
  - It helps to combat skull malformations of babies while they rest.
  - Only to be used when the baby is face up.
  - It can be used in the cot, in the carrycot, in the Group 0 when the baby is lying face up.
- **Stage 2: Anti-choking cushion**
  - 0-36 months
  - Lets the baby breathe correctly thanks to the special perforated inner foam that allows air to pass through and improves breathability.

## FR Oreiller ergonomique anti-étouffement 2 étapes pour lit et nacelle

- **Étape 1 : Oreiller de repos anti-étouffement pour prévenir la plagiocéphalie ou « tête plate »**
  - 0-4 mois
  - Permet d'éviter les malformations crâniennes des bébés durant leur sommeil.
  - On ne l'utilise que lorsque le bébé est allongé sur le dos.
  - On peut l'utiliser dans le lit, dans la nacelle, dans le Groupe 0 lorsque le bébé est allongé sur le dos.
- **Étape 2 : Oreiller de repos anti-étouffement**
  - 0-36 mois
  - Permet à l'enfant de respirer correctement grâce à sa mousse intérieure perforée spéciale qui facilite la circulation de l'air à l'intérieur tout en augmentant son pouvoir d'évacuation de la transpiration.

## PT Almofada ergonómica antiasfixia 2 etapas para berço e alcafo

- **Etapas 1: Almofada de descanso antiasfixia para prevenir a plagiocefalia ou "cabeça achatada"**
  - 0-4 meses.
  - Ajuda a combater as malformações cranianas dos bebés durante o seu descanso.
  - Só será utilizada quando o bebé estiver virado para cima.
  - Pode ser usada no berço, na alcafo, no Grupo 0 quando a criança estiver estirada para cima.
- **Etapas 2: Almofada antiasfixia**
  - 0-36 meses.
  - Permite que o bebé respire corretamente graças à sua especial espuma interior perfurada especial que facilita a passagem do ar interior, aumentando a sua respirabilidade.





x3 Units

50.5x12.5x91 cm

50x12x90 cm

ES +0 meses  
EN +0 months  
FR +0 mois  
PT +0 meses



Packaging



80318 T01  
Star



80318 U09  
Pale



80318 U78  
Botanic

**ES Nido reductor para bebé**

- Nuevo diseño más compacto con una nueva función mejorada de reductor.
- Amplio grosor en el cojín de contorno de 12 cm para crear una zona protegida, que evita la pérdida de calor y favorece el bienestar del bebé.
- Base de boata transpirable y relleno interior del cojín de poliéster.
- Reduce el riesgo de muerte súbita y favorece el estado de sueño.
- Diseño reversible (estampado o liso).
- Completamente lavable en agua fría (30°C).

**EN Baby cot padded seat**

- New, more compact design with a new enhanced comfort padding function.
- Extra thick cushion with 12 cm contour to create a protected area, which prevents heat loss and promotes the baby's well-being.
- Breathable pad base and inner padding of polyester cushion.
- Reduces the risk of sudden death and favours quality sleep.
- Reversible design (printed or plain).
- Fully washable in cold water (30 °C).

**FR Réducteur de lit pour bébé**

- Nouveau design plus compact, avec nouvelle fonction améliorée de réducteur de lit.
- Coussin réducteur très épais de 12 cm pour créer un environnement sécurisé, qui évite la perte de chaleur et favorise le bien-être du bébé.
- Base de ouate respirante et rembourrage polyester de l'intérieur du coussin.
- Réduit le risque de mort subite et favorise le sommeil de l'enfant.
- Design réversible (à motifs ou uni).
- Entièrement lavable à l'eau froide (30°C).

**PT Ninho reductor para bebé**

- Novo design mais compacto, com uma nova função melhorada de reductor.
- Grande espessura na almofada de contorno de 12 cm para criar uma zona protegida, que evita a perda de calor e favorece o bem-estar do bebé.
- Base de acolchoamento respirável e enchimento interior da almofada de poliéster.
- Reduz o risco de morte súbita e favorece o estado de sono.
- Design reversível (estampado ou liso).
- Completamente lavável em água fria (30 °C).



# LACTANCY CUSHION



Units



50x16x40 cm



137 cm



Ø0.5-1 mm  
Polystyrene



ES Desenfundable  
EN Removable  
FR Amovible  
PT Removível



ES +0 meses  
EN +0 months  
FR +0 mois  
PT +0 meses



ES Ergonómico  
EN Ergonomic  
FR Ergonomique  
PT Ergonómico



Packaging



**50296 T01**  
Star



**50296 U78**  
Botanic

## ES Cojín de lactancia

- Cojín de lactancia y de descanso para el bebé.
- Forma ergonómica.
- Relleno de bolitas para adaptarse mejor a cada posición.
- Funda extraíble y lavable.

## EN Breastfeeding cushion

- Cushion for use during breastfeeding and for when the baby is resting.
- Ergonomic shape.
- Filled with little balls to suit each position better.
- Outer cover and cushion cover are both washable.

## FR Coussin d'allaitement

- Coussin d'allaitement et de détente pour le bébé.
- Forme ergonomique.
- Rempli de petites billes pour mieux s'adapter à toutes les positions.
- Housse extérieure et housse du coussin lavable.

## PT Almofada de amamentação

- Almofada de amamentação e de descanso para o bebé.
- Forma ergonómica.
- Enchimento de bolinhas para se adaptar melhor a cada posição.
- Capa removível e lavável.

# MATERNITY & LACTANCY CUSHION

x3 Units

73x22x33 cm

180 cm contour  
150 cm length

Ø 0.5-1 mm  
Polystyrene

ES Desenfundable  
EN Removable  
FR Amovible  
PT Removível

ES Ergonómico  
EN Ergonomic  
FR Ergonomique  
PT Ergonómico



**50292 T01**  
Star



**50292 U09**  
Pale



Packaging

## ES Cojín maternal y lactancia XXL

- Tiene 3 prácticas posiciones para el bebé y la madre:
  1. Es un práctico cojín maternal.
  2. Cojín de lactancia.
  3. Cojín protector antivuelco.

## EN XXL Maternity and breastfeeding cushion

- It has 3 practical positions for the baby and mother:
  1. Practical maternal cushion.
  2. Breastfeeding cushion.
  3. Protective non-overturning cushion.

## FR Coussin de maternité et d'allaitement XXL

- Il a 3 positions confortables pour le bébé et la maman :
  1. Coussin de maternité très pratique.
  2. Coussin d'allaitement.
  3. Coussin de protection antibasculement.

## PT Almofada maternal e de amamentação XXL

- Tem 3 posições práticas para o bebé e a mãe:
  1. É uma almofada maternal prática.
  2. Almofada de amamentação.
  3. Almofada protetora antiqueda





# MOTHER CUSHION & BABY HAMMOCK



Units



50x20x67 cm



150x100 cm



150 cm



Ø0.5-1 mm  
Polystyrene



ES Desenfundable  
EN Removable  
FR Amovible  
PT Removível



ES Ergonómico  
EN Ergonomic  
FR Ergonomique  
PT Ergonómico



**50289 T01**  
Star

**50289 U78**  
Botanic



Packaging

## ES Cojín maternal y lactancia con funda para bebé

- Funda extraíble con goma elástica.
- Sus microperlas proporcionan funcionalidad, versatilidad y calidad.
- Funda exterior y funda del cojín lavable.
- Indicado para estas 4 funciones:
  1. Embarazo: cojín de descanso.
  2. Hamaquita de descanso para el bebé.
  3. Cojín de lactancia para la mamá.
  4. Cojín protector para el bebé.

## EN Maternity and breastfeeding cushion with cover for the baby

- Removable cover with elastic band
- The micropearls provide functionality, versatility and quality.
- Outer cover and cushion cover are both washable.
- Indicated for these 4 functions:
  1. Pregnancy: rest cushion.
  2. Rest hammock for baby.
  3. Breast-feeding cushion for mom.
  4. Protective cushion for baby.

## FR Coussin de maternité et d'allaitement avec housse pour bébé

- Housse amovible avec ruban élastique.
- Ses microbilles fournissent fonctionnalité, versatilité et qualité.
- Housse extérieure et housse du coussin lavable.
- Indiqué pour les 4 fonctions suivantes :
  1. Grossesse : coussin de repos.
  2. Transat de repos pour le bébé.
  3. Coussin d'allaitement pour maman.
  4. Coussin de protection pour le bébé.

## PT Almofada maternal e de amamentação com uma capa para o bebé

- Capa removível com um elástico.
- As suas micropérolas proporcionam funcionalidade, versatilidade e qualidade.
- Capa exterior e capa da almofada lavável.
- Indicado para estas 4 funções:
  1. Gravidez: almofada de descanso.
  2. Cadeira de descanso para o bebé.
  3. Almofada de amamentação para a mãe.
  4. Almofada protetora para o bebé.

# MULTIPURPOSE FOAM MAT



Units



- ES +0 meses
- EN +0 months
- FR +0 mois
- PT +0 meses



- ES Transpirable
- EN Breathable
- FR Respirable
- PT Respirável



- ES Desenfundable
- EN Removable
- FR Amovible
- PT Removível



60x20x36 cm



60x2x120 cm



92x10x43 cm



90x5x90 cm



**80261 T01**  
Star



**80288 T01**  
Star

**ES Espuma multifuncional**

- Colchón sin divisiones, se guarda enrollado.
- Incluye bolsa de viaje y un velcro para mantenerlo cerrado.
- Cámara de aire para un lado y tejido estampado y poliéster impermeable por el otro.
- Enrollable.

**EN Multipurpose foam mat**

- Mattress without divisions, rolls up for storage.
- Includes travel bag with a Velcro strip to keep it fastened.
- Air chamber on one side and printed polyester waterproof fabric on the other.
- Rollable.

**FR Matelas en mousse multifonction**

- Matelas sans divisions, enrollable.
- Comprend un sac de voyage et un velcro pour le garder fermé.
- Chambre à air d'un côté et tissu à motifs, et polyester imperméable de l'autre.
- Rollable.

**PT Colchão de espuma multifuncional**

- Colchão sem costura, é guardado enrolado.
- Inclui bolsa de viagem e um velcro para mantê-lo fechado.
- Câmara-de-ar para um lado e tecido estampado e poliéster impermeável no outro.
- Enrolável.



## REVERSIBLE UNIVERSAL MATTRESS PAD

x3

Units



36x1.5x68 cm



33x62 cm



ES +0 meses  
EN +0 months  
FR +0 mois  
PT +0 meses



ES Reversible  
EN Reversible  
FR Réversible  
PT Reversível



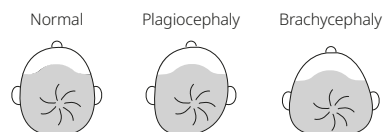
Verano  
Summer

80287 R85



Packaging

Invierno  
Winter



ES Previene y combate malformaciones cefálicas  
EN Cephalic malformities prevention and protection

### ES Colchoneta universal reversible

- Colchoneta reductora y totalmente amoldable para aportar estabilidad y comodidad desde el primer día de vida de tu bebé.
- Adaptable a todas las versiones de sillas de descanso: hamaca, trona, silla para automóvil...
- Reversible.
- Tejido fresco para verano y cálido para el invierno.
- Con tejido tipo colmena para que sea transpirable.

### FR Matelas universel réversible

- Matelas réducteur et totalement adaptable pour apporter stabilité et confort à votre bébé dès les premiers mois de sa vie.
- Adaptable sur tous types de sièges de repos : hamac, chaise-haute, siège-auto...
- Réversible.
- Tissu frais pour l'été et chaud pour l'hiver.
- Avec aerosleep pour qu'il soit transpirant.

### EN Universal reversible mattress pad

- Cushioning mattress pad that is completely mouldable to provide stability and comfort from your baby's very first days.
- Fits all the models of rest seats: hammock, high chair, car seat...
- Reversible.
- Fresh fabric for summer and warm fabric for winter.
- With hive-like fabric to make it breathable.

### PT Colchão universal reversível

- Colchão redutor e totalmente amoldável para proporcionar estabilidade e conforto desde o primeiro dia de vida do seu bebé.
- Adaptável a todas as versões de cadeiras de descanso: cadeira, cadeira alta, cadeira auto...
- Reversível.
- Tecido fresco para verão e quente para o inverno.
- Com tecido tipo colmeia para que seja respirável.

## SHEET SET

x3

Units



26.5x2x27 cm



57x70 cm



ES 100% algodón  
EN 100% cotton  
FR 100% coton  
PT 100% algodão



ES Cuna: 50x80 cm  
EN Cot: 50x80 cm  
FR Lit : 50x80 cm  
PT Berço: 50x80 cm



Packaging



80354 T01  
Star



80354 T58  
Glitter

### ES Set de recambio para cuna colecho

- Compatible con cuna colecho Baby Side y otras cunas estándar con colchón de dimensiones 50x80 cm.
- Incluye funda para nórdico, funda para almohada y sábana bajera.

### FR Ensemble de rechange pour le berceau de cododo

- Compatible avec le berceau de cododo Baby Side et d'autres lits standard avec un matelas de 50x80 cm.
- Comprend une housse de couette, une taie d'oreiller et un drap-housse.

### EN Replacement set for a co-sleeping cot

- Compatible with Baby Side co-sleeping cot and other standard cots with 50x80 cm mattress.
- Includes duvet cover, pillowcase and fitted bed sheet.

### PT Conjunto de muda para berço de co-sleeping

- Compatível com berço de co-sleeping Baby Side e outros berços padrão com colchão de dimensões 50x80 cm.
- Inclui capa de edredão nórdico, fronha de almofada e lençol de baixo.



# COT MOSQUITO NET

- x6** Units
- 14x2x20 cm
- Universal
- +0 meses
- 100% poliéster
- Cuna: 127x67,5x75,5 cm
- +0 months
- 100% polyester
- Cot: 127x67.5x75.5 cm
- +0 mois
- 100% polyester
- Lit : 127x67,5x75,5 cm
- +0 meses
- 100% poliéster.
- Berço: 127x67,5x75,5 cm



Packaging



50230



## ES Mosquitera cuna

- Para proteger al bebé de insectos.
- Muy fácil de colocar en la cuna.
- Con goma elástica.

## FR Moustiquaire berceau

- Pour protéger votre bébé des insectes.
- Très facile à poser sur le berceau.
- Avec élastique en caoutchouc.

## EN Cot mosquito net

- To protect the baby from insects.
- Very easy to place over the cot.
- With elastic band.

## PT Mosquiteiro berço

- Para proteger o bebé de insetos.
- Muito fácil de colocar no berço.
- Con goma elástica.

# WOOD PHOTO FRAME

- x4** Units
- 19x7x18 cm
- 13.5x18 cm
- 26.5x18 cm
- Medidas cerrado
- Closed measurements
- Mesures fermées
- Medidas fechado
- Medidas abierto
- Measures open
- Mesures ouvertes
- Medidas aberto



- ES Secado en 24 horas
- EN Dried in 24 hours
- FR Séché en 24 heures
- PT Secagem em 24 horas



Packaging



10279

## ES Marco de fotos (foto-huella)

- Pasta de modelar con secado al aire muy esponjosa y fácil de usar.
- Sin componentes que al sacar la mano o el pie deformen la huella marcada.

## FR Cadre de photo (photo-empreinte)

- Pâte à modeler avec séchage à l'air très spongieuse et facile à utiliser.
- Sans composants qui, en retirant la main ou le pied, ne déforment l'empreinte.

- x4** Units
- 14x11x19 cm
- 13.5x18 cm
- 40x18 cm
- Medidas cerrado
- Closed measurements
- Mesures fermées
- Medidas fechado
- Medidas abierto
- Measures open
- Mesures ouvertes
- Medidas aberto



- ES Secado en 24 horas
- EN Dried in 24 hours
- FR Séché en 24 heures
- PT Secagem em 24 horas



Packaging



10280

## EN Photo frame (photo-print)

- Modelling clay that air dries that is very soft and easy to use.
- Free from components that would deform the print when taking your hand or foot out.

## PT Moldura de fotos (foto-marca)

- Pasta de modelar com secagem ao ar muito esponjosa e fácil de usar.
- Sem componentes que ao retirar a mão ou o pé deformem a marca.

## BED RAILS: FOLDING



Units



70x7x16 cm



130x55 cm



ES Abatible  
EN Folding  
FR Pliant  
PT Dobrável



ES Desenfundable  
EN Removable  
FR Amovible  
PT Removível



ES +18 meses  
EN +18 months  
FR +18 mois  
PT +18 meses



**50294 U53**  
Lazuli blue



Packaging

### ES Barrera de cama abatible

- Especialmente recomendada para colchones altos gracias a su altura de 55 cm.
- Compatible con camas plegables convencionales o plegatines.
- Tejido extraíble para poder lavar en la lavadora.
- Esquinas redondeadas.

### EN Folding bed rail

- Especially recommended for high mattresses thanks to its height of 55 cm.
- Compatible with conventional folding beds or sofa beds.
- Removable fabric that can be machine washed.
- Rounded corners.







### FR Barrière de lit rabattable

- Particulièrement recommandée pour les matelas haut grâce à son hauteur de 55 cm.
- Compatible avec des lits conventionnels ou pliants.
- Housse amovible lavable en machine.
- Coins arrondis.

### PT Barreira de cama rebatível

- Especialmente recomendada para colchões altos graças à sua altura de 55 cm.
- Compatível com camas dobráveis convencionais ou camas de criança dobráveis.
- Tecido removível para poder lavá-lo na máquina de lavar.
- Cantos arredondados.

# BED RAILS: FOLDING & COMPACT BED

 Units	 75x10x24 cm	 140x55 cm
 <b>ES</b> Abatible <b>EN</b> Folding <b>FR</b> Pliant <b>PT</b> Dobrável	 <b>ES</b> Desenfundable <b>EN</b> Removable <b>FR</b> Amovible <b>PT</b> Removível	 <b>ES</b> +18 meses <b>EN</b> +18 months <b>FR</b> +18 mois <b>PT</b> +18 meses









**50295 S58**  
Star



Packaging

- ES Barrera de cama abatible**
- Fácil de instalar y de abatir.
  - Apta para camas compactas.
  - Evita que se dañe la estructura de la cama.
  - Estructura robusta para una mayor seguridad y resistencia.
  - Tejido lavable.

- EN Folding bed rail**
- Easy to fit and fold down.
  - Suitable for compact beds.
  - Prevents damage to the structure of the bed.
  - Sturdy structure for greater safety and strength.
  - Washable fabric.

 Units	 79x8x14 cm	 150x58 cm
 <b>ES</b> Abatible <b>EN</b> Folding <b>FR</b> Pliant <b>PT</b> Dobrável	 <b>ES</b> Desenfundable <b>EN</b> Removable <b>FR</b> Amovible <b>PT</b> Removível	 <b>ES</b> +18 meses <b>EN</b> +18 months <b>FR</b> +18 mois <b>PT</b> +18 meses



**50278 T01**  
Star



Packaging

- FR Barrière de lit rabattable**
- Facile à installer et rabattre.
  - Apte pour les lits compacts.
  - Évite d'endommager la structure du lit.
  - Structure robuste pour une sécurité et une résistance accrues.
  - Tissu lavable.

- PT Barreira de cama rebatível**
- Fácil de instalar e de rebater.
  - Adequada para camas compactas.
  - Evita que a estrutura da cama se danifique.
  - Estrutura robusta para uma maior segurança e resistência.
  - Tecido lavável.





## BED RAILS: BASIC



Units



- ES +18 meses
- EN +18 months
- FR +18 mois
- PT +18 meses



- ES Transpirable
- EN Breathable
- FR Respirable
- PT Respirável



- ES Desenfundable
- EN Removable
- FR Amovible
- PT Removível



- ES Abatible
- EN Folding
- FR Pliant
- PT Dobrável



Packaging



50 x 7 x 16 cm



90 x 45 x 50 cm



60 x 7 x 16 cm



110 x 45 x 50 cm



75 x 7 x 16 cm



140 x 45 x 50 cm



50325



50326



50327

### ES Barrera de cama infantil

- Abatible.
- Ajustable mediante tiras de seguridad a colchones de hasta 150cm.
- Completamente desmontable. Contiene una bolsa de viaje para poder transportarla.
- Disponible en tres medidas: 90cm, 110cm, 140cm.

### EN Guard rail for children's bed

- Collapsible.
- Adjustable safety straps for mattresses up to 150 cm.
- Completely detachable. It contains a travel bag to be able to transport it.
- Available in three sizes: 90 cm, 110 cm, 140 cm.

### FR Barrière de lit d'enfant

- Rabattable.
- Réglable par bandes de sécurité aux matelas jusqu'à 150 cm.
- Entièrement démontable. Contient un sac de voyage pour pouvoir la transporter.
- Disponible en trois tailles : 90 cm, 110 cm, 140 cm.

### PT Barreira de cama infantil

- Rebatível.
- Ajustável através de tiras de segurança para colchões de até 150 cm.
- Totalmente desmontável. Contém uma bolsa de viagem para que possa ser transportada.
- Disponível em três medidas: 90 cm, 110 cm, 140 cm.

	BED RAILS: FOLDING	BED RAILS: FOLDING & COMPACT BED	BED RAILS: BASIC			
ES / EN / FR / PT	50294	50295	50278	50325	50326	50327
<b>Medidas / Measurements / Mesures / Medidas</b>	130x55 cm	140x55 cm	150x58 cm	90x50 cm	110x50 cm	140x50 cm
<b>Altura juntas laterales / Height of side joints / Hauteur joints latéraux / Altura juntas laterais</b>		18 cm	18 cm			
<b>Plegable / Folding / Pliant / Dobrável</b>	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Abatible / Collapsible / Rabattable / Rebatível</b>	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Desmontable / Detachable / Démontable / Desmontável</b>	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Tejido extraíble / Removable cover / Tissu amovible / Tecido removível</b>	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Función cama compacta / Compact bed function / Fonction lit compact / Função cama compacta</b>		✓	✓			
<b>Tamaño de la camas / Bed sizes / Dimensions du lit / Tamanho da cama</b>						
Mínimo / Minimum	80x190 cm	80x190 cm	80x190 cm	80x190 cm	80x190 cm	80x190 cm
Máximo / Maximum	150x200 cm	140x200 cm	140x200 cm	150x200 cm	150x200 cm	150x200 cm
<b>Altura del colchón / Mattress height / Hauteur du matelas / Altura do colchão</b>						
Mínimo / Minimum	15 cm	15 cm	15 cm	15 cm	15 cm	15 cm
Máximo / Maximum	30 cm	30 cm	30 cm	30 cm	30 cm	30 cm
<b>Tipo de sujeción / Fastening type / Type de fixation / Tipo de fixação</b>	<p>Con el peso del colchón y del niño + atado a las láminas del somier.            With the weight of the mattress and the child + tied to the bed slats.            Avec le poids du matelas et de l'enfant + fixation aux lames du sommier.            Com o peso do colchão e da criança + fixado ao estrado.</p>					
<b>Tipo de material / Type of material / Type de matériau / Tipo de material</b>	Metal + Polyester	Metal + Polyester	Metal + Polyester	Metal + Polyester	Metal + Polyester	Metal + Polyester
<b>Incluye funda / Includes cover / Housse incluse / Inclui capa</b>	✓	✓	✓	✓	✓	✓



- ES** Conocemos las necesidades de las familias actuales y por esos proponemos una selección de productos que acompañarán a los pequeños en su primer contacto con la comida: una nueva vajilla de silicona con un plato específico para introducirse en el BLW y nuevos termos y botellas de bonitos diseños.
- EN** We know what modern families need and so we offer a selection of products to support children in their first contact with food: our new silicone baby cutlery with a special plate for using with baby-led weaning (BLW), and our new pretty designs of thermos flasks and bottles.
- FR** Nous connaissons les besoins des familles d'aujourd'hui et c'est pourquoi nous proposons une sélection de produits qui accompagneront les petits dans leur premier contact avec la nourriture : une nouvelle vaisselle en silicone avec une assiette spécifique pour débiter le BLW et de nouveaux thermos et bouteilles avec de beaux designs.
- PT** Conhecemos as necessidades das famílias atuais e, por isso, propomos uma seleção de produtos que acompanharão as crianças no seu primeiro contacto com a comida: uma nueva vajilla de silicona con un plato específico para introducirse en el BLW y nuevos termos y botellas de bonitos diseños.





## FEEDING

- 194 Silicone dinner set
- 196 Silicone bowl set / Silicone BLW plate
- 197 Silicone sip cup / Pacifier case
- 198 Crockery set with thermal dish / Crockery set
- 199 Silicone spoon / Melamine dinner set
- 200 Anti-drip cup / Snap baby bib / Dummy holder clip
- 201 Thermal flask / Food container / Plastic food container
- 202 Thermic line flasks
- 203 Food container / 4 compartments dispenser
- 204 Thermic line flasks / Thermic bottle
- 205 Faster / Steriliser
- 206 Dual purpose brush / Microwave steriliser
- 207 Anti-choking feeder / Giraffe silicone teether



# SILICONE DINNER SET





# SILICONE DINNER SET



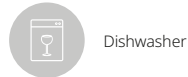
Units



17x17x17 cm



Microwave



Dishwasher



Freezer



BPA Free



Soft



**70235 U09**  
Pale



**70235 U10**  
Sand



**70235 U13**  
Mint

## ES Set vajilla de silicona

- Incluye plato, bol, cuchara y vaso con formas sencillas de animales.
- 100% silicona libre de BPA, ftalatos y sustancias nocivas. Material antibacteriano.
- Tanto el bol como el plato disponen de potentes ventosas que se adhieren a la superficie para mayor seguridad y comodidad.
- Diseño ergonómico de la cuchara, y antideslizante en el vaso para adaptarse a las manitas del bebé y ayudarlo en su aprendizaje.
- Los 4 elementos son apilables entre sí para ocupar el mínimo espacio al guardarlos.
- Compatible con esterilizadores, microondas, nevera, congelador, lavavajillas y horno (hasta 200°C).

## EN Silicone dinner set

- Includes plate, bowl, spoon and cup with simple animal shapes.
- 100% silicone BPA, phthalate and toxic substance free. Antibacterial material.
- Both the bowl and the plate have strong suction cups that stick to the surface for safety and comfort.
- Ergonomic spoon design and non-slip cup to adapt to the baby's hands and help them learn.
- The 4 elements are stackable to take up minimal space for storage.
- Sterilizer, microwave, refrigerator, freezer, dishwasher and oven (up to 200°C) compatible.

## FR Set vaisselle en silicone

- Incluant assiette, bol, cuillère et gobelet en forme de petits animaux.
- 100 % silicone sans BPA, phthalates et substances nocives. Matériau anti-bactérien.
- Le bol comme l'assiette sont dotés de puissantes ventouses qui adhèrent à la surface pour plus de sécurité et de confort.
- Cuillère à design ergonomique et gobelet à base antidérapante pour s'adapter aux mains de bébé et l'aider dans son apprentissage.
- Les 4 éléments sont empilables pour occuper le moins d'espace possible lors du rangement.
- Compatible avec stériliseurs, micro-ondes, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et four (jusqu'à 200°C).

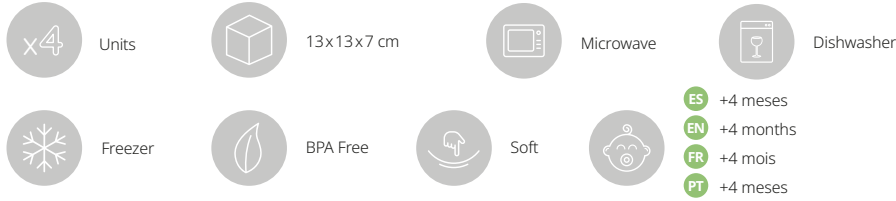
## PT Conjunto de louça de silicone

- Inclui prato, tigela, colher e copo com formas simples de animais.
- 100% silicone livre de BPA, ftalatos e substâncias nocivas. Material antibacteriano.
- Tanto a tigela como o prato dispõem de ventosas potentes que aderem à superfície para uma maior segurança e conforto.
- Design ergonómico da colher e antiderrapante no copo para se adaptar às pequenas mãos do bebé e ajudá-lo na sua aprendizagem.
- Os 4 elementos são empilháveis entre si para ocupar um espaço mínimo ao guardá-los.
- Compatível com esterilizadores, micro-ondas, frigorífico, congelador, máquina de lavar a louça e forno (até 200 °C).





## SILICONE BOWL SET



**70236 U09**  
Pale



**70236 U10**  
Sand



**70236 U13**  
Mint

### ES Set de bol y cuchara de silicona

- Formas sencillas de animales.
- El bol dispone de una potente ventosa que se adhiere a la superficie para mayor seguridad y comodidad.
- Soporte para la cuchara entre las orejas del animal.
- Diseño ergonómico de la cuchara para adaptarse a las manitas del bebé y ayudarlo en su aprendizaje.
- 100% silicona libre de BPA, ftalatos y sustancias nocivas. Material antibacteriano.
- Compatible con esterilizadores, microondas, nevera, congelador, lavavajillas y horno (hasta 200°C).

### FR Set bol et cuillère en silicone

- Forme de petits animaux.
- Le bol est doté d'une ventouse puissante qui adhère à la surface pour plus de sécurité et de confort.
- Support cuillère entre les oreilles de l'animal.
- Cuillère à design ergonomique pour s'adapter aux mains de bébé et l'aider dans son apprentissage.
- 100 % silicone sans BPA, phtalates et substances nocives. Matériau anti-bactérien.
- Compatible avec stériliseurs, micro-ondes, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et four (jusqu'à 200°C).

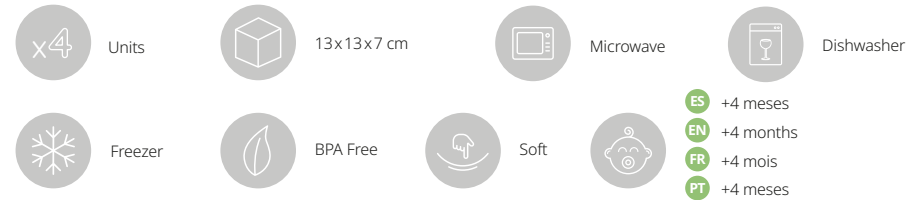
### EN Silicone bowl and spoon set

- Small animal prints.
- The bowl has a powerful suction cup that sticks to the surface for safety and comfort.
- Spoon holder between the animal's ears.
- The spoon is ergonomically designed to adapt to the baby's hands and help them learn.
- 100% silicone BPA, phthalate and toxic substance free. Antibacterial material.
- Compatible with sterilizers, microwave, refrigerator, freezer, dishwasher and oven (up to 200°C).

### PT Conjunto de tigela e colher de silicone

- Formas simples de animais.
- A tigela dispõe de uma ventosa potente que adere à superfície para uma maior segurança e conforto.
- Suporte para a colher entre as orelhas do animal.
- Design ergonómico da colher para se adaptar às pequenas mãos do bebé e ajudá-lo na sua aprendizagem.
- 100% silicone livre de BPA, ftalatos e substâncias nocivas. Material antibacteriano.
- Compatível com esterilizadores, micro-ondas, frigorífico, congelador, máquina de lavar a louça e forno (até 200 °C).

## SILICONE BLW PLATE



Packaging



**70237 U09**  
Pale



**70237 U10**  
Sand



**70237 U13**  
Mint

### ES Plato BLW

- Diseño con formas sencillas de animales, perfecto para practicar el baby-led weaning (BLW)
- Dispone de una potente ventosa que se adhiere a la superficie para mayor seguridad y comodidad.
- Soporte para la cuchara entre las orejas del animal.
- Compatible con esterilizadores, microondas, nevera, congelador, lavavajillas y horno (hasta 200°C).
- 100% silicona libre de BPA, ftalatos y sustancias nocivas. Material antibacteriano.

### FR Assiette BLW

- Design en forme de petits animaux, idéal pour pratiquer le baby-led weaning (BLW)
- Doté d'une ventouse puissante qui adhère à la surface pour plus de sécurité et de confort.
- Support cuillère entre les oreilles de l'animal.
- Compatible avec stériliseurs, micro-ondes, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et four (jusqu'à 200°C).
- 100 % silicone sans BPA, phtalates et substances nocives. Matériau anti-bactérien.

### EN BLW plate

- Design with simple animal shapes, perfect for baby-led weaning (BLW)
- It has a powerful suction cup that sticks to the surface for safety and comfort.
- Spoon holder between the animal's ears.
- Compatible with sterilizers, microwave, refrigerator, freezer, dishwasher and oven (up to 200°C).
- 100% silicone BPA, phthalate and toxic substance free. Antibacterial material.

### PT Prato BLW

- Design com formas simples de animais, perfeito para praticar o Baby Led Weaning (BLW)
- Dispõe de uma ventosa potente que adere à superfície para uma maior segurança e conforto.
- Suporte para a colher entre as orelhas do animal.
- Compatível com esterilizadores, micro-ondas, frigorífico, congelador, máquina de lavar a louça e forno (até 200 °C).
- 100% silicone livre de BPA, ftalatos e substâncias nocivas. Material antibacteriano.

## SILICONE SIP CUP



Packaging



**70238 U09**  
Pale

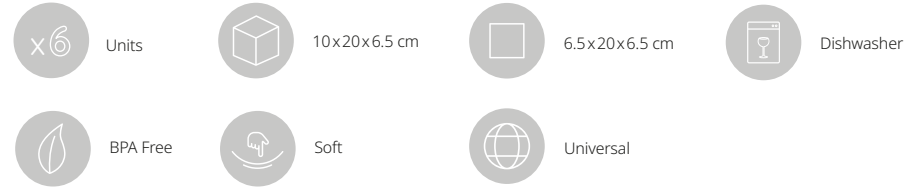


**70238 U10**  
Sand



**70238 U13**  
Mint

## PACIFIER CASE



**20177 U09**  
Pale



**20177 U10**  
Sand



**20177 U13**  
Mint

### ES Vaso de aprendizaje antiderrame de silicona

- Diseño con pequeñas huellas de animal.
- El relieve antideslizante alrededor del vaso se adapta a las manitas del bebé y favorece su aprendizaje.
- La tapa con boquilla, de fácil succión, es extraíble y convertible en vaso.
- 100% silicona libre de BPA, ftalatos y sustancias nocivas. Material antibacteriano.
- Compatible con esterilizadores, microondas, nevera, congelador, lavavajillas y horno (hasta 200°C).

### FR Gobelet d'entraînement en silicone anti-débordement

- Design avec des petites empreintes d'animaux.
- Les reliefs antidérapants sur le contour du gobelet s'adaptent aux mains du bébé et favorisent son apprentissage.
- Le couvercle avec embout à succion est amovible et se transforme en gobelet.
- 100 % silicone sans BPA, phtalates et substances nocives. Matériau anti-bactérien.
- Compatible avec stériliseurs, micro-ondes, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et four (jusqu'à 200°C).

### EN Non-spill silicone learner cup

- Design with small animal prints.
- The non-slip raised design around the cup adapts to the baby's hands and promotes learning.
- The easy-suction mouthpiece lid can be removed and turned into a cup.
- 100% silicone BPA, phthalate and toxic substance free. Antibacterial material.
- Compatible with sterilizers, microwave, refrigerator, freezer, dishwasher and oven (up to 200°C).

### PT Copo de aprendizagem antipingos de silicone

- Design com pequenas pegadas de animal.
- O relevo antiderrapante à volta do copo adapta-se às pequenas mãos do bebé e promove a sua aprendizagem.
- A tampa com bico de fácil sucção é removível e convertível em copo.
- 100% silicone livre de BPA, ftalatos e substâncias nocivas. Material antibacteriano.
- Compatível com esterilizadores, micro-ondas, frigorífico, congelador, máquina de lavar a louça e forno (até 200 °C).

### ES Compartimento portachupetes de silicona

- Mantiene los chupetes limpios y listos para usar. Puede almacenar hasta 2 chupetes a la vez.
- Diseño único de Jané, con silicona de la más alta calidad, libre de BPA, ftalatos y sustancias nocivas.
- Dispone de tira para colgar del cochecito o bolso, de gran elasticidad.
- Apto para lavavajillas para una fácil limpieza y desinfección perfecta.

### FR Compartiment porte-tétines en silicone

- Garde les tétines propres et prêtes à être utilisées. Capacité pour 2 tétines à la fois.
- Design exclusif de Jané, en silicone qualité premium, sans BPA, phtalates et substances nocives.
- Doté de bande pour suspendre à la poussette ou au sac, très élastiques.
- Apte pour lave-vaisselle, pour un nettoyage et une désinfection facile et parfaite.

### EN Silicone pacifier case

- Keeps pacifiers clean and ready to use. Can store up to 2 pacifiers at a time.
- Unique Jané design, with the highest quality silicone, free of BPA, phthalates and toxic substances.
- Features a highly elastic strap for hanging on the stroller or bag.
- Dishwasher safe for easy cleaning and perfect disinfection.

### PT Compartimento porta-chupetas de silicone

- Mantém as chupetas limpas e prontas para utilização. Pode guardar até 2 chupetas ao mesmo tempo.
- Design único da Jané, com silicone da mais alta qualidade, livre de BPA, ftalatos e substâncias nocivas.
- Dispõe de tira para pendurar no carrinho ou bolsa, de grande elasticidade.
- Adequado para máquina de lavar a louça, para uma limpeza fácil e desinfeção perfeita.



## CROCKERY SET WITH THERMAL DISH



Units



45.5x8.3x37.5 cm



Microwave



Dishwasher



BPA Free



ES +4 meses  
EN +4 months  
FR +4 mois  
PT +4 meses



**10520 T54**  
Busybears



**10520 U53**  
Lazuli blue



Packaging

### ES Set vajilla con plato-termo

- Incluye: 1 salvamanteles, 1 ventosa de silicona para fijar en la base de los platos, 1 bol, 1 plato llano (T54), 1 plato termo con un embudo, 1 cuchara de silicona, 1 cuchara y 1 tenedor de melamina y 1 taza con boquilla extraíble.
- Apto para microondas y lavavajillas.

### FR Ensemble repas assiette chauffante

- Le set inclut : 1 set de table, 1 ventouse en silicone à fixer à la base des assiettes, 1 bol, 1 assiette plate (T54), 1 assiette thermos avec un entonnoir, 1 cuillère en silicone, 1 cuillère et 1 fourchette en mélamine et 1 tasse avec bec verseur.
- Apte pour micro-ondes et lave-vaisselle.

### EN Crockery set with a thermal dish

- The set contains: 1 placemat, a silicone suction pad to stick on the bottom of the dishes, 1 bowl, 1 flat plate (T54), 1 thermal dish with funnel, 1 silicone spoon, 1 melamine spoon and fork and 1 cup with a removable nipple.
- Microwave and dishwasher safe.

### PT Conjunto de louça com prato termo

- Inclui: 1 descanso, 1 ventosa de silicone para fixar na base dos pratos, 1 tigela, 1 prato raso (T54), 1 prato termo com um funil, 1 colher de silicone, 1 colher e 1 garfo de melamina e 1 copo com bico removível.
- Adequado para micro-ondas e máquina de lavar a louça.

## CROCKERY SET



Units



33x8.2x22.8 cm



Microwave



Dishwasher



BPA Free



ES +4 meses  
EN +4 months  
FR +4 mois  
PT +4 meses



**70234 U56**  
Wild animal



**70233 T01**  
Star



Packaging

### ES Set vajilla

- El set incluye: 1 babero (T01), 1 plato, 1 bol, 1 cuchara, 1 tenedor y 1 taza con asas.
- Apto para microondas y lavavajillas.

### FR Set vaisselle

- Le set contient : 1 bavoir (T01), 1 assiette, 1 bol, 1 cuillère, 1 fourchette et une tasse avec anses.
- Apte pour micro-ondes et lave-vaisselle.

### EN Crockery set

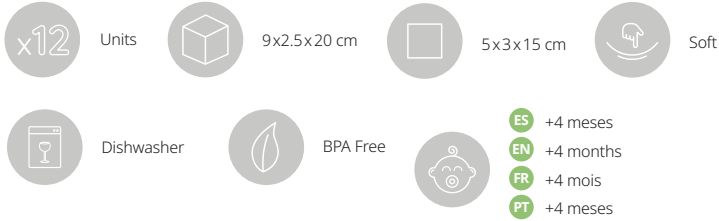
- The set includes: 1 bib (T01), 1 plate, 1 bowl, 1 spoon, 1 fork and 1 cup with handles.
- Microwave and dishwasher safe.

### PT Conjunto de louça

- O conjunto inclui: 1 babete (T01), 1 prato, 1 tigela, 1 colher, 1 garfo e 1 copo com asas.
- Adequado para micro-ondas e máquina de lavar a louça.



## SILICONE SPOON



**10509 T82**  
Cosmos



Packaging

### ES Cucharas de silicona

- Cucharas de silicona blanda que aportan sensación de suavidad en la boca del bebé.
- Apto para el lavavajillas.
- 2 unidades por blíster.

### FR Cuillères en silicone

- Cuillères en silicone molle qui donnent une sensation de douceur dans la bouche du bébé.
- Apte au lave-vaisselle.
- 2 unités sous blister.

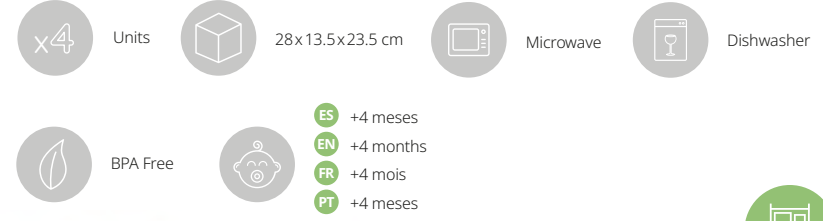
### EN Silicon spoons

- Silicone spoons that feel gentle in the baby's mouth.
- Dishwasher-safe.
- 2 units per blister pack.

### PT Colheres de silicone

- Colheres de silicone macio que proporcionam uma sensação de suavidade na boca do bebé.
- Adequado para a máquina de lavar a louça.
- 2 unidades por embalagem blister.

## MELAMINE DINNER SET



**70232 T59**  
Pool



Packaging



**70232**  
Organic

### ES Set vajilla de melamina

- Incluye: 1 bol, 1 plato llano, 1 cuchara, 1 tenedor y 1 vaso.
- Todos los artículos de este set están realizados con materiales de la mayor calidad.
- Apto para microondas y lavavajillas.

### FR Set vaisselle en mélamine

- Inclut : 1 bol, 1 assiette plate, 1 cuillère, 1 fourchette et 1 verre.
- Tous les articles de ce set sont réalisés avec des matériaux d'une qualité supérieure.
- Apte pour micro-ondes et lave-vaisselle.

### EN Melamine dinner set

- Includes: 1 bowl, 1 flat plate, 1 spoon, 1 fork and 1 beaker.
- All the items in this set are made of top quality materials.
- Microwave and dishwasher safe.

### PT Conjunto de louça em melamina

- Inclui: 1 tigela, 1 prato raso, 1 colher, 1 garfo e 1 copo.
- Todos os artigos deste conjunto são feitos com materiais da mais alta qualidade.
- Adequado para micro-ondas e máquina de lavar a louça.



## ANTI-DRIP CUP



**10281 U13**  
Mint

### ES Taza antigota 300 ml

- Asas de agarre fácil.
- Tapón protector anti-pérdidas.
- La válvula antigota impide la salida del líquido en caso de que se volcara la taza.

### EN Anti-drip cup 300 ml

- Easy grip handles.
- Non-leak protective cap.
- The anti-drip valve stop liquids from leaking if the cup is knocked over.

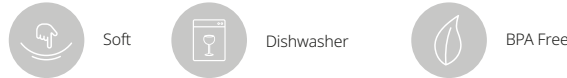
### FR Tasse antifuite 300 ml

- Anses avec saisie ergonomique.
- Capuchon de protection anti-fuite.
- La valve antifuite empêche la sortie du liquide en cas de chute de la tasse.

### PT Copo antigotas 300 ml

- Asas fáceis de segurar.
- Tampa protetora antiderrame.
- A válvula antigotas evita que o líquido saia se o copo for virado.

## SNAP BABY BIB



**10514 U09**  
Pale



**10514 U13**  
Mint

### ES Babero de silicona enrollable

- Fácil de poner sin apenas molestar al niño.
- Forma de pelícano para que la comida no caiga en la falda del niño.
- 3 tallas de contorno de cuello.
- Lavable, reutilizable y secado rápido.

### EN Roll up silicone bib

- Easy to put on without bothering the child.
- Pelican shaped so the food does not fall into the child's lap.
- 3 neck sizes.
- Washable, reusable and quick drying.

### FR Bavoire en silicone enrollable

- Facile à mettre sans déranger l'enfant.
- Forme de pélican pour que la nourriture ne tombe pas sur les genoux de l'enfant.
- 3 tailles de tour de cou.
- Lavable, réutilisable et séchage rapide.

### PT Babete de silicone enrolável

- Fácil de colocar sem incomodar a criança.
- Forma de pelícano para que a comida não caia no colo da criança.
- 3 tamanhos de contorno de pescoço.
- Lavável, reutilizável e secagem rápida.

## DUMMY HOLDER CLIP



**20149 U09**  
Pale



**20149 U10**  
Sand



**20149 U13**  
Mint



Packaging

### ES Pinza Sujeta chupetas

- Clip de plástico seguro y fácil de limpiar.
- Cumple con la normativa sobre seguridad en broche para chupetas UNE EN 12586: 2008 + A1: 2011.

### EN Dummy holder clip

- Safer and easier to clean.
- This product complies with the safety regulations for dummy holders UNE EN 12586: 2008 + A1: 2011.

### FR Pince pour sucettes

- Clip en plastique sûr et facile à nettoyer.
- Ce produit répond aux normes de sécurité pour attaches sucettes UNE EN 12586: 2008 + A1: 2011.

### PT Pinça para prender chupetas

- Clipse de plástico seguro e fácil de limpar.
- Cumpre a norma de segurança de prende-chupetas UNE EN 12586: 2008 + A1: 2011.

## THERMAL FLASK



**10511 U53**  
Lazuli blue



Packaging

### ES Termo para líquidos de boca ancha

- Capacidad de 50 cl.
- Con una válvula de líquidos que se bloquea por pulsación.
- Mantiene el frío como el calor de los alimentos hasta 10 horas.
- Sobretapón de uso como vaso.
- Tapón de rosca en el interior.

### EN Wide-mouthed thermal flask for liquids

- 50 cl capacity.
- With a valve for liquids that locks when pressed.
- Keeps food hot or cold for up to 10 hours.
- Over cap can be used as a beaker.
- Inner screw cap.

### FR Thermo pour liquides à goulot large

- Capacité de 50 cl.
- Vanne de liquide qui se bloque par pulsation.
- Garde les aliments froids ou chauds jusqu'à 10 heures.
- Couverture servant de verre.
- Bouchon à visser à l'intérieur.

### PT Termo para líquidos de bocal largo

- Capacidade de 50 cl.
- Com uma válvula de líquidos que se bloqueia por pressão.
- Mantém o frio e o calor dos alimentos até 10 horas.
- Sobretampa para usar como copo.
- Tampa de rosca no interior.

## FOOD CONTAINER



**10512 U13**  
Mint



Packaging

### ES Termo en acero inoxidable para papilla

- Capacidad de 50 cl.
- La tapa de rosca cierra herméticamente y contiene una válvula central integrada para expulsión del calor y apertura fácil.
- Sobretapón de uso como vaso.
- Funda con cremallera y asa.

### EN Stainless steel food container

- With a 50 cl capacity.
- The screw lid closes airtight and with a central valve to expel heat and is easy to open.
- Outer lid that serves as cup.
- Heat release valve.
- Cover with zip and handle.

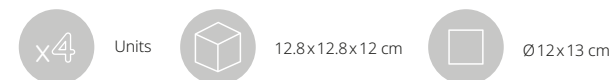
### FR Thermo en acier inoxydable pour les purées de bébé

- Contenance : 50 cl.
- Le couvercle à visser ferme hermétiquement et la valve centrale sert à expulser la chaleur et à l'ouvrir facilement.
- Bouchon extérieur gobelet.
- Valve expulsant la chaleur.
- Housse, fermeture éclair, anse.

### PT Termo em aço inoxidável para papa

- Capacidade de 50 cl.
- A tampa de rosca fecha-se hermeticamente e contém uma válvula central integrada para a expulsão do calor e abertura fácil.
- Sobretampa para usar como copo.
- Saco com fecho zíper e asa.

## PLASTIC FOOD CONTAINER



Packaging



**10497 U05**  
Dim grey

**10497 U09**  
Pale

**10497 U13**  
Mint

### ES Termo para papilla 55 cl

- Mantiene tanto el frío como el calor de los alimentos debido al hermetismo de su doble pared al vacío.
- Apto para microondas
- Se puede poner en el congelador.

### EN 55 cl baby food vacuum flask

- It keeps food both hot and cold thanks to the airtight seal of its double vacuum wall.
- Microwave and dishwasher safe.
- Can go in the freezer.

### FR Bouteille isotherme 55 cl

- Garde les aliments aussi bien chauds que froids en raison de l'hermétisme à vide de sa double paroi.
- Apte pour micro-ondes et lave-vaisselle.
- Congélation possible.

### PT Termo para papa 55 cl

- Mantém o frio ou o calor dos alimentos devido à hermeticidade da sua parede dupla a vácuo.
- Adequado para micro-ondas
- Se puede poner en el congelador.





## THERMIC LINE FLASKS



Units



12.5x12.5x27.5 cm



11x11x13 cm



10 h



BPA Free



INOX

- ES Acero inoxidable
- EN Stainless steel
- FR Acier inox
- PT Aço inoxidável



10491



Packaging

### ES 2 termos para sólidos de 50 cl individuales

- Cada recipiente es de 500 ml.
- Mantiene tanto el frío como el calor de los alimentos hasta 8 horas debido al hermetismo de su doble pared al vacío.
- Su tapón ancho garantiza un cierre hermético gracias a los materiales no porosos que no absorben ni permiten que se produzcan cambios de sabor en los alimentos.
- Incluye bolsa de transporte con asa (neopreno).

### FR 2 isothermes pour aliments solides de 50 cl individuelles INOX

- Chaque récipient peut contenir 500 ml.
- Garde les aliments aussi bien chauds que froids pendant 8 heures en raison de l'hermétisme à vide de sa double paroi.
- Son large bouchon garantit une fermeture hermétique grâce aux matériaux non poreux qui n'absorbent pas ni permettent que des échanges de saveur se produisent dans les aliments.
- Sac de transport à anse inclus (néoprène).

### EN 2x50 cl individual stainless steel vacuum flasks for solids

- Each recipient holds 500 ml.
- It keeps food both hot and cold for up to 8 hours thanks to the airtight seal of its double vacuum wall.
- Its wide lid ensures an airtight seal thanks to the non-porous materials that do not absorb or permit changes to the taste of the food.
- Including carry bag with handle (neoprene).

### PT 2 termos para sólidos de 50 cl individuais

- Cada recipiente é de 500 ml.
- Mantém o frio ou o calor dos alimentos até 8 horas devido à hermeticidade da sua parede dupla a vácuo.
- A sua tampa larga garante um fecho hermético graças aos materiais não porosos, que não absorvem nem permitem que ocorram mudanças de sabor nos alimentos.
- Inclui bolsa de transporte com asa (neopreno).



Units



13x13x26 cm



11x11x26 cm



10 h



BPA Free



INOX

- ES Acero inoxidable
- EN Stainless steel
- FR Acier inox
- PT Aço inoxidável



10496



Packaging

### ES Termo para sólidos de 1l

- El termo incluye:
- Una bolsa de viaje de neopreno para mantener la temperatura más tiempo.
- Dos compartimentos individuales de 220 ml completamente herméticos que se introducen en el termo para conservar la temperatura del alimento.
- Un práctico bol o plato hondo que se acopla al termo como tapón de cierre.
- Una cuchara plegable ubicada en la cara superior del tapón interior.

### EN 1l flask for solids

- The thermal flask includes:
- A neoprene travel bag to maintain the temperature for longer.
- Two individual 220 ml compartments that are completely hermetic and are placed inside the thermal flask to maintain the temperature of the food.
- A practical bowl or deep dish that fits onto the flask like a lid.
- A folding spoon that fits into the top of the dish / lid.

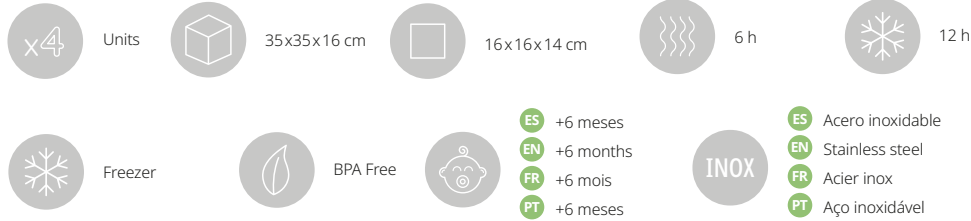
### FR 1 Thermos solides 1l

- Le thermo est équipé des accessoires suivants :
- Un sac de voyage en néoprène pour maintenir la température plus longtemps.
- Deux compartiments individuels de 220 ml complètement hermétiques qui sont introduits dans le thermo pour conserver la température de l'aliment.
- Un bol pratique ou une assiette à soupe qui s'emboîte dans le thermo sous forme de couvercle.
- Une cuillère pliable rangée à l'intérieur du couvercle intérieur.

### PT Termo para sólidos de 1l

- O termo inclui:
- Uma bolsa de viagem de neopreno para manter a temperatura por mais tempo.
- Dois compartimentos individuais de 220 ml, completamente herméticos, que são introduzidos no termo para conservar a temperatura do alimento.
- Uma tigela prática ou prato fundo que se encaixa no termo como tampa.
- Uma colher dobrável situada no lado superior da tampa interior.

## FOOD CONTAINER



ES +6 meses  
EN +6 months  
FR +6 mois  
PT +6 meses

ES Acero inoxidable  
EN Stainless steel  
FR Acier inox  
PT Aço inoxidável



**10523 U10**  
Sand



**10523 U13**  
Mint

### ES Termo para papilla 1l

- Fabricado en acero inoxidable de doble pared.
- Mantiene tanto el frío como el calor de los alimentos gracias a su doble pared de aislamiento térmico.
- Dispone de contenedor interior extraíble con tapa, para facilitar el lavado.

### FR Thermos pour aliments pour bébés 1l

- Fabriqué en acier inoxydable à double paroi.
- Il conserve les aliments aussi bien froids que chauds grâce à sa double paroi à isolation thermique.
- Doté d'un contenant intérieur amovible avec couvercle pour faciliter le nettoyage.

### EN Thermos for baby food 1l

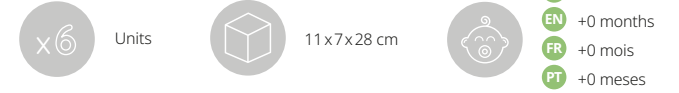
- Made of double-walled stainless steel.
- Keeps food cold and warm thanks to its double wall thermal insulation.
- It has a removable inner container with lid for easy washing.

### PT Termo para papa 1l

- Fabricado em aço inoxidável de parede dupla.
- Mantém o frio ou o calor dos alimentos graças à sua parede dupla de isolamento térmico.
- Dispõe de recipiente interior removível com tampa, para facilitar a lavagem.



## 4 COMPARTMENTS DISPENSER



ES +0 meses  
EN +0 months  
FR +0 mois  
PT +0 meses



Packaging



Packaging



**10277 T82**  
Cosmos

### ES Dosificador con 4 compartimentos

- Ideal para tener siempre a mano la dosis justa de leche en polvo o cereales.
- 4 compartimentos individuales para llevarlos juntos o por separado.
- Boquilla con forma de embudo.

### EN Dispenser with 4 compartments

- Ideal for always having just the right amount of powdered milk or cereals to hand.
- 4 individual compartments that can be carried together or separately.
- Funnel-shaped spout.

### FR Doseur avec 4 compartiments

- Idéal pour avoir toujours à portée de main la dose juste de lait en poudre ou céréales.
- 4 compartiments individuels pour les emporter ensemble ou séparés.
- Embout en forme d'entonnoir.

### PT Doseador com 4 compartimentos

- Ideal para ter sempre à mão a dose certa de leite em pó ou cereais.
- 4 compartimentos individuais para transportar juntos ou em separado.
- Boquilla con forma de embudo.



## THERMIC LINE FLASKS



Units



8x8x32.5 cm



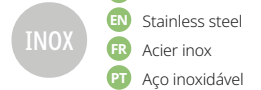
7x7x31 cm



10 h



BPA Free



INOX

- ES Acero inoxidable
- EN Stainless steel
- FR Acier inox
- PT Aço inoxidável



10464



Packaging

### ES Termo para líquidos de 300 ml

- Termo de boca ancha con válvula de líquidos que se bloquea por pulsación.
- Tétina de silicona incluida.
- Incluye bolsa de transporte con asa (neopreno).

### FR Bouteille isotherme pour liquides 300 ml

- Thermo à large goulot avec valve de liquides qui se bloque par pulsion.
- Tétine en silicone incluse.
- Sac de transport à anse inclus (néoprène).

### EN Liquids vacuum flask 300 ml

- Wide-mouth flask with valve for liquids that locks when pressed.
- Includes silicone teat.
- Including carry bag with handle (neoprene).

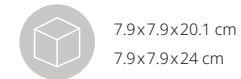
### PT Termo para líquidos de 300 ml

- Termo de bocal largo com válvula de líquidos que se bloqueia por pressão.
- Tétina de silicone incluída.
- Inclui bolsa de transporte com asa (neopreno).

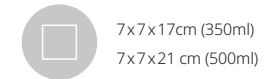
## THERMIC BOTTLE



Units



7.9x7.9x20.1 cm  
7.9x7.9x24 cm



7x7x17 cm (350ml)  
7x7x21 cm (500ml)



12 h



24 h

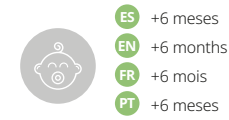


BPA Free



INOX

- ES Acero inoxidable
- EN Stainless steel
- FR Acier inox
- PT Aço inoxidável



- ES +6 meses
- EN +6 months
- FR +6 mois
- PT +6 meses



10521 U10  
350ml



10521 U13  
350ml



10522 U10  
500ml



10522 U13  
500ml

### ES Termo de acero inoxidable

- Diseños y colores combinables con la línea de productos de Jané.
- Mantiene los líquidos calientes o fríos durante horas gracias a su recubrimiento interior cerámico, inoxidable y resistente a los golpes.
- Dispone de boquilla para facilitar que los más pequeños beban directamente.

### FR Bouteille isotherme en acier inoxydable

- Designs et couleurs assortis à la gamme de produits Jané.
- Il conserve les liquides aussi bien froids que chauds grâce à son revêtement intérieur en céramique, inoxydable et résistant aux chocs.
- Dotée d'un embout pour aider les plus petits à boire directement.

### EN Stainless steel vacuum flask

- Designs and colours combinable with Jané's product line.
- Keeps liquids hot or cold for hours due to its ceramic, stainless and shock-resistant inner lining.
- It has a spout to make it easier for small children to drink directly.

### PT Termo de aço inoxidável

- Designs e cores combináveis com a linha de produtos da Jané.
- Mantém os líquidos quentes ou frios durante horas graças ao seu revestimento interior cerâmico, inoxidável e resistente a impactos.
- Dispõe de bocal para que os mais pequenos bebam diretamente com maior facilidade.

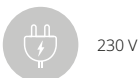




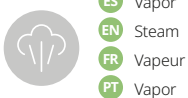
## FASTER



Units



230 V



ES Vapor  
EN Steam  
FR Vapeur  
PT Vapor



3 Minutes



Car



Big



Small



10344

### ES Calentador de biberones para casa o coche

- Calienta mediante vapor todo tipo de biberones: estándar y de boca ancha.
- Alarma de sonido y luz.
- Incorpora dosificador de agua
- Incluye una cesta base con asa y un aro reductor para centrar los biberones.
- Incluye adaptador para coche.

### FR Scalda-biberon da casa o auto

- Chauffe grâce à la vapeur tous types de biberons, standard et à col large.
- Allarme luce e suono.
- Contient un doseur d'eau
- Contient une base panier avec anse et un cercle support pour centrer les biberons.
- Con adattatore per auto.

### EN Bottle warmer for home or the car

- Uses steam to heat all types of bottles, standard and wide mouth bottles.
- Sound and light alarm.
- Includes water dispenser
- Includes a base basket with handle and ring to hold the bottles.
- Includes adaptor for use in the car

### PT Aquecedor de biberões para casa ou carro

- Aquece, mediante vapor, todo o tipo de biberões: padrão e de bocal largo.
- Alarme de som e luz.
- Incorpora doseador de água
- Inclui um cesto base com asa e um aro reductor para centrar os biberões.
- Inclui adaptador para carro.

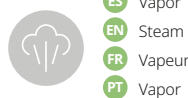
## STERILISER



Units



230 V



ES Vapor  
EN Steam  
FR Vapeur  
PT Vapor



x6



Small



10370

- ES Calienta biberones
- EN Bottle warmer
- FR Chauffe-biberon
- PT Aquecedor de biberões

### ES Esterilizador universal

- Capacidad: 6 biberones estándar o 6 biberones boca ancha y sus accesorios.
- Es multifunción gracias a sus diferentes modos de uso: esterilizador y calentabiberones.
- Funciona mediante vapor sin la adición de ningún tipo de sustancia química.
- Incluye pinza y dosificador de agua.

### FR Stérilisateur universel

- Stérilise à la vapeur jusqu'à 6 biberons normaux ou à large goulot.
- Le stérilisateur est multifonctions grâce à ses différents modes d'utilisation : stérilisation et chauffe-biberon.
- Fonctionne par vapeur sans ajout d'aucune substance chimique.
- Fourni avec une pince et un doseur d'eau.

### EN Universal Bottle steriliser

- Sterilises up to 6 normal or wide mouthed bottles using steam.
- It is multi-purpose thanks to the different function modes: steriliser and bottle warmer.
- It works using steam without any added chemical substance.
- Includes clip and water dispenser.

### PT Esterilizador universal

- Capacidade: 6 biberões padrão ou 6 biberões de bocal largo e respetivos acessórios.
- É multifunções graças aos seus diferentes modos de utilização: esterilizador e aquecedor de biberões.
- Funciona a vapor, sem a adição de nenhum tipo de substância química.
- Inclui pinça e doseador de água.



## DUAL-PURPOSE BRUSH

x12 Units 11x5x35 cm 25x4.5 cm

Dishwasher BPA Free



10502

### ES Cepillo limpia biberones

- Cepillo de nylon.
- Con esponja en el extremo.
- Minicepillo para tetinas.
- Gancho para poder colgarlo.
- Apto para el lavavajillas.

### FR Écouvillon biberons

- Écouvillon en nylon.
- Avec éponge au bout.
- Mini brosse pour tétines.
- Crochet pour le suspendre.
- Lavable au lave-vaisselle.

### EN Bottle cleaner brush

- Nylon brush.
- With sponge on the end.
- Mini-brush for teats.
- Hook to hang it up.
- Dishwasher safe.

### PT Escovilhão limpa-biberões

- Escova de nylon.
- Com esponja na extremidade.
- Mini escova para tetinas.
- Gancho para poder pendurá-lo.
- Apto para el lavavajillas.



Packaging

## MICROWAVE STERILISER

x4 Units 21.5x21.5x17.7 cm 16.5xØ20 cm

Microwave BPA Free



70144



Packaging

### ES Esterilizador para microondas

- Con capacidad para 6 biberones y sus componentes y tetinas.
- En solo 4 minutos los biberones estarán esterilizados.
- Bandeja de rejilla especial para tetinas y elementos pequeños.
- Pinza incluida para poder extraer los elementos que se esterilizan.

### FR Stérilisateur micro-ondes

- Capacité pour 6 biberons et ses composants et tétines.
- En 4 minutes, les biberons seront stérilisés.
- Plateau avec grille spéciale pour tétines et petits éléments.
- Pince incluse pour pouvoir extraire les éléments qui se stérilisent.

### EN Microwave steriliser

- With capacity for 6 bottles and their parts and teats.
- In just 4 minutes the bottles will be sterilised.
- With mesh tray for teats and small parts.
- Clip included to take the sterilised parts out.

### PT Esterilizador para micro-ondas

- Com capacidade para 6 biberões, para os seus componentes e para as tetinas.
- Em apenas 4 minutos, os biberões estarão esterilizados.
- Bandeja especial para tetinas e pequenos artigos.
- Pinça incluída para poder remover os elementos esterilizados.

## ANTI-CHOKING FEEDER



Packaging



**20205 U13**  
Mint

### ES Alimentador antiahogro evolutivo

- La silicona es suave y flexible.
- Mango ergonómico.
- Tapón para proteger la tetina.
- Apto para lavavajillas.

### FR Filet d'alimentation évolutif

- En silicone très souple et flexible.
- Bouchon protection tétine.
- Manche ergonomique.
- Apte pour lave-vaisselle.

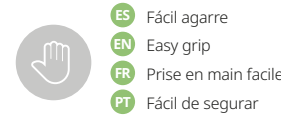
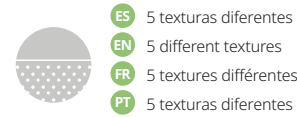
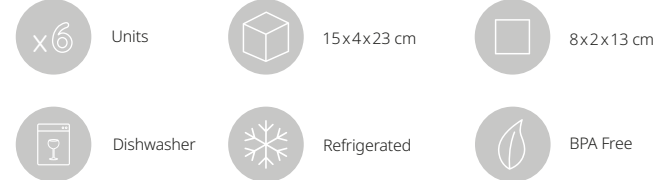
### EN Anti-choking feeder evolutionary

- With very soft, flexible silicone.
- Lid to protect the teat.
- Ergonomic handle.
- Dishwasher safe.

### PT Alimentador anti-sufoco evolutivo

- O silicone é suave e flexível.
- Pega ergonómica.
- Tampa para proteger a tetina.
- Adequado para máquina de lavar a louça.

## GIRAFFE SILICONE TEETHER



Packaging



**20224 U09**  
Pale

**20224 U13**  
Mint

### ES Mordedor jirafa de silicona

- 5 texturas diferentes que favorecen la experimentación y alivian las molestias de la dentición del bebé.
- Diseñado para un agarre ergonómico.
- Válido para usar en el lavavajillas, esterilizadores de vapor o ebullición.
- Cumple las Normas Internacionales de Seguridad EN-71.

### FR Anneau de dentition girafe en silicone

- 5 textures différentes pour favoriser l'expérimentation et soulager les poussées dentaires de bébé.
- Conçu pour une prise en main ergonomique.
- Apte au lave-vaisselle, au stérilisateur à vapeur ou à l'ébullition.
- Conforme aux normes internationales de sécurité EN-71.

### EN Silicone giraffe teething ring

- 5 different textures to encourage experimentation and relieve teething discomfort for the baby.
- Designed for an ergonomic grip.
- Dishwasher safe or can be placed in steam steriliser or boiling water.
- Complies with the safety regulations of Standard EN-71.

### PT Mordedor girafa de silicone

- 5 texturas diferentes que promovem a experimentação e aliviam o desconforto da dentição do bebé.
- Concebido para uma preensão ergonómica.
- Válido para usar na máquina de lavar a louça, esterilizadores a vapor ou ebulição.
- Em conformidade com as Normas Internacionais de Segurança EN-71.





## ES Condiciones de venta

- La mercancía viaja a cuenta y riesgo del comprador.
- Los pedidos se rigen por la Tarifa Vigente en la fecha de entrega.
- Las devoluciones o dejes de cuenta, no se admiten sin la aprobación de JANÉ S.A.
- El cliente dispone de 7 días a partir de la fecha de entrega para notificar posibles incidencias con la entrega de la mercancía.
- No se aceptan retornos o reparaciones a portes debidos.
- Se aplica en todas las facturas el impuesto correspondiente.
- JANÉ S.A., en interés del desarrollo de los productos, se reserva el derecho de modificar las características y colores de los modelos de este catálogo sin previo aviso.
- Además, debido al proceso de impresión de este catálogo, los colores de los tapizados pueden sufrir variaciones con respecto a la realidad. La disponibilidad de los productos expuestos en este catálogo dependerá en todo momento de la capacidad de nuestros centros de producción. Por lo que el servicio quedará expuesto a esta capacidad

## EN Terms and Conditions of Sale

- Goods travel for account and risk of the buyer.
- Purchase-orders are subject to the Prince- List in force on the date of delivery.
- Returns or remainders on account are not allowed without approval by JANÉ S.A.
- The customer has 7 days as of the delivery date to inform about any possible incidents with the delivery of the goods.
- Goods returned and/or repairs at freight collect are not accepted.
- The corresponding tax is included on all invoices.
- JANÉ S.A., in benefit of the development of their products, reserves themselves the right of modifying the features and colours of the models shown in this catalogue without previous notice.
- Moreover, owing to the printing-process of this catalogue, colours describing the paddings may result altered as regards reality. The availability of the products displayed in this catalogue is subject at all times to our capacity of production. Consequently our service will depend on this capacity.

## FR Conditions générales de vente

- La marchandise voyage pour le compte et aux risques de l'acheteur.
- Les commandes sont régies par le tarif en vigueur à la date de livraison.
- Les retours ou laissés-pour-compte ne sont pas admis sans l'approbation de JANÉ S.A.
- Le client dispose de 7 jours à partir de la date de livraison pour notifier de possibles incidents concernant la livraison de la marchandise.
- Les retours ou réparations de marchandises à ports d'us ne sont pas acceptés.
- Dans toutes les factures, l'impôt correspondant est appliqué.
- Dans l'intérêt du développement des produits, JANÉ S.A. se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques et les couleurs des modèles de ce catalogue.
- Par ailleurs, en raison du procédé d'impression du présent catalogue, les couleurs des tissus de revêtement peuvent souffrir des variations par rapport à la réalité. La disponibilité des produits exposés dans ce catalogue dépendra à tout moment de la capacité de nos centres de production.
- Le service sera donc soumis à cette capacité.

## PT Condições de venda

- A mercadoria viaja por conta e risco do comprador.
- As encomendas são regidas pelo Preço Vigente na data de entrega.
- As devoluções ou a recusa de bens não são aceites sem a autorização da JANÉ S.A.
- O cliente dispõe de 7 dias, a partir da data de entrega, para notificar possíveis incidentes com a entrega da mercadoria.
- Não se aceitam devoluções ou reparações à cobrança.
- O imposto correspondente é aplicado em todas as faturas.
- A JANÉ S.A., no interesse do desenvolvimento dos produtos, reserva-se o direito de alterar as características e cores dos modelos deste catálogo sem aviso prévio.
- Além disso, devido ao processo de impressão deste catálogo, as cores dos estofos podem sofrer alterações em relação à realidade. A disponibilidade dos produtos expostos neste catálogo dependerá, a todo o momento, da capacidade dos nossos centros de produção. Assim, o serviço ficará sujeito a esta capacidade.

### JANÉ S.A.

N.I.F. A/08.234.999  
Pol. Ind. Riera de Caldes  
C/ Mercaders, 34 | Apdo. Postal 145-08184  
Palau Solità i Plegamans (Barcelona)  
Centralita +34.937.031.800  
International Sales +34.937.031.818  
Fax +34.937.031.804





2024  
COLLECTION



#JanéMoments #JanéProducts #JanéWorld